



CONSOLIDATION DES AXES

# ANNEXE

2004-2005



Centre hospitalier  
universitaire  
de Québec

## TABLE DES MATIÈRES

<b>AXE SANTÉ DES POPULATIONS .....</b>	<b>7</b>
<b>PUBLICATIONS .....</b>	<b>7</b>
<i>Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe) .....</i>	<i>7</i>
<i>Chapitres de volume .....</i>	<i>9</i>
<i>Actes de colloque publiés (Proceedings).....</i>	<i>9</i>
<i>Rapports de recherche ou avis produits pour le gouvernement .....</i>	<i>10</i>
<i>Articles acceptés dans des revues avec comité de lecture .....</i>	<i>10</i>
<i>Articles soumis dans des revues avec évaluation par les pairs .....</i>	<i>12</i>
<i>Résumés de communication .....</i>	<i>15</i>
<i>Affiches .....</i>	<i>19</i>
<i>Publications destinées à un auditoire extra-académique.....</i>	<i>21</i>
<i>Texte de vulgarisation.....</i>	<i>21</i>
<b>RAYONNEMENT .....</b>	<b>22</b>
<i>Conférences avec arbitrage – International.....</i>	<i>22</i>
<i>Conférences avec arbitrage – National.....</i>	<i>23</i>
<i>Conférences avec arbitrage – Local.....</i>	<i>25</i>
<i>Conférences, démonstrations destinées à un auditoire extra-académique .....</i>	<i>26</i>
<i>Conférences et sessions de formation continue.....</i>	<i>26</i>
<i>Conférenciers invités aux rencontres scientifiques de l'axe.....</i>	<i>29</i>
<i>Prix .....</i>	<i>30</i>
<i>Brevet .....</i>	<i>31</i>
<i>Chaire de recherche.....</i>	<i>31</i>
<i>Participation à des comités externes ou d'évaluation de la recherche.....</i>	<i>31</i>

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Participation à des jurys de thèse à titre d'expert.....</i>	<i>33</i>
<i>Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques.....</i>	<i>33</i>
<i>Participation à des instances de gestion.....</i>	<i>34</i>
<i>Participation à divers forums gouvernementaux ou privés reliés à la gestion de la recherche.....</i>	<i>37</i>
<i>Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloque, symposiums, biennales.....</i>	<i>37</i>
<i>Transferts technologiques.....</i>	<i>38</i>
<i>Activités de conseil / Travail à contrat.....</i>	<i>38</i>
<i>Activités de création et d'interprétation.....</i>	<i>39</i>
<i>Révision d'articles.....</i>	<i>39</i>
<b>AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION.....</b>	<b>43</b>
<b>PUBLICATIONS.....</b>	<b>43</b>
<i>Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe).....</i>	<i>43</i>
<i>Chapitres de volume.....</i>	<i>44</i>
<i>Articles acceptés ou sous presse.....</i>	<i>45</i>
<i>Articles soumis.....</i>	<i>45</i>
<i>Résumés de communication.....</i>	<i>46</i>
<b>RAYONNEMENT.....</b>	<b>48</b>
<i>Conférences avec arbitrage – International.....</i>	<i>48</i>
<i>Conférences avec arbitrage – National.....</i>	<i>52</i>
<i>Conférences avec arbitrage – Local.....</i>	<i>52</i>
<i>Conférences et sessions de formation continue.....</i>	<i>54</i>
<i>Conférenciers invités aux rencontres scientifiques de l'axe.....</i>	<i>56</i>

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Prix</i> .....	57
<i>Brevets</i> .....	57
<i>Chaires de recherche</i> .....	57
<i>Participation à des comités externes ou d'évaluation de la recherche</i> .....	57
<i>Participation à des jurys de thèse à titre d'expert</i> .....	59
<i>Liste des participations à l'évaluation d'articles de revues scientifiques</i> .....	60
<i>Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques</i> .....	61
<i>Participation à des instances de gestion</i> .....	61
<i>Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloques, symposiums, etc.</i> .....	62
<b>AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES</b> .....	<b>63</b>
<b>PUBLICATIONS</b> .....	<b>63</b>
<i>Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe)</i> .....	63
<i>Chapitres de livres</i> .....	66
<i>Articles acceptés dans des revues avec comités de lecture</i> .....	67
<i>Acte de colloque</i> .....	68
<i>Articles soumis</i> .....	68
<i>Articles sans comité de lecture</i> .....	69
<i>Publications destinées à un auditoire extra-académique</i> .....	69
<i>Affiches</i> .....	70
<i>Résumés</i> .....	70
<i>Club de lecture</i> .....	71
<i>Conférencier invité aux rencontres scientifiques de l'axe</i> .....	71

## TABLE DES MATIÈRES

<b>RAYONNEMENT</b> .....	<b>72</b>
<i>Conférences avec arbitrage - International</i> .....	72
<i>Conférences avec arbitrage - National</i> .....	73
<i>Conférences avec arbitrage - Local</i> .....	73
<i>Conférences et sessions de formation continue</i> .....	75
<i>Participation à des comités de pairs</i> .....	77
<i>Jurys de thèses</i> .....	79
<i>Évaluation d'articles de revues scientifiques</i> .....	80
<i>Participation à des comités éditoriaux</i> .....	81
<i>Participation à des instances de gestion</i> .....	82
<i>Organisation de congrès</i> .....	84
<i>Participation à des activités publiques, privées ou sans but lucratif</i> .....	84
<b>AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE</b> .....	<b>85</b>
<b>PUBLICATIONS</b> .....	<b>85</b>
<i>Articles dans des revues avec comité de pairs (* Étudiant supervisé par un chercheur de l'axe)</i> .....	85
<i>Rapports</i> .....	86
<i>Résumés</i> .....	86
<i>Affiches</i> .....	87
<i>Articles acceptés ou sous presse</i> .....	87

## TABLE DES MATIÈRES

<b>RAYONNEMENT.....</b>	<b>88</b>
<i>Conférences avec arbitrage.....</i>	<i>88</i>
<i>Liste des participations à des comités de pairs ou d'évaluation de la recherche .....</i>	<i>90</i>
<i>Liste des participations à l'évaluation d'articles de revues scientifiques, littéraires ou artistiques.....</i>	<i>91</i>
<i>Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques.....</i>	<i>92</i>
<i>Participation à des instances de gestion.....</i>	<i>92</i>
<i>Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloques, symposiums, biennales, etc.....</i>	<i>92</i>
<i>Activités de transfert technologique.....</i>	<i>93</i>
<b>PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES.....</b>	<b>95</b>
<b>PUBLICATIONS.....</b>	<b>95</b>
<i>Articles dans des revues avec comité de pairs.....</i>	<i>95</i>
<i>Articles acceptés ou sous presse .....</i>	<i>96</i>
<i>Articles soumis.....</i>	<i>96</i>
<i>Résumés.....</i>	<i>96</i>
<i>Articles sans comité de lecture.....</i>	<i>96</i>
<b>RAYONNEMENT.....</b>	<b>97</b>
<i>Conférences avec arbitrage.....</i>	<i>97</i>
<i>Conférences sans arbitrage et sessions de formation.....</i>	<i>97</i>
<i>Liste des participations à des comités de pairs ou d'évaluation de la recherche .....</i>	<i>99</i>
<i>Liste de participation à des jurys.....</i>	<i>100</i>
<i>Liste des participations à l'évaluation d'articles scientifiques.....</i>	<i>100</i>

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Liste des participations à des comités éditoriaux de revues scientifiques.....</i>	<i>101</i>
<i>Liste des participations à des instances de gestion.....</i>	<i>101</i>
<i>Liste des participations à divers forums gouvernementaux .....</i>	<i>102</i>
<i>Liste des participations à l'organisation de congrès internationaux et nationaux.....</i>	<i>102</i>

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### PUBLICATIONS

Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe)

1. Alary, M. and C. M. Lowndes (2004). "The central role of clients of female sex workers in the dynamics of heterosexual HIV transmission in sub-saharian Africa." *AIDS* 18: 945-7.
2. Bérubé, S., C. Diorio, W. Verhoek-Oftedahl and J. Brisson (2004). "Vitamin D, calcium and mammographic breast densities." *Cancer Epidemiology Biomarkers & Prevention* (13): 1466-1472.
3. Boily, M.-C., R. G. White, M. Alary, C. M. Lowndes and K. Orroth (2004). "Transmission of HIV via unsafe injection or unsafe sex? Anomalies or misunderstanding?" *International Journal of Sexually Transmitted Diseases & AIDS*(15): 61-3.
4. Caron, F., G. Godin, J. Otis and L. D. Lambert (2004). "Evaluation of a theoretically-based AIDS/STD peer education program on postponing sexual intercourse and on condom use among adolescents attending high schools." *Health Education Research* 19(2): 185-197.
5. Chabot, I., M. Goetghebeur and J.-P. Grégoire (2004). "The societal value of universal childhood vaccination." *Vaccines*(22): 1992-2005.
6. Côté, F., G. Godin and C. Gagné (2004). "Identification of factors promoting abstinence from smoking in a cohort of elementary schoolchildren in a school transition period." *Preventive medicine* 39(4): 695-703.
7. Côté, I., J.-P. Grégoire, J. Moisan and I. Chabot (2004). "The Quality of life in hypertension : The SF-12 compared to the SF-36." *Canadian Journal of Clinical Pharmacology* 11: e232-e238.
8. Daneault, S. E., M. Beaudry and G. Godin (2004). "Psychosocial determinants of the intention of nurses and dietitians to recommend breastfeeding." *Canadian Journal of Public Health* 95(2): 151-154.
9. Dionne, A. (2004). "L'aprépitant (Emend MD)." *Québec Pharmacie* 51(9): 765-70.
10. Dionne, C. E. and M. Chénard (2004). "Back-related functional limitations among full-time homemakers: A comparison with women working full-time outside the home." *SPINE* 29(12): 1375-1383.
11. Duchesne, T. (2004). "Inference based on the EM algorithm for the competing risk model with masked causes of failure." *Biometrika*(91): 543-558.
12. Godin, G., L. D. Lambert, D. Owen, B. Nolin and D. Prud'homme (2004). "Stages of motivation readiness for physical activity: A comparison of different algorithms of classification." *British Journal of Health Psychology* 9(2): 253-267.



AXE SANTÉ DES POPULATIONS

13. Hébert-Croteau, H., C. R. Freeman, J. Latreille and J. Brisson (2004). "Delay of radiation therapy and outcomes of breast cancer." *J Clin Oncol* 22(7): 1342-3.
14. Hébert-Croteau, H., J. Brisson, J. Latreille, M. Rivard, N. Abdelaziz and G. Martin (2004). "Compliance with consensus recommendations for systematic therapy is associated with improved survival of women with node-negative breast cancer." *Journal of Clinical Oncology* (22): 3685-3693.
15. Labrie, F., P. Champagne, C. Labrie, J. Roy, J. Laverdière, L. Provencher, M. Potvin, Y. Drolet, M. Pollak, L. Panasci, B. L'Espérance, J. Dufresne, J. Latreille, J. Robert, B. Samson, J. Jolivet, L. Yelle, L. Cusan, P. Diamond and B. Candas (2004). "Activity and safety of the antiestrogen EM-800, the orally active precursor of acolbifene, in tamoxifen-resistant breast cancer." *Journal of Clinical Oncology* 22(5): 864-71.
16. Lepage, M.-C., J. Moisan and M. Gaudet (2004). "What do Québec children eat during their first six months?" *Canadian Journal of Dietetic Practice and Research*(65): 106-113.
17. Leroux, I., C. E. Dionne and R. Bourbonnais (2004). "Psychosocial job factors and the evolution of back-related functional limitations." *Scandinavian Journal of Work Environment and Health* 30(1): 47-55.
18. Maunsell, E., M. Drolet, J. Brisson, C. Brisson, B. R. Mâsse and L. Deschênes (2004). "Work situation after breast cancer: results from a population-based study 2004." *Journal of the National Cancer Insitutet* 96(24): 1813-22.
19. Pelletier, S. and M. Dorval (2004). "Predictive genetic testing raises new professional challenges for psychologists." *Canadian Psychology/Psychologie canadienne* 45: 16-30.
20. Rancourt, C., J. Moisan, L. Baillargeon, R. Verreault, D. Laurin and J.-P. Grégoire (2004). "Potentially inappropriate prescriptions for older patients in long-term care\*\*." *BMC Geriatrics* 4: 9.
21. Ringa, V., F. Légaré, S. Dodin, J. Norton, G. Godin and G. Bréart (2004). "Hormone replacement therapy prescription among physicians in France and in Québec." *Menopause*(11): 89-97.
22. Rosen, L. S., D. H. Gordon, W. Dugan Jr, P. Major, L. Eisenberg, L. Provencher, M. Kaminski, J. Simeone, J. Seaman, B. L. Chen and R. E. Coleman (2004). "Zoledronic acid is superior to pamidronate for the treatment of bone metastases in breast carcinoma patients with at least one osteolytic lesion." *Cancer* 100(1): 36-43.
23. Rouleau, I., M. Dorval, J. Chiquette, M. Plante, J. Simard and members of INHERIT BRCA (2004). "Changes in health related behaviours following BRCA1/2 genetic testing : The case of hormone replacement therapy." *Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada* 26: 1059-66.
24. Shaw, A. K., H. Morrison, K. N. Speechley, E. Maunsell, M. E. Barrera, D. Schanzer, L. Pogony and M. Desmeules (2004). "The late effects study: Design and subject representativeness of a Canadian, multi-centre study of late effects of childhood cancer." *Chronic Disease in Canada* 25(3/4): 119-126.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

25. Sirois, M. J., A. Lavoie and C. E. Dionne (2004). "Impact of transfer delays to rehabilitation in patients with severe trauma\*\*." Archives of Physical Medicine and Rehabilitation 85: 184-191.
26. Vandebosch, A., E. Goetghebeur, G. Ramjee, M. Alary, V. Ettiègne-Traore, V. Chandeying and L. Van Damme (2004). "Acceptability of COL-1492, a vaginal gel, among sex workers in one Asian and three African Cities." Sex Trans Dis 80: 241-3.
27. Vézina, M., R. Bourbonnais, C. Brisson and L. Trudel (2004). "Workplace prevention and promotion strategies." Health Care Papers 5(2): 32-44.

### Chapitres de volume

1. Bennet, P., M. Conner and G. Godin (2004). Changing behaviour to improve health. In: Health Psychology in practice. Michie S. & Abraham C. (eds). Oxford, UK, BPS Blackwell: pp. 267-284.
2. Craiu, R. V. and T. Duchesne (2004). Using EM and data augmentation for the competing risk model. In: Missing data and Bayesian methods in practice. A. Gelman, Meng, X. L. (eds). New York, Wiley.
3. Montreuil, S., L. Trudel and C. Brisson (2004). Évaluer des effets d'une formation par des approches quantitatives et qualitatives : Le cas d'employés de bureau qui modifient l'aménagement de leur poste de travail. In: (eds) Teiger, Catherine, Lacomblez, Marianne - Former, se former pour transformer le travail. Toulouse : Éditions Octarès.
4. Vézina, M., R. Bourbonnais, C. Brisson and L. Trudel (2004). Facteurs de risque psychosociaux. dans : Hygiène du travail. Éditions le Griffon d'argile. Québec: chapitre 19, pp. 363-75.

### Actes de colloque publiés (Proceedings)

1. Bourgault, C., M. Sénécal, M. Brisson, M. Marentette and J.-P. Grégoire (2004). "Persistence with antihypertensive therapy in newly diagnosed patients - A population-base study." Pharmacoepidemiology and Drug Safety 13: S305.
2. Cooper, D., J. Moisan, M. Gaudet, B. Abdous and J.-P. Grégoire (2004). "Cost-effectiveness analysis of atypical antipsychotics in schizophrenia." Pharmacoepidemiology and Drug Safety 13: S160.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### Rapports de recherche ou avis produits pour le gouvernement

1. Dallaire C., Fortin J.-P., Lortie G., Lapointe J., Ratté J., Dionne C. E., St-Pierre M., avec la collaboration de Lafleur I. et Ulmer Z. Les SPU dans Chaudière-Appalaches : du citoyen au déploiement d'une chaîne d'intervention Étude descriptive des services préhospitaliers d'urgence de la région Chaudière-Appalaches. ARDLSSSS de Chaudière-Appalaches. Novembre 2004. 76 pages.
2. Brisson C., Bourbonnais R., Dionne C. E., Moisan J. Montreuil S., Trudel L., Vézina M., Vinet A. Les coûts humains du travail sous contraintes psychosociales et physiques : identification, mesure et prévention : Rapport du 1er mai 2001 au 31 mars 2004. Fonds de la recherche en santé du Québec, décembre 2004.
3. Dionne, C. E., R. Bourbonnais, P. Frémont, M. Rossignol and S. Stock (2004). Le pronostic occupationnel des travailleurs aux prises avec des affections vertébrales, Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et en sécurité du travail: 147 p.
4. Godin, G., P. Sheeran, M. Conner, C. Gagné, D. Blondeau and M. Germain (2004). Étude des déterminants de l'intention de faire un don de sang parmi la population générale. Québec, Rapport de recherche, Université Laval.
5. Jacob, S., J. Deschênes and G. Tremblay (2004). Formulaire-type proposé pour les rapports officiels de pathologie et de cytologie du programme québécois de dépistage du cancer du sein. Québec, Service de dépistage Parlab.

### Articles acceptés dans des revues avec comité de lecture

1. Abdous, B. and K. Ghoudi (2004). "Nonparametric estimates of multivariate extreme dependence functions (rapport technique)." Journal of Nonparametric Statistics.
2. Blondeau, D., G. Godin, C. Gagné and I. Martineau (2004). "Do ethical principles explain moral norm? A test for consent to organs donation." Journal of Applied Biobehavioural Research 9(4): 230-243
3. Bourbonnais, R., C. Brisson, R. Malenfant, C. Viens and M. Vézina (2004). "Health care restructuring, work environment and health of nurses\*\*."
4. Braun, W. J., T. Duchesne and J. E. Stafford (2004). "Local likelihood estimation for interval censored data." La Revue Canadienne de Statistique.
5. Brisson, C., L. Landry, B. Larocque, A. Milot, C. Guimont and M. Vézina (2004). "Tabagisme et autres facteurs de risque modifiables d'élévation de la tension artérielle (TA) ambulatoire chez 1583 hommes et femmes." Canadian Journal of Cardiology.
6. Daigle, G., T. Duchesne, E. Reny-Nolin and L. P. Rivest (2004). "Étude de l'influence de la topographie et des caractéristiques des vergers sur l'efficacité des programmes d'épandage d'insectes stériles pour le carpocapse de la pomme." La Revue Canadienne de Statistique.

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

7. Diorio, C., M. Pollak, C. Byrne, B. R. Mâsse, N. Hébert-Croteau, M. Yaffe, G. Côté, C. Morin and J. Brisson (2004). "Insulin-like growth factor-I, IGF-binding protein-3 (IGFBP-3), and mammographic breast density." *Cancer Epidemiology Biomarkers & Prevention*.
8. Fortin, D., H. L. Beyer, M. S. Boyce, D. W. Smith, T. Duchesne and J. S. Mao (2004). "Wolves influence elk movement: Behavior shapes a trophic cascade in Yellowstone National Park." *Ecology*.
9. Dudkiewicz, M., J. L. Deschênes, C. Bloom and P. H. Gordon (2004). "Solitary fibrous tumor of the ischioanal fossa: Report of a case and review of the literature." *Dis Colon Rectum* 47(4): 535-7.
10. Gagnon, M. P., L. Lamothe, J. P. Fortin, A. Cloutier, G. Godin, C. Gagné and D. Reinharz (2004). "The impact of organisational characteristics on telehealth adoption by hospitals." *Journal of Health Management and Information*.
11. Godin, G., C. Gagné and P. Sheeran (2004). "Does perceived behavioural control mediate the relationship between power beliefs and intention?" *British Journal of Health Psychology* 9: 557-68.
12. Guimont, C., C. Brisson, G. R. Dagenais, A. Milot, J. Moisan, B. Mâsse, M. Vézina, N. Laflamme and C. Blanchette (2004). "Impact of job strain on blood pressure : A prospective study of men and women white-collar workers." *American Journal of Public Health*.
13. Jean, S., D. Major, L. Rochette and J. Brisson (2004). "Invitation strategy and participation to screening mammography: Quebec Breast Screening Program, 1998-2000." *Chronic Diseases in Canada*.
14. Kasim, K., P. Levallois, B. Abdous, P. Auger and K. C. Johnson (2004). "Lifestyle factors and the risk of adult leukemia in Canada." *Cancer Causes and Control*.
15. Kasim, K., P. Levallois, B. Abdous, P. Auger and K. C. Johnson (2004). "Environmental tobacco smoke and risk of adult leukemia in Canada." *Epidemiology*.
16. Kavanagh, M., T. Seaborn, J. Crochetière, B. Battistini, L. Fournier, B. Piedboeuf and D. Major (2004). "Modulation of the endothelin system protein expression by a selective endothelin A receptor antagonist in experimental diaphragm hernia." *Journal of Pediatric Surgery*.
17. Leroux, I., C. E. Dionne, R. Bourbonnais and C. Brisson (2004). "Prevalence of musculoskeletal disorders causing activity limitations and associated factors among 19 576 adults of the general population in the 1998 Quebec Health Survey." *Journal of Rheumatology*.
18. Leroux, I., C. E. Dionne, R. Bourbonnais and C. Brisson (2004). "Prevalence of musculoskeletal pain and associated factors in the Québec working population." *International Archives of Occupational and Environmental Health*.
19. Maunsell, E., M. Drolet, J. Brisson, C. Brisson and A. Shaw (2004). "Work experience after breast cancer: Results from a population-based study." *Journal Natl Cancer Inst* 96(24): 1813-1822.

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

20. Moore, L., A. Lavoie, N. Le Sage, M. Liberman, J. S. Sampalis, E. Bergeron and B. Abdous (2004). "Multiple imputation of the Glasgow Coma Score\*\*." The Journal of Trauma.
21. Pogany, L., R. D. Barr, A. Shaw, K. N. Speechley, M. E. Barrera and E. Maunsell (2004). "Health status in survivors of cancer in childhood and adolescence." Quality of Life Research.
22. Théberge, I., H. Hébert-Croteau, A. Langlois, D. Major and J. Brisson (2004). "Volume of mammography and performance in the Quebec population-based breast cancer screening program." Canadian Medical Association Journal. Thiffault, I., N. Hamel, T. Pal, S. McVety, V. A. Marcus, D. Farber, S. Cowie,
23. J. Deschênes, W. Meschino, F. Odefrey, D. E. Goldgar, T. Graham, S. Narod, A. K. Watters, E. MacNAMara, D. DuSart, G. Chong and W. D. Foulkes (2004). "Germline truncating mutations in both MSH2 and BRCA2 in a single kindred." Br J Cancer 90(2): 483-491.
24. Turgeon, A., P. Nicole, C. A. Trépanier, S. Marcoux and M. R. Lessard (2004). "Cricoid pressure does not increase the rate of failed intubation by direct laryngoscopy in adults\*." Anesthesiology.
25. Vallée, M. H., I. Rouleau, M. Plante, J. Chiquette and M. Dorval (2004). "HRT use among women tested for BRCA1/2 mutations following the publication of the Women's Health Initiative Study results." Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada.
26. Voyer, P., P. Landreville, J. Moisan, J. Tousignant, M. Prévile and researchers of the EAS team (2004). "Insomnia, depression and anxiety disorders and their association with benzodiazepine drug use among the community-dwelling elderly: Implications for mental health nursing\*\*." The International Journal of Psychiatric Nursing Research.

Articles soumis dans des revues avec évaluation par les pairs

1. Abdous, B., A. L. Fougères and K. Ghoudi (2004). "Modelling conditional multivariate behaviours when some components are extremes."
2. Alamian, A., I. Rouleau, J. Simard, M. Dorval and INHERIT BRCAs (2004). "Use of dietary supplements among women at high risk of hereditary breast and ovarian cancer (HBOC) tested for cancer susceptibility."
3. Bourbonnais, R., C. Brisson, A. Vinet, M. Vézina and A. Lower (2004). "Participative intervention to improve the psychosocial work environment and mental health problems in an acute care hospital."
4. Bourbonnais, R., C. Brisson, A. Vinet, M. Vézina and B. Abdous (2004). "Évaluation d'une intervention participative visant la prévention des problèmes de santé mentale en milieu hospitalier".

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

5. Bourbonnais, R., C. Brisson, M. Vézina, B. R. Mâsse and C. Blanchette (2004). "The evolution of certified sick leaves among nurses during organizational changes and downsizing in the health care network in Québec."
6. Bourbonnais, R., C. Brisson, M. Vézina, B. R. Mâsse and C. Blanchette (2004). "Psychosocial work environment and certified sick leaves among nurses during organizational changes and downsizing."
7. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, C. Viens, P. J. Durand, C. Brisson, M. Alderson, P. Bégin and J. P. Ouellet (2004). "Une intervention en centres d'hébergement et de soins de longue durée visant à réduire les problèmes de santé mentale liés au travail\*\*."
8. Brisson, C. and I. Leroux (2004). "Job strain and musculoskeletal symptoms: Baseline results of a prospective study."
9. Coldman, A. J., D. Major, G. Doyle, Y. D'yachkova, J. Onysko, R. Shumak, N. J. Smith and N. Wadden (2004). "Analysis of radiologists' reading volumes on outcomes in organised breast screening programs in Canada."
10. Cooper, D., J. Moisan, D. Gaudet, B. Abdous and J.-P. Grégoire (2004). "Ambulatory use of atypical antipsychotics : A population-based study on persistence and use of concomitant therapy."
11. Côté, F., G. Godin and C. Gagné (2004). "Efficiency of a program to promote and reinforce abstinence from smoking in elementary schools."
12. Côté, I., J.-P. Grégoire, J. Moisan and I. Chabot (2004). "The impact of a pharmacy-based health promotion program on health related quality of life in hypertension."
13. Croteau, A., S. Marcoux and C. Brisson (2004). "Work activity in pregnancy. Preventive measures and the risk of a delivering a small-for-gestational-age infant."
14. Dionne C. E. (2004). Psychological distress confirmed as predictor of long-term, back-related functional limitations in primary care settings.
15. Dionne C. E., Bourbonnais R, Frémont P, Rossignol M, Stock SR, Larocque I (2004). A clinical return-to-work rule for patients with back pain.
16. Drolet, M., E. Maunsell, J. Brisson, C. Brisson, B. R. Mâsse and L. Deschênes (2004). "Being unemployed after breast cancer: Predictors in a population-based study."
17. Godin, G., P. Sheeran, C. Conner, M. Germain, D. Blondeau and C. Gagné (2004). "Factors explaining the intention to give blood among the general population."
18. Grégoire, J.-P., J. Moisan, L. Potvin, I. Chabot, R. Verreault and A. Milot (2004). "Effect of drug utilization reviews on the quality of in-hospital prescribing\*\*."

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

19. Guénette, L., J. Moisan, M. Préville and R. Boyer (2004). "Agreement between self-report and pharmacy record concerning medication adherence among the elderly."
20. Kasim, K., P. Levallois, K. C. Johnson, B. Abdous and P. Auger (2004). "Chlorination disinfection by-products in drinking water and the risk of adult leukemia in Canada."
21. Kavanagh, M., J. Crochetière, F. Maltais, B. Battistini, L. Fournier, D. Major and B. Piedboeuf (2004). "Atrasentan modulates type II cell function in experimental diaphragmatic hernia." *Journal of Applied Physiology*.
22. Lakhil, L., L. P. Rivest and B. Abdous (2004). "Estimating survival under dependent left-truncation."
23. Loisel, P., P. Côté, M. J. Durand, R. L. Franche, M. J. L. Sullivan, A. B. Arsenault, R. Baril, D. Berthelette, C. Bombardier, J.-P. Brun, D. E. Cole, J. Cooper, C. E. Dionne, E. Dutil, D. Gagnon, J. Guzman, S. Hogg-Johnson, D. Imbeau, A. Lacroix, C. Larivière, K. Lippel, S. Marchand, H. Moffet, N. Vézina, R. Wells and A. Yassi (2004). "An innovative interdisciplinary training program: the Work Disability Prevention CIHR Strategic Training Program."
24. Maire S, Dionne C. E., Lortie G (2004). *Projet d'évaluation des délais de thrombolyse chez les patients en infarctus du myocarde dans le centre hospitalier de Chaudière-Appalaches.*
25. Martin, M., T. Pienkowski, J. Mackey, M. Pawlicki, J.-P. Guastalla, C. Weaver, E. M. Tomiak, T. Al-Tweigeri, L. Chap, E. Juhos, R. Guevin, A. Howell, T. Fornander, J. Hainsworth, R. Coleman, J. Vinholes, M. Modiano, T. Pinter, S. C. Tang, B. Colwell, C. Prady, L. Provencher, D. Walde, A. Rodriguez-Lescure, J. Hugh, J. M. Nabholtz, C. Loret, M. Rupin, S. Blitz, P. Jacobs, M. Murawsky, A. Riva, C. Vogel and on behalf of the BCIRG 001 Investigators (2004). "A randomized trial of docetaxel in combination with doxorubicin and cyclophosphamide (TAC) as adjuvant treatment of operable node-positive breast cancer."
26. Moisan, J., J.-P. Grégoire, M. Gaudet and D. Cooper (2004). "Risk of diabetes mellitus and dyslipidemia among ambulatory users of atypical antipsychotics - A population-based head-to-head comparison of risperidone, olanzapine, quetiapine and clozapine."
27. Moisan, J., J.-P. Grégoire, R. Guibert, A. Campi and A. Milot (2004). "Predictors of self-reported non compliance with hypertensive drug treatment: A prospective cohort study."
28. Moore, L., A. Lavoie, S. Camden, N. Le Sage, J. Sampalis, B. Abdous and E. Bergeron (2004). "Statistical validation of the Glasgow Coma Score\*\*."
29. Pépin, M., S. Hopps, Y. L. Boulanger and M. Dorval (2004). "The risk of misclassifying traumatic brain injury severity using Glasgow Coma Scale alone."
30. Perreault K, Dionne C. E. (2004). *Patient-physiotherapist agreement in low back pain.*
31. Speechley, K. N., M. E. Barrera, A. Shaw, E. Maunsell and H. Morrison (2004). "Health-related quality of life among child and adolescent survivors of childhood cancer."

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

32. Vanasse, A., T. Niyonsega, J. P. Courteau, A. Hemiari, G. Bénéié, J. Loslier and J.-P. Grégoire (2004). "Spatial variation in the management and outcomes of survivors from an acute coronary syndrome."
33. Vendittoli, P. A., S. Davison, S. Jean, D. Major, A. Simpson, L. Bessette and J. P. Brown (2004). "Risk of hip fracture after minor fragility fracture."
34. Vendittoli, P. A., S. Davison, S. Jean, D. Major, A. Simpson, L. Bessette and J. P. Brown (2004). "Incidence of osteoporotic fractures from 1980 to 1997 in the population of the Province de Quebec, Canada." Osteoporosis.

Résumés de communication

1. Alary, M., G. Ramjee, B. Vuylsteke, V. Chandeying, A. Jeannelle and L. Van Damme (2004). Multivariate analysis of risk factors for HIV seroconversion in the COL-1492 phase III trial. Microbicides 2004 Conference. London UK.
2. Allard, P.-R., L. Noël, G. Godin, M. Alary and F. Côté (2004). Role and position of shooting gallery (SG) owners in social networks of injection drug users (IDU) of SG. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease. 2004; 15 (Suppl A) 76A (abstract 426).
3. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). "Évaluation de l'axe hypophyso-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate." Recueil des résumés de la 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval: 4.
4. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). "Évaluation de l'axe hypophyso-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate." Recueil des résumés de la Journée hospitalo-universitaire du CHAUQ: 20-21.
5. Biron, D., I. Simard and A. Dionne (2004). Élaboration d'un journal de bord avec un plan d'action intégré pour les patients sous capécitabine. Pharmactuel, Hôpital du St-Sacrement. Québec.
6. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, P. Durand, C. Viens, C. Brisson and M. Alderson (2004). Une intervention en CHSLD visant à réduire les problèmes de santé mentale liés au travail\*\*. Congrès de l'ACFAS, colloque "La santé et la sécurité du travail au Québec". Montréal, Québec.
7. Brisson, C., B. Larocque, M. Vézina, A. Vinet, L. Trudel, R. Bourbonnais, A. Milot and B. R. Mâsse (2004). Une étude intervention évaluative sur l'organisation du travail et la santé chez les cols blancs québécois. 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal.



AXE SANTÉ DES POPULATIONS

8. Brisson, C., C. Guimont, M. Vézina, G. Dagenais, A. Milot, J. Moisan, B. R. Mâsse, A. Vinet and N. Laflamme (2004). Exposition prolongée aux contraintes psychosociales du travail et tension artérielle : Une étude prospective, Archives des maladies professionnelles et de médecine du travail.
9. Choudhri, Y., K. Lydon-Hassen, M. Hennink, P. Millson, M. Alary, R. Stanwick, C. P. Archibald and the I-Track Team (2004). Injecting and sexual risk behaviours among injecting drug users in Canada. Health Canada Science Forum. Ottawa, Ontario.
10. Dallaire, C., G. Lortie, C. Dionne, J. P. Fortin, J. Lapointe, D. Morin and M. St-Pierre (2004). Services préhospitaliers, urgence et rôle des infirmières. Recueil des résumés du Congrès de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.
11. Desai, K., J. R. Williams, M. C. Boily, R. Remis and M. Alary (2004). Can we estimate the potential public health impact of a HIV vaccine in the MSM population of Montreal. 6th Canadian Immunization Conference. Montreal.
12. Deschênes, M., C. Morin, J. Chiquette, J. Robert, G. Côté and J. Deschênes (2004). Papillome intracanaulaire du sein: indications chirurgicales suite à une biopsie sous guidage radiologique, étude de 49 cas. 42e Journée scientifique annuelle Carlton-Auger. Québec, Annales de Pathologie. 25: pp.95.
13. Dionne, C. E., I. Larocque, R. Bourbonnais, P. Frémont, M. Rossignol and S. R. Stock (2004). "Predicting "Return to work in good health" among workers with back pain consulting in primary care settings: A 2-year prospective study." American Journal of Epidemiology 159(11): S80.
14. Diorio, C., M. Pollak, C. Byrne, B. Mâsse, G. Côté, N. Hébert-Croteau, M. Yaffe, S. Bérubé, C. Morin and J. Brisson (2004). Insulin-like growth factor-I (IGF-I), IGF-binding protein-3 (IGFBP-3), and mammographic breast density. J Clin Oncol 2004 (ASCO Annual Meeting Proceedings), 22. (N14S): 9501.
15. Dorval, M., L. DiGianni, J. E. Garber and A. F. Patenaude (2004). "Communication of BRCA1/2 test results to first-degree relatives (FDRs): Factors predicting who women tell." Journal of Clinical Oncology 22 (14S): 99.
16. Durocher, F., A. C. Antoniou, P. Smith, M. Dumont, R. Laframboise, J. Chiquette, M. Plante, J. Simard, D. F. Easton and I. BRCA (2004). Penetrance estimates of deleterious BRCA1 and BRCA2 mutations in high-risk French Canadian Families. The American Society of Human Genetics. Toronto.
17. Gagnon, M. P., L. Lamothe, J. P. Fortin, A. Cloutier, G. Godin, C. Gagné and D. Reinharz (2004). The impact of organisational characteristics on telehealth adoption by hospitals. 37th Hawaii International Conference on Systems Sciences. Hawaii.
18. Gaumond, A., C. E. Dionne and H. Moffet (2004). "Rationnel sous-jacent et étapes de développement d'une intervention cognitivo-comportementale, offerte par des physiothérapeutes, et visant à réduire les peurs des individus avec une lombalgie subaiguë." Recueil des résumés du Colloque étudiant du CIRRI: 8.
19. George, C., M. Alary, J. Otis, R. S. Hogg, R. s. Remis, B. Turmel, R. LeClerc, R. Lavoie, J. Vincelette, R. Parent, B. R. Mâsse, K. Chan, A. E. Weber, S. L. Martindale, M. L. Miller, K. J. P. Craib and M. T. Schechter (2004). Immigrant White Canadian men who have sex with other men (MSM) are at an increased risk for HIV compared to other Canadians. XVth International AIDS Conference. Bangkok.

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

20. Girard, M. E., J. Otis, R. Lavoie, M. Alary, B. Turmel and R. Remis (2004). Apport de la quête de sensations sexuelles à la prédiction du sexe anal à risque chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, Canadian Journal of Infectious Disease. 15: 74A.
21. Girard, M. E., J. Otis, R. Lavoie, R. LeClerc, M. Alary, B. Turmel, R. Remis, J. Vincelette and B. R. Mâsse (2004). La quête de sensations fortes sur le plan sexuel chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes (HARSAH) de la Cohorte Oméga de Montréal. Colloque "L'homosexualité : État des lieux" - 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal, Québec.
22. Godin, G., H. Naccache, F. Côté, M. Alary, M. Fréchette, R. Leclerc and C. Gagné (2004). Promotion of safe sex among gay men: Evaluation of an intervention program in gay bars, saunas and sex-shops. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease 2004; 15(suppl A): 53A (abstract 315).
23. Godin, G., H. Gagnon, M. Alary, J. J. Levy and J. Otis (2004). Primary prevention of STD and HIV: Comprehensive review of Quebec initiatives. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease 2004; 15 (suppl A): 72A (abstract 412).
24. Hébert-Croteau, H., J. Brisson, J. Lemaire and R. Pineault (2004). Hospital caseload and participation to research are determinants of breast cancer outcomes. EJC Supplements. 2: 172 (Abstr.399).
25. Hébert-Croteau, N., J. Brisson, J. Lemaire and J. Latreille (2004). Do improved outcomes of breast cancer in participants to clinical trials result from better treatment, selective referral or both? EJC Supplements. 2: 184 (Abstr.441).
26. Landry, S., M. Alary, G. Godin, G. Lambert and H. Gagnon (2004). Étude de prévalence du VIH et du VHC chez les personnes incarcérées au Québec et pistes pour l'intervention. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, Canadian Journal of Infectious Disease. 15: 50A.
27. Leroux, I., C. E. Dionne, R. Bourbonnais and C. Brisson (2004). "Prevalence of musculoskeletal disorders causing activity limitations and associated factors among 19 576 adults of the general population in the 1998 Quebec Health Survey." American Journal of Epidemiology 159(11): S59.
28. Leroux, I., C. E. Dionne, R. Bourbonnais and C. Brisson (2004). "Prevalence of musculoskeletal pain and associated factors in the Québec working population." American Journal of Epidemiology 159(11): S80.
29. Makedonas, G., M. Alary, C. Lowndes, E. Demers and N. F. Bernard (2004). HIV-specific IL-2 and IFN- $\gamma$  elispot responses among HIV exposed, uninfected individuals. ACRV 2004 : De la science à la santé - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, Canadian Journal of Infectious Disease. 13-16 mai, 2004. 15(suppl A): 48A (abstract 277P).

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

30. Morissette, C., É. Roy, R. Parent, M. Alary and the survUDI Working Group (2004). Temporal trends in HIV incidence and risk behaviours among IDUs in the Surv UDI study 1995-2002. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec.
31. Noël, L., G. Godin, M. Alary, P.-R. Allard and F. Côté (2004). Pilot study on social network of injection drug users (IDU) in shooting galleries (SG) in Quebec city. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai, 2004. Canadian Journal of Infectious Disease. 15(Suppl): 56A (abstract 324).
32. Otis, J., M. E. Girard, R. Lavoie, R. LeClerc, M. Alary, B. Turmel, R. Remis, J. Vincelette, B. R. Mâsse and R. Parent (2004). Préoccupations de santé des hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes : État des lieux à la lumière des résultats de la Cohorte Oméga (1996-2003). Colloque "L'homosexualité : État des lieux" - 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal, Québec.
33. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). Does patient-physiotherapist agreement influence the outcome of low back pain? Edmonton International Forum VII for Primary Care Research on Low Back Pain. Edmonton, Alberta.
34. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). "L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos." Recueil des résumés de la 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval: 52.
35. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). "L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos." Recueil des résumés de la Journée scientifique du REPAR: 21.
36. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). "Patient-physiotherapist agreement in low back pain." The Journal of Pain 5(3)(suppl 1): S37.
37. Pigeon, D., C. Guimont, F. Ratté and C. E. Dionne (2004). "Utilité de la protéine C réactive dans la détection d'infections bactériennes occultes chez les enfants de 1 à 36 mois." Recueil des résumés de la 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval: 63.
38. Remis, R. S., M. Alary, J. Otis, E. Demers, B. R. Mâsse, C. George, J. Vincelette, B. Turmel, R. Lavoie, R. LeClerc, R. Parent and the Omega Study Group (2004). Trends in HIV incidence and sexual behaviour in a cohort of men who have sex with men (MSM) in Montreal, 1996-2003. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease 2004; 15 (suppl A): 54A (abstract 318).
39. Simard, J., M. Dumont, A. M. Moisan, F. Durocher, H. Vézina, L. Houde, R. Laframboise, M. Plante, J. Chiquette, P. Bessette, P. Voyer, J. Lépine, B. Lespérance, R. Pichette, J. Parboosingh, P. J. Bridge, P. Smith, A. C. Antoniou, D. F. Easton, V. Gaborieau, D. E. Goldgar and I. BRCA (2004). Familial breast/ovarian cancer in the French Canadian founder population. Oncogenetics: Achievements and Challenges. Oncogénétique: Réalisations et défis, 17ièmes Entretiens du Centre Jacques Cartier. Montréal.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

40. Simard, J., M. Dumont, A. M. Moisan, F. Durocher, Laframboise, R., M. Plante, J. Chiquette, B. Lespérance, R. Pichette, J. Lépine, P. Bessette, P. Voyer, P. J. Bridge, D. E. Goldgar and I. BRCAs (2004). Molecular epidemiology of BRCA1 and BRCA2 mutations in French Canadian breast/ovarian families. The American Society of Human Genetics. Toronto.
41. Sirois, M. J., C. E. Dionne and A. Lavoie (2004). "Réadaptation et état de santé des traumatisés sévères au Québec." Recueil des résumés du Colloque étudiant du CIRRS: 24.
42. Tremblay, F., J. Otis, M. E. Girard, M. Alary, R. Lavoie, B. Turmel and R. Remis (2004). Sexe sous l'influence de drogues et risque chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes : Adéquation complexe et imparfaite. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease 2004. 15 (suppl): 88A (abstract 467P).
43. Tremblay, F., J. Otis, M. E. Girard, R. Lavoie, R. LeClerc, M. Alary, B. Turmel, R. Remis, J. Vincelette and B. R. Mâsse (2004). Les relations sexuelles sans consentement chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes : Profil selon l'âge au premier événement. Colloque "L'homosexualité : État des lieux" - 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal, Québec.
44. Turmel, B., J. Otis, M. Alary, R. Remis, R. Lavoie, J. Vincelette and M. E. Girard (2004). Baisse du recours au test de dépistage VIH (1996-2002) chez les hommes qui ont des relations sexuelles avec d'autres hommes de la cohorte Oméga. ACRV 2004 - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec, 13-16 mai 2004. Canadian Journal of Infectious Disease 2004; 15(suppl A): 55A (abstract 319).
45. Vézina, M., R. Bourbonnais, C. Brisson and L. Trudel (2004). "Workplace prevention and promotion strategies." Invited Workshop, Canadian Institutes of Health Research: Discussion papers, pp. 22-35.
46. Vézina, M., R. Bourbonnais, C. Brisson and L. Trudel (2004). Les conditions d'efficacité des approches quantitatives dans l'action en santé mentale au travail, Archives des maladies professionnelles et de médecine du travail.
47. Vickerman, P., C. Watts, A. Foss, M. Alary, S. Delany, H. Rees and L. Heise (2004). How important is the STI efficacy of a microbicide: Model predictions from two settings. Microbicides 2004 Conference. London, UK 28-31 March 2004. Abstract 02590.

### Affiches

1. Alamian, A., I. Rouleau, J. Simard, M. Dorval and INHERIT BRCAs (2004). Use of dietary supplements among women undergoing BRCA1/2 genetic testing. Oncogenetics Achievements and Challenges Symposium. Montréal, Québec.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

2. Barrera, M. E., A. Shaw, K. N. Speechley, E. Maunsell and L. Pogany (2004). Social, emotional and academic outcomes of childhood cancer survivors less than 17 years old : Comparison with controls and impact of risk and protective factors. Long-term Complications of Treatment of Children & Adolescents for Cancer. Niagara-on-the-Lake, Ontario.
3. Biron, D., A. Dionne, I. Simard and C. Gagnon (2004). Élaboration d'un journal de bord avec un plan d'action intégré pour les patients sous capécitabine / Xeloda. 43ème Congrès annuel de l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec. St-Hyacinthe.
4. Bouchard, K., I. Rouleau, E. Maunsell, M. J. Dugas, J. Simard, M. Dorval and INHERIT BRCA (2004). Personal cancer history and psychosocial distress among women undergoing BRCA1/2 genetic testing: Preliminary findings. Oncogenetics Achievements and Challenges. Montréal.
5. Dorval, M., S. Guay, M. Mondor, B. R. Mâsse, A. Robidoux, J. Falardeau, L. Deschênes and E. Maunsell (2004). Couples who get closer after breast cancer: Frequency and predictors in a longitudinal study. Congrès de Canadian Association of Psychosocial Oncology. Toronto, Ontario.
6. Hébert-Croteau, H., J. Brisson, J. Lemaire and R. Pineault (2004). Hospital caseload and participation to research are determinants of breast cancer outcomes. IVth European Breast Cancer Conference. Hamburg.
7. Maunsell, E., L. Pogany, K. N. Speechley, A. Shaw and M. E. Barrera (2004). Quality of life after cancer during childhood and adolescence : Comparisons of adult long-term survivors with population controls. Long-term Complications of Treatment of Children & Adolescents for Cancer. Niagara-on-the-Lake, Ontario.
8. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. Recueil des résumés du Colloque étudiant du CIRRS, 2ième prix ex-aequo pour la meilleure affiche: 18.
9. Pogany, L., A. Shaw, E. Maunsell, K. N. Speechley and M. E. Barrera (2004). Health behaviours after cancer during childhood and adolescence : Comparisons of adult long-term survivors with population controls. Long-term Complications of Treatment of Children & Adolescents for Cancer. Niagara-on-the-Lake, Ontario.
10. Vallée, M. H., I. Rouleau, M. Plante, J. Chiquette, J. Simard, M. Dorval and INHERIT BRCA (2004). Comparison in the use of hormone replacement therapy among women tested for BRCA1/2 mutations before and after the publication of the Women's Health Initiative. Oncogenetics Achievements and Challenges. Montréal.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### Publications destinées à un auditoire extra-académique

1. Dionne, C. E. (2004). "Maux de dos : Mieux intervenir pour un retour au travail en bonne santé." *Prévention au Travail* 17: 22-23.
2. Dionne C.E., Bourbonnais R., Frémont P., Rossignol M. et Stock S.R (2004). Maux de dos : un algorithme pour prédire le retour au travail. Entrevue de Pierre Frémont avec Emmanuelle Garnier, *Le médecin du Québec* 39(12) :16-19.
3. Perreault K. et Dionne C.E. (2004). When receiving treatment for low back pain... patients rate pain and disability higher than do physiotherapists. Entrevue de Kadija Perreault avec Elizabeth Douglas, *Pain Medicine News* 2(5):18-20.

### Texte de vulgarisation

1. Dionne, C. E. (2004). "Maux de dos : Mieux intervenir pour un retour au travail en bonne santé." *Prévention au Travail* 17: 22-23.
2. Dionne, C. (2004). "Maux de dos: un algorithme pour prédire le retour au travail. entrevue de Pierre Frémont avec Emmanuelle Garnier." *Le médecin du Québec* 39(12): 16-19.
3. Dionne, C. (2004). "When receiving treatment for low back pain... patients rate pain and disability higher than do physiotherapists. Entrevue de Kadija Perreault avec Elizabeth Douglas." *Pain Medicine News* 2(5): 18-20.
4. Provençal Belleau, F. and S. Vaillancourt (2004). Intervention psychosociale auprès des femmes en investigation ou avec diagnostic de cancer du sein. *CCSR-HSS*.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### RAYONNEMENT

#### Conférences avec arbitrage – International

1. Abdous, B., A. Berred and A. Khoudraji (2004). Bivariate tail dependence measures. International Conference on Distribution, Theory, Order Statistics and Inference in Honor of Barry C. Arnold. Santander, Spain.
2. Abdous, B., K. Ghoudi and B. Rémillard (2004). Nonparametric weighted symmetry tests. International Conference on the Future of Statistical Theory, Practice and Education. Hyderabad, India.
3. Bourgault, C., M. Sénécal, M. Brisson, M. Marentette and J.-P. Grégoire (2004). Persistence with antihypertensive therapy in newly diagnosed patients - A population-base study. 20th International Conference on Pharmacoepidemiology and therapeutic risk management. Bordeaux, France.
4. Brisson, C., R. Bourbonnais, M. Vézina, B. Larocque, A. Vinet, L. Trudel and B. Mâsse (2004). Intervention research on psychosocial factors at work and health: An ongoing study among 1700 white collars workers. 28th International Congress of Behavioral Medicine. Mainz, Germany.
5. Brisson, C., C. Guimont, M. Vézina, G. Dagenais, A. Milot, J. Moisan, B. R. Mâsse, A. Vinet and N. Laflamme (2004). Exposition prolongée aux contraintes psychosociales du travail et tension artérielle : Une étude prospective. Bordeaux, France.
6. Cooper, D., J. Moisan, M. Gaudet, B. Abdous and J.-P. Grégoire (2004). Cost-effectiveness analysis of atypical antipsychotics in schizophrenia. 20th International Conference on Pharmacoepidemiology and therapeutic risk management. Bordeaux, France.
7. Dionne, C. E., I. Leroux, R. Bourbonnais and C. Brisson (2004). Prevalence of musculoskeletal pain and associated factors in the Quebec working population. 37th Annual SER Meeting. Salt Lake City.
8. Dionne, C. E., R. Bourbonnais, C. Brisson and I. Leroux (2004). Prevalence of musculoskeletal disorders causing activity limitations and associated factors among 19 576 adults of the general population in the 1998 Quebec Health Survey. 37th Annual SER Meeting. Salt City.
9. Dionne, C. E., I. Larocque, R. Bourbonnais, P. Frémont, M. Rossignol and S. R. Stock (2004). Predicting "Return to work in good health" among workers with back pain consulting in primary care settings: A 2-year prospective study. 37th SER Meeting. Salt Lake City, Utah.
10. Diorio, C., M. Pollak, C. Byrne, B. R. Mâsse, N. Hébert-Croteau, M. Yaffe, G. Côté, C. Morin and J. Brisson (2004). Insulin-like growth factor-I, IGF-binding protein-3 (IGFBP-3), and mammographic breast density. American Society of Clinical Oncology (ASCO), 2004 annual meeting. New-Orleans, USA.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

11. Dorval, M., L. DiGianni, J. E. Garber and A. F. Patenaude (2004). Communication of BRCA1/2 test results to first-degree relatives: Factors predicting who women tell. Congrès de l'American Society of Clinical Oncology. New Orleans, USA.
12. Gagnon, M. P., L. Lamothe, J. P. Fortin, A. Cloutier, G. Godin, C. Gagné and D. Reinharz (2004). The impact of organisational characteristics on telehealth adoption by hospitals. 37th Hawaii International Conference on Systems Sciences. Hawaii.
13. Godin, G. (2004). Understanding behaviours : A necessary condition for improving the effectiveness of interventions. International Society of Behavioral Nutrition and Physical Activity. Washington, USA.
14. Guénette, L., J. Moisan, M. Prévaille and R. Boyer (2004). Are reasons given by the elderly for drug use in agreement with drug indications? 20th International Conference on Pharmacoepidemiology and therapeutic risk management. Bordeaux, France.
15. Hébert-Croteau, N., J. Brisson, J. Lemaire and J. Latreille (2004). Do improved outcomes of breast cancer in participants to clinical trials result from better treatment, selective referral or both? Fourth European Breast Cancer Conference (EBCC-4). Hamburg.
16. Leis, A., E. Maunsell, J. Taylor-Brown and R. Doll (2004). Developing a tool to collect baseline information on psychosocial oncology services in Canada. International Congress of Psycho-Oncology. Denmark. 13(8): S1-233.
17. St-Onge, M., J. Moisan, A. Simpson and S. Gingras (2004). Are methylphenidate users insured under a private drug plan similar to those users insured under a public drug plan? 20th International Conference on Pharmacoepidemiology and therapeutic risk management. Bordeaux, France.
18. Vaillancourt, J. and J. Moisan (2004). Errors in medication administration are not accurately reported in long term care facilities. 20th International Conference on Pharmacoepidemiology and therapeutic risk management. Bordeaux, France.
19. Vézina, M., R. Bourbonnais, C. Brisson and L. Trudel (2004). Les conditions d'efficacité des approches quantitatives dans l'action en santé au travail. 28e Congrès national de médecine et santé au travail. Bordeaux, France.

### Conférences avec arbitrage – National

1. Abdous, B., K. Ghoudi and B. Rémillard (2004). Nonparametric weighted symmetry tests. 32nd Annual Meeting of the Statistical Society of Canada. Special session : Canadian Journal of Statistics Award Address. Montréal.



## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

2. Alary, M. (2004). From epidemiological research to preventive interventions and their impact assessment : Experience with vulnerable populations. Séance plénière : Épidémiologie et santé publique - ACRV 2004 : De la science à la santé. - 13e Conférence canadienne annuelle sur la recherche sur le VIH/SIDA. Montréal, Québec.
3. Ali, S. K., L. M. Pogany, L. S. Mery, A. K. Sahaw, E. Maunsell, M. E. Barrera and K. N. Speechley (2004). Pregnancy outcomes in Canadian female survivors of childhood and adolescent cancer: comparisons of adult long-term survivors with population controls. Long-Term Complications of Treatment of Children & Adolescents for Cancer, Niagara-on-the-Lake, On, Canada.
4. Beaudet, C., A. Langlois and J. Brisson (2004). La défavorisation matérielle ou sociale et son influence sur le taux de participation au Programme Québécois de Dépistage du Cancer du Sein (PQDCS), 2001-2002. Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS). Montréal.
5. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, P. Durand, C. Viens, C. Brisson and M. Alderson (2004). Une intervention en CHSLD visant à réduire les problèmes de santé mentale liés au travail. Conférence dans le cadre du Congrès de l'ACFAS, colloque "La santé et la sécurité du travail au Québec". Montréal, Québec.
6. Brisson, C., B. Larocque, M. Vézina, A. Vinet, L. Trudel, R. Bourbonnais, A. Milot and B. R. Mâsse (2004). Une étude intervention évaluative sur l'organisation du travail et la santé chez les cols blancs québécois. 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal.
7. Desbiens, C. (2004). Mise à jour sur le ganglion sentinelle. Présentation au 35ième congrès annuel de l'Association des chirurgiens du Québec. Hull, Canada.
8. Godin, G. (2004). Factors predicting not switching to injection drug use among street youth. 2nd Canadian Conference on Hepatitis C. Vancouver, British Columbia.
9. Godin, G. (2004). Les modèles de comportement en santé. Symposium "Stratégies gagnantes en prévention : Des expériences à importer". Congrès international en prévention du suicide. Montréal, Québec.
10. Guimont, C., C. Brisson, G. Dagenais, A. Milot, J. Moisan, B. R. Mâsse, M. Vézina, A. Vinet and N. Laflamme (2004). Sustained job strain and hypertension: A prospective study. Canadian Cardiovascular Congress. Calgary.
11. Maunsell, E., M. Drolet, J. Brisson, C. Brisson, B. R. Mâsse and L. Deschênes (2004). Work situation after breast cancer: a population-based cohort study. Canadian Association of Psychosocial Oncology, Toronto, Ontario, Canada
12. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). Patient-physiotherapist agreement in low back pain. Joint American Pain Society and Canadian Pain Society Annual Meeting. Vancouver.
13. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. Journée scientifique du REPAR. Montréal.
14. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. Journée scientifique du REPAR. Montréal.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

15. Provencher, L. (2004). Alopecia induced by chemotherapy. Northern Alberta Breast Cancer Annual Retreat. Edmonton.
16. Provencher, L. (2004). Le cancer du sein en 2004. Congrès de l'Ordre des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec (OIIAQ). Jonquière.
17. Provencher, L. (2004). Zones grises en pathologie mammaire : Conduite. Présentation faite à l'Association des chirurgiens généraux du Québec. Hull.
18. Provencher, L. (2004). The rationale for primary medical treatment in breast cancer. Satellite Symposium on Primary Medical Treatment in Breast Cancer : Current Status and Future Application. Congrès du CAGS. Ottawa, Canada.
19. Provencher, L. (2004). Vue d'ensemble de la chimiothérapie adjuvante. Session interactive: Post-San-Antonio, Symposium québécois. Montréal.
20. Shaw, A. K., L. Waldegger, L. Mery, K. N. Speechley, M. E. Barrera and E. Maunsell (2004). Use of health services by survivors of childhood cancer in Canada. Canadian Society of Epidemiology and Biostatistics, Halifax, NS, Canada.
21. St-Onge, M., J. Moisan, A. Simpson and S. Gingras (2004). Comparaison entre des utilisateurs de méthylphénidate adhérents du régime d'assurance-médicaments de la RAMQ et ceux bénéficiant d'une assurance privée. 72e Congrès de l'ACFAS - Colloque sur le trouble déficitaire de l'attention/hyperactivité : Développements en santé et en éducation. Montréal.
22. Trudel, L., C. Brisson, M. Vézina, A. Vient, C. Simard, F. Fleury and R. Bourbonnais (2004). Une intervention visant l'amélioration de l'environnement psychosocial de travail à l'aide de groupes de travailleurs en soutien à l'intervention. 72e Congrès de l'ACFAS. Montréal.

### Conférences avec arbitrage – Local

1. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). Évaluation de l'axe hypophysio-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate. 6ième Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec.
2. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). Évaluation de l'axe hypophysio-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate. Journée Hospitalo-universitaire du CHAUQ. Québec.
3. Deschênes, M., C. Morin, J. Chiquette, J. Robert, G. Côté and J. Deschênes (2004). Papillome intracanaux du sein: indications chirurgicales suite à une biopsie sous guidage radiologique, étude de 49 cas. 42e Journée scientifique annuelle Carlton-Auger. Québec.
4. Deschênes, M., C. Morin, J. Chiquette, J. Robert, G. Côté and J. Deschênes (2004). Papillome intracanaux du sein: indications chirurgicales suite à une biopsie sous guidage radiologique, étude de 49 cas. 42e Journée scientifique annuelle Carlton-Auger, Québec.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

5. Gaumont, A., C. E. Dionne and H. Moffet (2004). Rationnel sous-jacent et étapes de développement d'une intervention cognitivo-comportementale, offerte par des physiothérapeutes, et visant à réduire les peurs des individus avec une lombalgie subaiguë. Colloque étudiant du CIRRIS. Québec.
6. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. Colloque étudiant du CIRRIS. Québec.
7. Sirois, M. J., C. E. Dionne and A. Lavoie (2004). Réadaptation et état de santé des traumatisés sévères au Québec. Recueil des résumés du Colloque étudiant du CIRRIS. Québec: 24.

### Conférences, démonstrations destinées à un auditoire extra-académique

1. Vinet, A., C. Brisson and R. Bourbonnais (2004). Travail et santé mentale : Une relation qui se détériore. Communication à l'équipe des permanents de la FTQ. Hilton-Bonaventure, Montréal.
2. Bourbonnais, R., A. Vinet and C. Brisson (2004). Travail et santé mentale : Une relation qui se détériore. Congrès triennal du Conseil central de Lanaudière (CSN). Joliette.
3. Grégoire, J.-P. (2004). Les médicaments d'ordonnance dans les programmes d'assurance-médicaments : Un investissement. Colloque Gestion-Santé, Face-à-face - Un dialogue sur la gestion des régimes d'assurance-médicaments. Montréal.

### Conférences et sessions de formation continue

1. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). Évaluation de l'axe hypophysio-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate. Journée hospitalo-universitaire du CHAUQ. Québec.
2. Archambault, P., C. E. Dionne, G. Lortie, F. Leblanc, A. Rioux and G. Larouche (2004). Évaluation de l'axe hypophysio-surrénalien chez les traumatisés crâniens modérés et sévères intubés avec ou sans étomidate. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval.
3. Desbiens, C. (2004). Cièvre et neutropénie chez l'adulte: approche clinique et antibiothérapie empirique. Restaurant le Bistango. C. i. p. Pfizer. Québec.
4. Desbiens, C. (2004). Mise à jour dans le traitement hormonal adjuvant chez les femmes ménopausées. Conseil consultatif régional sur le cancer du sein, AstraZeneca. Québec.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

5. Desbiens, C. (2004). Traitement du cancer du sein métastatique: les grandes lignes. Formation continue de l'Université Laval. Québec.
6. Desbiens, C. (2004). Traitement du carcinome intra canalaire (DCIS). Symposium sur le "Management". Lac Beauport, Québec.
7. Deschênes, J. (2004). Lymphome T de type lymphadénopathie angio-immunoblastique. Histoireséminaires de l'Université Laval. Québec.
8. Deschênes, J. (2004). Lymphome de type LLC / LLPL de la glande mammaire. Histoireséminaires de l'Université Laval. Québec.
9. Dionne, C. E., R. Bourbonnais, P. Frémont, M. Rossignol and S. Stock (2004). Le pronostic occupationnel des travailleurs aux prises avec des affections vertébrales. Montréal (Québec), Groupe scientifique sur les troubles musculosquelettiques de l'Institut national de santé publique du Québec.
10. Dionne, C. E., R. Bourbonnais, P. Frémont, M. Rossignol and S. Stock (2004). Le pronostic occupationnel des travailleurs aux prises avec des affections vertébrales. Montréal (Québec), Direction des services médicaux et direction de l'indemnisation et de la réadaptation, Commission de la santé et de la sécurité au travail du Québec.
11. Dionne, C. E. (2004). Le pronostic des maux de dos dans les milieux d'intervention de première ligne. Regroupement de chiropraticiens de la région de Québec. Québec.
12. Dionne, A. (2004). L'Aprépitant / Emend. Regroupement de pharmaciens en oncologie de la région de Québec-Club de lecture (CLOPPE). Québec.
13. Dionne, A. (2004). Les effets indésirables reliés à la chimiothérapie: est-ce vraiment un mal nécessaire? Cancer du sein: mise à jour. Centre des maladies du sein Deschênes-FAbia de l'Hôpital du St-Sacrement du CHA: 30 ans d'expérience. Québec.
14. Grégoire, J.-P. (2004). Leveraging the impact of information and technologies for patient adherence: Insights from the pharmaceutical industry. The McGill Integrative E-Health Challenge 2004. Closing management gaps for better health: The power and boundaries of information and technology. Montréal, Québec.
15. Grégoire, J.-P. (2004). Les médicaments d'ordonnance dans les programmes d'assurance médicaments : Un investissement. Colloque Gestion Santé Face-à-Face. Un dialogue sur la gestion des régimes d'assurances-médicaments. Montréal, Québec.
16. Grégoire, J.-P. (2004). Programmes de gestion thérapeutique. Symposium sur l'utilisation optimale du médicament. Centre des congrès de Québec.
17. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval.
18. Perreault, K. and C. E. Dionne (2004). L'accord patient-physiothérapeute dans le domaine des maux de dos. Colloque étudiant du CIRRIIS. Québec.
19. Pigeon, D., C. Guimont, F. Ratté and C. E. Dionne (2004). Utilité de la protéine C réactive dans la détection d'infections bactériennes occultes chez les enfants de 1 à 36 mois. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval.

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

20. Provencher, L. (2004). Management de l'aisselle en cancer du sein. Symposium de l'Association des chirurgiens généraux.
21. Provencher, L. (2004). Cancer du sein 30 années de lutte : Expérience d'une équipe. Journé de l'Hôpital du Saint-Sacrement du CHA. Québec.
22. Provencher, L. (2004). La chirurgie oncologique : Un travail d'équipe. Journée de l'Hôpital du Saint-Sacrement du CHA. Québec.
23. Provencher, L. (2004). 30 ans de lutte : L'évolution du traitement du cancer du sein grâce à la recherche clinique. 7e Congrès de l'Association québécoise des infirmiers et infirmières en recherche clinique. Québec.
24. Provencher, L. (2004). Caelix en cancer du sein. University Club. i. p. C. Schering-Plough. Montréal.
25. Provencher, L. (2004). Le ganglion sentinelle en cancer du sein en 2003. Conférence du département de médecine de l'hôpital St-Sacrement. 26 mai 2004.
26. Provencher, L. (2004). Cancer du sein: Mise à jour 2004: Les urgences oncologiques; Revues des lésions à risque et pré-néoplasiques du sein; Les particularités du Carcinome in-situ. Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia. Québec.
27. Provencher, L. (2004). Caelix en cancer du sein. Restaurant St-Antoine. i. p. C. Schering-Plough. Québec.
28. Provençal Belleau, F. (2004). Cancer du sein : Du dépistage à l'investigation. Midi-conférence organisé par le Conseil des infirmiers et infirmières du CHA. Hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA.
29. Provençal Belleau, F. (2004). Cancer du sein : Du dépistage à l'investigation. Midi-conférence organisé par le Conseil des infirmiers et infirmières du CHA. Hôpital du Saint-Sacrement du CHA.
30. Robert, J. (2004). Points techniques sur la dissection axillaire. Management de l'aisselle de l'Association des chirurgiens généraux du Québec. Lac Delage, Québec.
31. Robert, J. (2004). Les traitements adjuvants du cancer du sein en 2004: radiothérapie, chimiothérapie et hormonothérapie. Journée Centre des Maladies du Sein Deschênes-Fabia: Cancer du sein: Mise à jour 2004 - 30 ans d'expérience. Québec.
32. Sirois, M. J., C. E. Dionne and A. Lavoie (2004). Réadaptation et état de santé des traumatisés sévères au Québec\*\*. Colloque étudiant du CIRRS.

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### Conférenciers invités aux rencontres scientifiques de l'axe

1. St-Pierre, Diane, Chef d'équipe de la bibliothèque Delage-Couture. "L'accès aux ressources électroniques de l'Université Laval". Lundi, 20 septembre 2004.
2. Giroux, Michel T., Directeur, Institut de consultation et de recherche en éthique et en droit. "Considérations éthiques sur la régulation des banques de tissus et de données: Pourquoi, par qui et jusqu'où ?". Lundi, 4 octobre 2004.
3. Smith, Allan, Ph.D., University of California – Berkeley. "The astonishing effect of arsenic in drinking water on the human lung, especially in children". Mercredi, 13 octobre 2004
4. Pampalon, Robert, Ph.D., Institut national de santé publique du Québec. "Un indice de défavorisation: Son origine, sa construction et son utilisation dans le domaine de la santé et du bien-être au Québec". Lundi, 1er novembre 2004
5. Kramer, Michael S., MD, Université McGill. "Femmes défavorisées et grossesse : Pourquoi ont-elles des résultats défavorables ?". Mercredi, 17 novembre 2004
6. Mayo, Nancy, Ph.D., Université McGill. "Quality of life as an outcome : dream or nightmare?". Lundi, 29 novembre 2004
7. Denis, Jean-Louis, Professeur titulaire, Chaire (FCRSS/IRSC) sur la gouverne et la transformation des organisations de santé GETOS); Département d'administration de la santé, GRIS, Université de Montréal. "L'utilisation des connaissances dans le domaine de l'organisation et la gestion des services de santé significations et considérations pratiques". Mercredi, 15 décembre 2004
8. Crott, Ralph, PhD, MPH, MSc, Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé, Bruxelles, Belgique. "Méthodes avancées en analyse pharmaco-économique, Advanced methods in pharmaco-economic analysis". Lundi, 10 janvier 2005
9. St-Pierre, Diane, Chef d'équipe de la bibliothèque Delage-Couture, Centre hospitalier affilié. "Medline : Trucs et astuces pour une recherche efficace". Lundi, 17 janvier 2005
10. Dufour, Rose, PhD, Anthropologue, Collectif de recherche sur l'itinérance, la pauvreté et l'exclusion sociale (UQAM), Projet Intervention Prostitution Québec. "Comment des filles en viennent-elles à se prostituer?". Mercredi, 2 février 2005
11. Guimont, Chantal, MD, PhD, Chercheure-clinicienne, Centre de recherche du CHUL. "Les contraintes psychosociales au travail et les facteurs de risque de maladies cardio-vasculaires". Lundi, 14 février 2005
12. Croteau, Agathe, MD, Ph.D., Institut national de santé publique du Québec. "Effet du cumul des expositions professionnelles et impact des mesures préventives les éliminant, sur l'issue de la grossesse". Lundi, 28 février 2005
13. Rochon, Jean, MD, Dr.P.H. "L'utilisation des données scientifiques dans la prise de décisions politiques". Mardi, 29 mars 2005

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

14. Cissé, Daouda: candidat au doctorat (Michel Alary, directeur). "VIH et IST chez les partenaires masculins des travailleuses du sexe au Sénégal: impact probable sur la population générale". Conférences-midi des étudiants de l'URESP. Mercredi, 23 mars 2005.
15. Diallo, Bassirou Labico : candidat au doctorat (Michel Alary, directeur). Les Infections Sexuellement Transmissibles en Guinée: "Prévalence et Comportements à Risque du Clamydia trachomatis et du Nesseria gonorrhoeae chez les Travailleuses du Sexe". Conférences-midi des étudiants de l'URESP. Mercredi, 23 mars 2005
16. Lavoie, Éline: candidate à la maîtrise (Michel Alary, directeur). "Incidence et facteurs de risque de l'infection au VIH chez les hommes ayant des relations sexuelles avec des hommes de la cohorte Oméga, dans la région de Montréal". Conférences-midi des étudiants de l'URESP. Mercredi, 23 mars 2005.
17. Bernard, Paul-Marie, MSc (Mathématiques), MSc (Biostatistiques), Professeur titulaire, Département de Médecine sociale et préventive, Université Laval. "Calcul de taille d'échantillon et de puissance pour les analyses de données discrètes". Lundi, 11 avril 2005.
18. Allard, Pierre, MD, FRGPC, PhD, Institut de soins palliatifs, Ottawa. "Les soins palliatifs: une priorité de santé incontournable". Mercredi, 27 avril 2005.
19. Tyas, Suzanne, PhD, Assistant Professor, Graduate Center for Gerontology and Dept. of Epidemiology, University of Kentucky, Lexington, KY. "Predictors of healthy aging and dementia: Findings from the Nun Study". Mercredi, 4 mai 2005
20. Johnson, Jeffrey A, Ph.D., Institute for Health Economics, University of Alberta Et Canada Research Chair in Diabetes Health Outcomes, Edmonton. "The Cost-effectiveness of Preventive Strategies for Diabetes in Canada". Lundi, 30 mai 2005.

Prix

Brisson, C. Femme de réussite, Journal économique de Québec, 2004-05-01, Endroit: Région Chaudières-Appalaches

Chiquette, J. "Mérite 2004" du Programme Québécois de Lutte au Cancer. Prix conjoint en tant que membre de l'équipe du Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia de l'hôpital du Saint-Sacrement du CHA, 2004

Deschênes, J. "Prix de la librairie médicale et scientifique" pour la meilleure présentation par un résident, toute catégorie, lors de la Journée scientifique Carlton-Auger, octobre 2004

Provençal Belleau, F. Prix d'excellence 2004 décerné par l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux (AGESSS) pour la mise en nomination comme gestionnaire dans la région de Québec, 2004

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Provencher, L. "Mérite 2004" du Programme Québécois de Lutte au Cancer. Prix conjoint en tant que membre de l'équipe du Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia de l'hôpital du Saint-Sacrement du CHA, 2004

### Brevet

Morin, C. Brevet américain - United States Patent 6,689.114: Sanitary napkin and method for collecting samples of bodily substances, 2004-02-10.

### Chaire de recherche

Godin, G. Chaire de recherche du Canada sur les comportements et la santé décernée par les IRSC du : 2004-09-01 au : 2011-08-31.

### Participation à des comités externes ou d'évaluation de la recherche

Alary, M. Évaluateur externe pour des demandes de bourses ou de projets de recherche soumis au FRSQ (3 à 4 par année) du: 1992-09-01

Alary, M. Évaluateur externe pour des demandes de bourses ou de projets de recherche soumis PNRDS (3 à 4 par année) du: 1992-09-01

Alary, M. Évaluateur externe pour des demandes de bourses ou de projets de recherche soumis au CRM puis IRSC (2 à 3 par année) du: 1992-09-01

Bairati, I. Membre du comité d'évaluation pour les demandes de subvention à la recherche évaluative, épidémiologique, opérationnelle et services de santé, FRSQ du: 2002-01-01

Brisson, C. Comité international sur l'environnement psychosocial au travail (présidé par R. Karasek) du: 1995-01-01

Brisson, J. Membre, Comité d'évaluation de demande de subvention, programme IDEA Grants, Institut national du cancer du Canada du: 2001-01-01

Brisson, C. Évaluatrice externe, Instituts de recherche en santé du Canada du: 2003-01-01 au: 2004-12-31 Endroit: Ottawa

Brisson, C. Membre du Réseau canadien sur l'arthrite du: 1999-01-01 au: 2004-12-31



**AXE SANTÉ DES POPULATIONS**

- Brisson, C. Membre du comité Santé des populations et évaluatrice externe - IRSC du: 2003-01-01
- Brisson, C. Membre du Comité scientifique sur la prévention des impacts des conditions et de l'organisation du travail du: 2004-01-01 Endroit: Québec
- Brisson, J. Membre du Comité d'évaluation de demande de subvention, programme "IDEA grants", Institut National du Cancer du Canada du: 2001-01-01
- Deschênes, J. membre du Comité aviseur du Plan de surveillance de la lutte contre le cancer du sein, Ministère de la Santé et des Services sociaux (région 06) du: 2003 au: 2005 Endroit: Québec
- Dionne, C. Arbitre externe pour le Conseil de recherches médicales du Canada du: 1996-01-01 au: 2004-12-31
- Dionne, C. Arbitre externe pour le Research Advisory Council of the Ontario Workplace Safety and Insurance Board du: 1999-01-01 au: 2004-12-31
- Dionne, C. Révision de demandes de subventions pour l'Agence de promotion économique du Canada Atlantique - Fonds d'innovation de l'Atlantique (APÉCA-FIA) du: 2003-01-01 au: 2004-12-31
- Dionne, A. Présidente du comité des bourses d'excellence, Faculté de pharmacie, Université Laval - Local du: 2000-01-01
- Dionne, C. Membre du Conseil de la Faculté de médecine, Université Laval du: 1995-01-01 Endroit: Université Laval, Québec
- Dionne, C. Arbitre interne, IRSC (Health Services Research and Interventions "A" du: 2003-01-01 au: 2004-12-31 Endroit: Ottawa
- Dionne, C. Arbitre externe pour le American Journal of Epidemiology du: 2000-01-01
- Dionne, C. Arbitre externe pour les Instituts de recherche en santé du Canada du: 1996-01-01 au: 2004-12-31
- Dorval, M. Reviseur externe pour Quality of Life Research du: 2003-01-01 au: 2004-12-31
- Dorval, M. Reviseur externe, National Cancer Institute of Canada - Programme de subvention et de fonctionnement 2004 du: 2004-01-01 au: 2004-12-31
- Dorval, M. Reviseur externe, Pediatric Oncology Group of Ontario (POGO) - Programme de bourses doctorales du: 2004-01-01 au: 2004-12-31
- Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire: CQRS du: 2001-01-01 au: 2004-12-31 Endroit: Montréal
- Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire du FRSQ du: 2001-01-01 au: 2004-12-31
- Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire du FCAR du: 2001-01-01 au: 2004-12-31
- Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire du CRSH du: 2001-01-01
- Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire Fondation canadienne des maladies du coeur du: 2001-01-01

**AXE SANTÉ DES POPULATIONS**

Godin, G. Arbitre pour l'organisme subventionnaire des IRSC du: 2001-01-01

Marcoux, S. Membre du Collège des examinateurs des Chaires de recherche du Canada du: 2000-01-01

Marcoux, S. Membre du Comité directeur du Fonds de recherche en sciences de la vie et de la santé, Université Laval - Local du: 1999-01-01 Endroit: Québec

Maunsell, E. Membre du Randomized Trials Committee, MRC du: 1994-01-01

Provencher, L. Membre du comité aviseur canadien de la compagnie Sanofi-Aventis du: 1999-01-01

Provencher, L. Membre du comité aviseur canadien de la compagnie Roche du: 2000-01-01

Provencher, L. Membre du comité aviseur canadien de la compagnie Pfizer du: 2004-01-01

Provencher, L. Membre du comité aviseur canadien de la compagnie Lilly du: 2004-01-01

Participation à des jurys de thèse à titre d'expert

Abdous, B. Membre du jury, thèse de Mme Chantal Guimont. Titre de la thèse : L'effet des contraintes psychosociales au travail sur les facteurs de risque de maladies cardiovasculaires, Université Laval. du: 2004-01-01 Endroit: Québec

Alary, M. Jury sur le comité d'évaluation du mémoire de thèse de Mme Angela Obassi, London School of Hygiene and Tropical Medicine du: 2004-12-01 au: 2004-12-31 Endroit: Londres

Dionne, C. Évaluateur externe pour la mémoire de maîtrise en épidémiologie de Saadé Souleye: "Surveillance de seconde génération du VIH/SIDA chez les travailleurs du sexe et leurs partenaires sexuels dans la communauté urbaine de Niamey au Niger", à l'Université Laval du: 2004-02-01 au: 2004-02-01

Godin, G. Évaluateur externe pour la thèse de doctorat de Ms S. Nicole Culos-Reed (kinesiology) University of Waterloo du: 2000-06-01 au: 2000-06-01

Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques

Alary, M. Membre du comité éditorial de la revue AIDS du: 1996-01-01 au: 2004-12-31

Alary, M. Membre du comité éditorial de la revue Sexually Transmitted Diseases du: 2001-01-01

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Brisson, J. Comité éditorial, Chronic Diseases in Canada/Maladies chroniques au Canada du: 1998-01-01

Duchesne, T. Membre du comité de rédaction, Lifetime Data Analysis du: 2003-08-01

Godin, G. Membre du comité scientifique de la revue Ruptures du: 2000-01-01

Grégoire, J.-P. Membre du comité éditorial, Canadian Pharmaceutical Journal du: 2004-07-01 au: Endroit: Ottawa

Provençal-Belleau, F. Membre du comité de rédaction de la revue du Réseau d'échange d'information du Québec sur le cancer du sein (REIQCS) du: 1998-01-01 au: 2005 Endroit: Montréal

Provencher, L. Membre de l'équipe éditoriale de la revue Innovations in Breast Cancer Care du: 2003-01-01

Participation à des instances de gestion

Alary, M. Directeur des volets "Bénin", Suivi-monitoring technique et recherche" et "Stratégies IST", projet "Appui à la lutte contre le sida en Afrique de l'Ouest, phase 3" du : 2001-07-01 au: 2006-06-30

Alary, M. Membre du comité d'implantation de la surveillance du VIH au Québec depuis : 2001-01-01

Brisson, C. Évaluatrice interne, 5th International Scientific Conference on Prevention of work related musculoskeletal disorders (Premus 2004), 2004-01-01, Endroit: Zurich

Brisson, J. Membre, Comité de nomination, Institut national du cancer du Canada depuis : 2001-01-01

Brisson, J. Membre du Comité de la recherche, Axe "Banque de tissus et de données", Réseau FRSQ de la recherche sur le cancer depuis : 2000-01-01

Brisson, C. Membre du Comité de cardiologie - International Commission of Occupational Health (ICOH) depuis : 1992-01-01

Brisson, C. Vice-présidente du Comité sur les problèmes musculo-squelettiques - International Commission of Occupational Health (ICOH) depuis : 2004-01-01

Brisson, C. Directrice, Groupe interdisciplinaire de recherche sur l'organisation et la santé au travail (GIROST) - depuis : 1992-01-01, Endroit: Université Laval

Brisson, C. Participation au sous-comité sur la recherche du Comité ministériel sur l'organisation du travail, SAAQ depuis : 2004-01-01

Chiquette, J. Membre du comité de régie CRID - Coordination régionale PQDCS depuis : 2002-01-01

**AXE SANTÉ DES POPULATIONS**

- Chiquette, J. Membre du comité provincial des cancers héréditaires depuis : 2002-01-01
- Chiquette, J. Mise sur pied du Comité médical aviseur du projet INHERIT BRCA. Secrétaire du comité depuis : 2002-01-11
- Dionne, A. Membre du comité d'agrément de la maîtrise en pharmacie d'hôpital et de la session clinique, Faculté de pharmacie, Université Laval - depuis : 1998-01-01
- Dionne, A. Membre du comité d'exploration/élaboration pour un programme de doctorat professionnel en pharmacie, Faculté de pharmacie, Université Laval – depuis : 2000-01-01
- Dionne, A. Membre du comité directeur du Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia, Hôpital du Saint-Sacrement du CHA - Local depuis : 1999-01-01
- Dionne, A. Pharmacienne responsable des clubs de lecture en oncologie des pharmaciennes et pharmaciens de l'Est du Québec (CLOPPE) - Local depuis : 2000-01-01
- Dionne, A. Directrice du programme de baccalauréat en pharmacie, Faculté de pharmacie, Université Laval depuis : 2004-06-01
- Dionne C. Conseil de la Faculté de médecine (représentant des professeurs; 1995-2005)
- Dionne C. Responsable des rencontres scientifiques de l'Unité de recherche en santé des populations du Centre de recherche du CHA de Québec (2000-2004).
- Dionne C. Comité d'évaluation des présentations par affiches des étudiants de troisième cycle; 6ième Journée de la recherche de la Faculté de médecine, 3 juin 2004.
- Dorval, M. Expert invité, Canadian Task Force on Hereditary Breast and Ovarian Cancer, Ottawa, 2004-01-01, Endroit: Ottawa
- Dorval, M. Reviseur externe, National Cancer Institute of Canada, Programme de subvention de fonctionnement du : 2004-01-01 au: 2004-12-31
- Dorval, M. Reviseur externe, Pediatric Oncology Group of Ontario (POGO) - Programme de bourses post-doctorales du : 2004-01-01 au: 2004-12-31
- Godin, G. Membre de l'exécutif de l'Association canadienne de recherche sur le VIH (représentant des sciences sociales) du : 2001-06-01 au: 2004-05-31
- Godin, G. Membre de l'exécutif, International Society of Behavioral Nutrition and Physical Activity (ISBNPA) du : 2002-07-01 au: 2007-06-30 Endroit: Québec
- Godin, G. Président, Comité scientifique de Kino-Québec depuis : 2004-01-01 au: 2005-12-31 Grégoire, J.-P. Directeur, Unité de recherche en santé des populations, Centre de recherche du CHA depuis : 2004-11-01, Endroit: Québec
- Major, D. Chair of the Workgroup on Quality Determinants of the Canadian Breast Cancer Screening Initiative depuis : 2001-01-01
- Major, D. Membre de l'Executive Committee on the Canadian Breast Cancer Screening Initiative depuis : 2001-01-01

**AXE SANTÉ DES POPULATIONS**

- Marcoux, S. Membre du Bureau de direction de la Chaire de psychiatrie de l'Université Laval depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur de la Chaire de cardiologie Bertrand-Fradet de l'Université Laval - Local depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur de la chaire de périnatalogie, Université Laval - Local depuis : 2000-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur de la Chaire des soins palliatifs de l'Université Laval - Local depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur de la Chaire en paralysie cérébrale de l'Université Laval - Local depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur du Fonds de recherche en néphrologie de l'Université Laval depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur du Fonds de recherche en réadaptation depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Comité directeur provincial du projet Cyber-Santé depuis : 2001-01-0
- Marcoux, S. Membre du Comité sur la propriété intellectuelle - Local du : 2001-01-01 au: 2004-12-31
- Marcoux, S. Membre du Conseil d'administration de l'Institut national de santé publique depuis : 2001-01-01
- Marcoux, S. Membre du Conseil d'administration du Centre de recherche de l'Université Laval-Robert-Giffard - Local depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Membre du Conseil d'administration du FRSQ depuis : 1995-01-01
- Marcoux, S. Membre du Steering Committee of National Perinatal Surveillance System, Health and Welfare Canada depuis : 1995-01-01
- Marcoux, S. Présidente du Comité aviseur sur l'éthique et l'intégrité scientifique, FRSQ depuis : 1998-01-01
- Marcoux, S. Représentante de l'Université Laval au Comité régional de Québec sur le projet de réseau intégré pour la recherche en santé et les soins cliniques (Cyber-Santé) depuis : 2001-01-01
- Marcoux, S. Vice-présidente et membre du comité exécutif du FRSQ depuis : 1999-01-01
- Maunsell, E. Member, Quality of Life Committee, NCIC Clinical Trials Group depuis : 1994-01-01
- Moisan, J. Expert associé, Institut national de santé publique du Québec depuis : 2001-01-01
- Moisan, J. Vice-présidente du comité d'évaluation des demandes de bourses de formation post-troisième cycle en recherche en santé du FRSQ du : 2002-01-01 au: 2004-12-31
- Moisan, J. Direction l'Unité de recherche en santé des populations du Centre de recherche du CHA de Québec - Local du : 2000-08-01 au: 2004-11-01

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Moisan, J. Membre du Comité consultatif à la Direction de la recherche du CHA de Québec - Local du : 2000-09-01 au: 2004-11-01

Moisan, J. Membre du Comité intérimaire aviseur de la Direction de la recherche du CHA de Québec - Local du : 2000-09-01 au: 2004-11-01

Moisan, J. Directrice intérimaire du Réseau québécois de recherche sur l'usage des médicaments du : 2004-09-12 au: 2005-02-12

Moisan, J. Directrice du Réseau québécois de recherche sur l'usage des médicaments depuis : 2005-02-12

Provencher, L. Membre du NSABP Breast Disease Committee depuis : 1997-01-01

### Participation à divers forums gouvernementaux ou privés reliés à la gestion de la recherche

Alary, M. Membre de l'Association canadienne de microbiologie clinique et de maladies infectieuses du: 1984-01-01

Alary, M. Membre de la Société canadienne de recherche épidémiologique du: 1984-01-01

Alary, M. Membre de la International AIDS Society du: 1984-01-01

Alary, M. Membre de la American Venereal Diseases Association du: 1984-01-01

Grégoire, J.-P. Membre, Steering Committee, Canadian Longitudinal Study on Aging, Canadian Institute of Aging du : 2002-01-01 au 2004-03-01 Endroit : Ottawa

### Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloque, symposiums, biennales

Dionne, C. "Président de session au colloque "La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalition des savoirs et des communautés de pratique", 72e Congrès de l'ACFAS" du: 2004-05-13 au: 2004-05-13 Endroit: Montréal

Grégoire, J.-P. Chair, 23rd International Conference on Pharmacoepidemiology and Risk Management du: 2004-04-01

Major, D. "Organisatrice du "Third International Workshop - Developmental Biology of the Lung. Relevance to Bronchopulmonary Dysplasia, Congenital Diaphragmatic Hernia and Ppulmonary Hypertension" du: 2004-05-27 au: 2004-05-29 Endroit: Québec

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Major, D. "Organisatrice du symposium "Regard sur 3 programmes de dépistage du cancer du sein. Différences et similitudes" dans le cadre du 2e Colloque international sur les programmes locaux et régionaux de santé" du: 2004-10-14 au: 2004-10-14 Endroit: Québec

Provencher, L. Chairman et présentatrice invitée par Cie Schering-Plough, Caelix en cancer du sein métastatique du: 2004-11-16 au: 2004-11-16 Endroit: Hôpital St-Sacrement, Québec

Provencher, L. Co-organisateur: Les urgences oncologiques; Revues des lésions à risque et pré-néoplasiques du sein; les particularités du Carcinome in-situ dans le cadre du Cancer du sein: Mise à jour 2004: Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia du: 2004-10-29 au: 2004-10-29 Endroit: Québec

Provencher, L. Chairman dans le cadre de "Caelix en cancer du sein" organisé par Cie Schering-Plough du: 2004-02-03 au: 2004-02-03 Endroit: University Club, Montréal

Provençal Belleau, F. Présidente du comité organisateur et scientifique de la journée scientifique sur le cancer du sein du: 2004-10-28 au: 2004-10-28 Endroit: Hôtel Classique, Québec

### Transferts technologiques

Alary, M. Réseau SurvUDI - Présentations sur les résultats de la recherche devant des audiences d'intervenants de terrain dans le milieu des utilisateurs de drogues injectables depuis : 2001-01-01

Brisson, C. Travail et santé mentale : Une relation qui se détériore, Congrès triennal du Conseil central de Lanaudière (CSN) depuis : 2004-05-01

Godin, G. Depuis 1990, organisation de 6 colloques axés sur la prévention des MTS et du sida afin de promouvoir l'échange d'information et d'expériences entre les chercheurs, les intervenants et décideurs. depuis : 1990-01-01

### Activités de conseil / Travail à contrat

Alary, M. Consultant, projet "Scaling up HIV prevention in Karnataka" depuis : 2003-10-01, Endroit: Bangalore, Inde

Alary, M. Directeur du projet "Care of high-risk groups in Francophone West Africa (sous-projet du projet AWARE avec FHI, financé par USAID) depuis : 2003-09-01

Dorval, M. Expert invité. Canadian Task Force on Hereditary Breast and Ovarian Cancer (sur invitation), 2004-09-17, Endroit: Ottawa, Ontario

## AXE SANTÉ DES POPULATIONS

### Activités de création et d'interprétation

Provençal Belleau, F. (2004). Participation à l'élaboration d'outils régionaux sur le programme de dépistage du cancer du sein - Feuillet d'information, affiches, signet, site internet [www.depistagesein.ca](http://www.depistagesein.ca), carte de participation, cahier spécial sur la santé du sein, etc.

### Révision d'articles

Abdous, B. Referee for the Canadian Journal of Statistics du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Scandinavian Journal of Statistics du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Journal of Multivariate Analysis du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Statistics du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Statistics and probability Letters du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Communication in statistics-theory and methods du: 2000-01-01

Abdous, B. Referee for the Computational statistics and data analysis du: 2000-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le Canadian Medical Association (2 à 3 par année) du: 1994-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le Canadian Journal of Public Health (1 à 2 par année) du: 1994-01-01 :

Alary, M. Réviseur externe pour le Obstetrics and Gynecology (2 à 3 par année) du: 1994-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le Clinical Infectious Diseases (1 à 2 par année) du: 1994-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le Journal of Acquired Immunodeficiency Syndrome and Human Retrovirology (2 par année) du: 1994-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le American Journal of Epidemiology (2 par année) du: 1994-01-01

Alary, M. Réviseur externe pour le European Journal of Epidemiology (2 par année) du: 1994-01-01

Bairati, I. Révision d'articles pour les revues American Journal of Epidemiology du: 2000-01-01



AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Bairati, I. Révision d'articles pour la revue Cancer Causes & Control du: 2000-01-01  
Bairati, I. Révision d'articles pour la revue Canadian Journal of Public Health du: 2000-01-01  
Bairati, I. Révision d'articles pour la revue Revue d'épidémiologie et de santé publique du: 2000-01-01  
Brisson, C. Évaluateur pour la revue International Journal of Behavioural Medicine du: 2000-01-01  
Brisson, C. Évaluateur pour la revue Occupational and Environmental Medicine du: 2000-01-01  
Brisson, C. Évaluateur pour la revue International Archives of Occupational and Environmental Health du: 2000-01-01  
Dionne, C. Évaluation d'articles pour Revue canadienne de santé publique du: 1998-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe pour Journal of Epidemiology and Community Health du: 2001-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Canadian Journal of Aging du: 2002-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Canadian Journal of Public Health du: 1998-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Journal of Clinical Epidemiology du: 2002-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Journal of Psychomatic Research du: 2002-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Rheumatology du: 2002-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur, The Journal of Pain du: 2000-01-01 au: 2004-12-31  
Dionne, C. Réviseur externe, Revue d'épidémiologie et de santé publique du: 1995-01-01 au: 2004-12-31  
Dorval, M. Réviseur externe pour: Canadian Journal of Public Health/Revue canadienne de santé publique du: 1999-01-01  
Dorval, M. Réviseur externe pour: Chronic Diseases in Canada/Maladies chroniques du Canada du: 1998-01-01  
Duchesne, T. Arbitre pour Lifetime Data Analysis du: 2000-01-01  
Duchesne, T. Arbitre pour Journal of Statistical Planning and Inference du: 2000-01-01  
Duchesne, T. Arbitre pour Revue canadienne de statistique du: 2000-01-01  
Duchesne, T. Arbitre pour CRC Press du: 2000-01-01

AXE SANTÉ DES POPULATIONS

Duchesne, T. Arbitre pour la revue avec comité de lecture "Lifetime Data Analysis" du: 2004-09-01 au: 2005-09-01

Duchesne, T. Arbitre pour la revue avec comité de lecture "la revue canadienne de statistique" du: 2004-09-01 au: 2005-09-01 : Duchesne, T. Arbitre pour la revue avec comité de lecture "IEEE Transactions in Reliability" du: 2004-09-01 au: 2005-09-01

Duchesne, T. Arbitre pour la revue avec comité de lecture "Statistical Papers" du: 2004-09-01 au: 2005-09-01

Godin, G. Arbitre pour la revue scientifique internationale American Journal of Infection Control du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Applied Social Psychology du: 2001-01-01 a

Godin, G. Arbitre pour la revue Psychology and Health du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue scientifique internationale Basic and Applied Social Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue scientifique internationale British Journal of Health Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue scientifique internationale British Journal of Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue scientifique internationale International Journal of Sport Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Applied Sport Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Behavioral Medicine du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Health Psychology du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Social Behavior and Personality du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Journal of Sport and Exercise Psycholo du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Psychological Reports du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Public Health Reports du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Social Science and Medicine (Medical Psychology) du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue Women and Health Canadian Family Physician du: 2001-01-01

Godin, G. Arbitre pour la revue la Revue canadienne de santé publique du: 2001-01-01

**AXE SANTÉ DES POPULATIONS**

- Marcoux, S. Réviseur pour la revue Canadian Journal of Public Health
- Marcoux, S. Réviseur pour la revue Canadian Medical Association Journal
- Marcoux, S. Réviseur pour la revue American Journal of Public Health
- Marcoux, S. Réviseur pour la revue American Journal of Epidemiology
- Marcoux, S. Réviseur pour la revue Epidemiology
- Marcoux, S. Réviseur pour la revue la Revue française d'épidémiologie et de santé publique
- Maunsell, E. Évaluateur pour la revue Journal of Clinical Oncology
- Maunsell, E. Évaluateur pour la revue Psycho-Oncology
- Maunsell, E. Évaluateur pour la revue Quality of Life Research
- Maunsell, E. Évaluateur pour la revue Journal of the National Cancer Institute
- Maunsell, E. Évaluateur pour la revue Social Science & Medicine

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### PUBLICATIONS

Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe)

1. Aboutaleb, H., Bolduc, S., Upadhyay, J., Bagli, D. J., Khoury, A. E., "Comparison of intravesical and extravesical ureteral reimplantation for primary and secondary reflux." Arab J of Urol 2004; 2 (1): 28-32.
2. Amiot, J., Germain, L., Turgeon, S., Lemay, M., Ory-Salam, C., Auger, F. A., "Peptides from milk protein hydrolysates to improve the growth of human skin cells in culture." International Dairy Journal 2004; (14): 619-626.
3. Auger, F. A., Berthod, F., Moulin, V., Pouliot, R., Germain, L., "Tissue engineered skin substitutes: From in vitro constructs to in vivo applications." Biotechnology and Applied Biochemistry 2004; 39 (3): 263-275. (sur invitation)
4. Goulet, F., Rancourt, D., Cloutier, R., Tremblay, P., Belzil, A. M., Lamontagne, J., Bouchard, M., Tremblay, J., Stevens, L. M., Labrosse, J., Langelier, E., McKee, M. D., "Torn ACL: A new bioengineered substitute brought from the lab to the knee joint\*\*." Applied Bionics and Biomechanics 2004; 1 (2): 115-121.
5. Larochelle, S., Langlois, C., Thibault, I., Lopez Valle, C. A., Roy, M., Moulin, V., "Sensibility of myofibroblasts to H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-mediated apoptosis and their antioxidant cell network." Journal of Cellular Physiology 2004; 200 263-271.
6. Moulin, V., Larochelle, S., Langlois, C., Thibault, I., Lopez Valle, C. A., Roy, M., "Normal skin wound and hypertrophic scar myofibroblasts have differential responses to apoptotic inductors." J Cell Physiol 2004; 198 350-358.
7. Paquette, J.-S., Moulin, V., Tremblay, P., Bernier, V., Boutet, M., Laviolette, M., Auger, F. A., Boulet, L. P., Goulet, F., "Tissue-engineered human asthmatic bronchial equivalents." European Cells and Materials 2004; 7 1-11.
8. Patry, D. G., Bolduc, S., Martineau, G., Fortin, D., "Colovaginal fistula : An unusual complication of the tension-free vaginal tape procedure." J Urol 2004; 172 (3): 972-3.
9. Pouliot, R., Azhari, R., Qanadilo, H. F., Mahmood, T., Triantafyllou, M. S., Langer, R., "Tissue-engineering of fish skin: behavior of fish cell on PEGT/PBT copolymers in relation to the composition of the polymer substrate as an initial step in constructing a robotic/living tissue hybrid." Tissue Engineering 2004; 10 7-21.
10. Rémy-Zolghadri, M., Lagagnière, J., Oligny, J. F., Germain, L., Auger, F. A., "Endothelium properties of a tissue-engineering blood vessel for small-diameter vascular reconstruction." Journal of Vascular Surgery 2004; 39 (3): 613-20.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

11. Sharma, A., Pilote, S., Belanger, P. M., Arsenault, M., Hamelin, B. A., "Validation of a 5 drug cocktail for concurrent phenotype assessment of major drug metabolizing enzymes." *Bristish J Clin Pharmacol* 2004; 58 288-297.
12. Stoclet, J. C., Laflamme, K., Auger, F. A., Germain, L., "Vaisseaux humains reconstitués par génie tissulaire." *Médecine/Sciences* 2004; 6-7, vol. 20 675-678.

### Chapitres de volume

1. Auger, F. A., Germain, L. (2004). Tissue Engineering. In: *Encyclopedia of Biomaterials and Biomedical Engineering*. G. E. Wnek, G. L. Bowlin, eds. Marcel Dekker inc., pp. 1477-1483. (sur invitation)
2. Fernandez, P., Rémy-Zolghadri, M., Daculsi, R., Oligny, J. F., Bareille, R., Auger, F. A., Germain, L., Bordenave, L. (2004). Activation de la voie des MAPkinases dans les cellules endothéliales. In: *Mécano Transduction : Biologie ; Physiologie ; Mécanique*. Groupement pour l'avancement des méthodes d'analyse des contraintes. Paris, pp. 55-62.
3. Germain, L., Berthod, F., Moulin, V., Goulet, F., Auger, F. A. (2004). Principles of living organs reconstruction by tissue engineering. In: *Tissue Engineering and Novel Delivery Systems*. Yaszemski, M. J., Trantolo, D. J. Lewandrowski, K.-W., Hasirci, V., Altobelli, D. E., Wise, D. L. (eds). Marcel Dekker inc., New York, Chapitre 10, pp. 197-228. (sur invitation)
4. Germain, L., Giasson, C. J., Carrier, P., Guérin, S., Salesse, C., Auger, F. A. (2004). Tissue Engineering of Cornea. In: *Encyclopedia of Biomaterials and Biomedical Engineering*. G. E. Wnek, G. L. Bowlin, eds. Marcel Dekker inc., New York, pp. 1534-1544. (sur invitation)
5. Germain, L., Laflamme, K., Auger, F. A. (2004). Tissue-engineered blood vessels and the future of tissue substitutes: The self-assembly as a novel approach to tissue engineering. In: *Cell Immobilisation Biotechnology*. Nedovic, V., Willaert, R., Hofman, M. (eds). Kluwer Academic Immobilisation Publishers. (sur invitation)
6. Girard, G., Zhou, S., Bigaouette, N., Brunette, I., Chaker, M., Germain, L., Lavertu, P.-L., Martin, F., Olivie, G., Ozaki, T., Parent, M., Vidal, F., Kieffer, J.-C. (2004). Investigation of ultrashort pulse laser ablation of the cornea and hydrogels for eye microsurgery. *Proceedings of the International Society for Optical Engineering (SPIE), Photonics North - Biophotonics*. n. p.
7. Larouche, D., Hayward, C. H., Cuffley, K., Germain, L. (2004). Keratin 19 as a stem cell marker in vivo and in vitro. In: *Methods in molecular biology; epidermal cells: Methods and protocols*. vol. 289, pp. 103-110. (sur invitation)

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

8. Moulin, V. (2004). Les pansements : Beaucoup plus qu'un rôle de protection. In: L'homme réparé : Succès et limites de l'implantologie. R. Guidoin, éd. (sur invitation)

### Articles acceptés ou sous presse

1. Bellemare, J., Roberge, C., Bergeron, D., Lopez Valle, C. A., Roy, M., Moulin, V., "Epidermis promotes dermal fibrosis: Roles in the pathogenesis of hypertrophic scar." J Pathol 2004 (accepté)
2. Belzil, A.M., Tremblay, P., Rancourt, D., Cloutier, R., Lamontagne, J., Bouchard, M., Islam, N., Goulet, F. (2004). Ligament substitutes\*\*. In: L'homme réparé : Succès et limites de l'implantologie. R. Guidoin, ed. John Libbey Eurotext, Mont-Rouge, France. (sous presse)
3. Bérubé, M., Talbot, M., Collin, C., Paquet-Bouchard, C., Germain, L., Guérin, S. L., Petitclerc, E., "Role of the extracellular matrix proteins in the resistance of SP65 uveal melanoma cells toward cisplatin." International Journal of Oncology 2004. (sous presse)
4. Laflamme, K., Roberge, C. J., Pouliot, S., D'Orléan-Juste, P., Auger, F. A., Germain, L., "Tissue-engineered vascular media with a functional endothelin system." Circulation 2004. (sous presse)
5. Langelier, E., Dupuis, D., Guillot, M., Goulet, F., Rancourt, D., "Cross-sectional profiles and volume reconstructions of soft tissues using laser beam measurements." J Biomech Eng 2004. (sous presse)
6. Magnan, M., Bolduc, S. (2004). Chapitre portant sur la reconstruction vésicale. In: L'homme réparé : Succès et limites de l'implantologie. (sous presse)
7. Talbot, M. E., Carrier, P., Giasson, C. J., Deschambeault, A., Guérin, S. L., Auger, F. A., Bazin, R., Germain, L., "Autologous transplantation of rabbit limbal epithelium cultured on fibrin gels for ocular surface reconstruction." Molecular Vision 2004. (accepté)

### Articles soumis

1. Berthod, F., Germain, L., Tremblay, N., Auger, F. A., "Fibroblasts stimulate capillary-like tube formation in vitro by extracellular matrix deposition and VEGF secretion." 2004. (soumis)
2. Cvetkovska, B., Islam, N., Goulet, F., Germain, L., "New functional markers identified in a self-assembled skin substitute in vitro." 2004. (soumis)

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

3. Cvetkovska, B., Islam, N., Goulet, F., Germain, L., "Self assembled tumoral models in vitro." 2004. (soumis)
4. Grenier, G., Rémy-Zolghadri, M., Bergeron, F., Guignard, R., Baker, K., Labbé, R., Auger, F. A., Germain, L., "Mechanical loading contributes to smooth muscle cell differentiation in a functional tissue-engineered construct." 2004. (soumis)
5. Robayo, L. M., Moulin, V., Islam, N., Goulet, F., "New human ligament healing model in vitro." 2004. (soumis)
6. Robayo, L. M., Moulin, V., Islam, N., Goulet, F., "Tissue-engineered model to study human ACL wound repair in vitro." 2004. (soumis)
7. Seaborn, T., St-Amand, J., Cloutier, M., Tremblay, M. G., Maltais, F., Moulin, V., Khan, P. A., Piedboeuf, B., "A serial analysis of expression of mechanically transduced genes in lung development." 2004. (soumis)
8. Tremblay, P., Robayo, L. M., Islam, N., Cloutier, R., Belzil, A. M., Chouinard, L., Bernier, V., Bouchard, M., Lamontagne, J., Lussier, B., Laverty, S., McKee, M., Goulet, F., "Collagen, the cornerstone of cutting edge tissue-engineering\*\*." 2004. (soumis)

### Résumés de communication

1. Bolduc, S., "Construction in vitro d'un modèle tridimensionnel de vessie endothélialisée créé par génie tissulaire." Médecine Science 2004; 20 (suppl. 2): Abstract 131.
2. Carrier, P., Talbot, M., Deschambeault, A., Auger, F. A., Guérin, S. L., Germain, L., "Reconstruction de cornée humaine par génie tissulaire : étude de l'influence des fibroblastes sur la différenciation et la stratification des cellules épithéliales par la production de facteurs solubles." Médecine Science 2004; 20 (2): 55.
3. Cuffley, K., Larouche, D., Martel, I., Germain, L., "Développement par génie tissulaire d'un modèle d'étude in vitro des voies de signalisation des cellules souches du follicule pileux." Médecine Science 2004; 20 (2): 137.
4. Duchesneau, D., Rémy-Zolghadri, M., Germain, L., Auger, F. A., "Caractérisation et étude du potentiel en reconstruction tissulaire des précurseurs vasculaires isolés du sang et de la moelle osseuse." Médecine Science 2004; 20 (2): 18.
5. Fortin, V., Germain, L., Deschambeault, A., Rousselle, P., Auger, F. A., Moulin, V., "Study of basement membrane regeneration and epithelial cell migration during wound healing process." Journal of Investigative Dermatology 2004; 118(4).

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

6. Gaudreault, M., Leclerc, S., Germain, L., Guérin, S. L., "Rôle de l'intégrine  $\alpha 4 \beta 1$  dans la cicatrisation de l'épithélium cornéen : résultats actuels et perspectives." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 132.
7. Gauvin, R., Larouche, D., Dupuis, D., Robitaille, D., Rancourt, D., Auger, F. A., Germain, L., "Analyse des propriétés mécaniques de peaux reconstruites in vitro par la méthode d'auto-assemblage soumise à des déformations cycliques de différentes amplitudes." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 53.
8. Germain, L., Auger, F. A., Tremblay, P.-L., Berthod, F., "Analysis of the angiogenic potential of various drugs in a tissue engineered endothelialized dermal substitute." *Cardiovascular Pathology* 2004; 13 (3): 506.
9. Gingras, M.-E., Larouche, K., Leclerc, S., Germain, L., Guérin, S. L., "L'activité du promoteur de la sous-unité  $\beta 5$  est sous l'influence des composantes de la matrice extracellulaire dans les cellules épithéliales de cornée de lapin." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 175.
10. Magnan, M., Soucy, F., Champigny, M. F., Berthod, F., Bolduc, S., "In vitro construction of a three-dimensional endothelialized autologous vesical graft by tissue engineering." *The Canadian Journal of Urology* 2004; 11 (5): n.d.
11. Moulin, V., Larochelle, S., Langlois, C., Thibault, I., Lopez Valle, C. A., Roy, M., "Normal of pathological wound healing : Apoptosis sensitivity of myofibroblasts." *Wound Repair and Regeneration*. 2004; 12 (2): A23.
12. Robitaille, H., Germain, L., "Modulation des protéines de choc thermique (Hsp) dans le programme de différenciation terminale et la cornification des kératinocytes épidermiques humains." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 170.
13. Robitaille, H., Proulx, R., Robitaille, K., Blouin, R., Germain, L., "The mitogen-activated protein kinase DLK regulates the cornification process of keratinocytes in human skin." *Molecular Biology of the Cell* 2004; 359a.
14. Tremblay, P.-L., Hudon, V., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "Accélération de la revascularisation d'une peau reconstruite endothélialisée humaine greffée sur des souris athymiques." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 136.
15. Zaniolo, K., Rufiange, A., Leclerc, S., Germain, L., "Influence de la densité et de la différenciation cellulaire sur la régulation de l'expression du gène de la poly (ADP-ribose) polymérase (PARP) lors de la cicatrisation cornéenne." *Médecine Science* 2004; 20 (2): 119.



## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### RAYONNEMENT

#### Conférences avec arbitrage – International

1. Auger, F. A., "Bioengineered vascular tissue for prosthesis design." International New Cardiovascular Technology Congress (INCTC), Québec (Québec), September 10-11, 2004 (sur invitation)
2. Auger, F. A., "Overview and challenges in corneal tissue engineering." India-US Workshop on tissue Engineering and stem cell technology, Trivandrum, India, February 2-4, 2004 (sur invitation)
3. Auger, F. A., "Return to the future in tissue engineering: Unique lessons from bone marrow transplantation." Engineering Tissue Growth (ETG) 2004, Seattle, Washington, June 10-12, 2004 (sur invitation)
4. Auger, F. A., "Unseen relationship between skin and eye tissue engineering." Series of conferences at the Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio, January 20, 2004 (sur invitation)
5. Auger, F. A., Laplante, A. F., Germain, L., Moulin, V., "Answers to long standing questions in mechanisms of wound reepithelialization through a new in vitro skin model." 2nd International World Union of Wound Healing societies (WUWHS), Paris, France, July 8-13, 2004 (F. A. Auger, sur invitation)
6. Auger, F. A., Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., "Analysis of the angiogenic potential of various drugs in a tissue engineered endothelialized dermal substitute." International Vascular Biology Meeting (IVBM), Toronto, Ontario, June 1-5, 2004
7. Auger, F. A., Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., "In vitro study of angiogenesis in an endothelialized dermal substitute for drug analysis." 8th Annual Hilton Head Workshop on Cardiovascular Tissue Engineering, Hilton Head, S.C., USA, March 6-10, 2004
8. Auger, F. A., Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., "Where we are in making progress towards a tissue engineered blood vessel substitute." 8th Annual Hilton Head Workshop on Cardiovascular Tissue Engineering, South California, USA, 2004-03-06 au 2004-03-10
9. Auger, F. A., Tremblay, P.-L., Hudon, V., Berthod, F., Germain, L., "Capillary-like structures in skin substitutes: In vivo and in vitro application." Regenerate 2004 - Skin/Wound Healing Session, Seattle, Washington, June 10-12, 2004 (F. A. Auger, sur invitation)
10. Barolet, D., Roberge, C., Germain, L., Auger, F. A., "Rhytid improvement by non-ablative, non thermal led photoinduction: In vitro and in vivo aspects." American Society for Laser in Medicine and Surgery (ASLMS), Dallas, Texas, March 31-April 4, 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

11. Bellemare, J., Lessard, J., Roberge, C. J., Thibault, I., Mayrand, D., Bergeron, D., Lopez-Valle, C. A., Roy, M., Grodzicky, T., Moulin, V., "To understand fibrosis pathologies: A tissue engineering approach." Tissue Engineering Sty Meeting, Lausanne, Switzerland, October 2004
12. Bellemare, J., Roberge, C. J., Lopez Valle, C. A., Roy, M., Moulin, V., "Keratinocytes play a major role in fibrosis during hypertrophic scar formation." 2nd World Meeting of Wound Healing Societies, Paris, France, July 2004
13. Caissie, R., Gingras, M., Berthod, F., "Improvement of nerve regeneration in a tissue-engineered skin transplanted on mice." Seventh Annual International Conference of the International Tissue Engineering Society, Lausanne, Suisse, 10-13 octobre 2004
14. Carrier, P., Deschambeault, A., Talbot, M., Guérin, S., Auger, F. A., Germain, L., "Epithelial-mesenchymal Integrations in reconstructured human cornea and skin : production of soluble factors by fibroblasts modulates epithelial cell differentiation and stratification." Annual meeting of Tissue-Engineering Society International, Lausanne, Switzerland, October 10-13, 2004
15. Carrier, P., Deschambeault, A., Talbot, M., Guérin, S. L., Auger, F. A., Germain, L., "Epithelial-Mesenchymal Interactions in Reconstructed Human Cornea and Skin : Production of Soluble Factors by Fibroblasts Modulates Epithelial Cell Differentiation and Stratification." Congress of the American Society for Cell Biology, Washington, D.C., December 4-8, 2004
16. Cloutier, I, Desbiens, J., Pouliot, R., "Descriptive study of Darbepoetin Alfa doses required by patients a the Hôpital Laval's predialysis renal failure clinic." 37th Annual meeting and scientific exposition of the American society of nephrology, St. Louis, Missouri, USA, October 2004
17. Cloutier, M., Maltais, F., Seaborn, T., St-Amand, J., Moulin, V., Piedboeuf, B., "Fetal tracheal occlusion induces a rapid increase in lungs myofibroblasts subpopulation." Pediatric Acadmic Societies' Annual Meeting, San Francisco, USA, May 1-4, 2004
18. Dubé, N., Rochon, M. H., Ospina, C. E., Soucy, J., Germain, L., Auger, F. A., "Clinical experience with the self-assembled skin substitute as a biological dressing for chronic venous leg ulcers treatment." 14th Annual Meeting of Wound Healing Society, Atlanta, Georgia, May 23-26, 2004
19. Duchesneau, D., Rémy-Zolghadri, M., Roberge, C. J., Germain, L., Auger, F. A., "Smooth muscle cells progenitors in human umbilical cord blood: Potential use in tissue engineering." 8th Annual Hilton Head Workshop on Cardiovascular Tissue Engineering, Hilton Head, S.C., USA, March 6-10, 2004
20. Fernandez, P., Rémy-Zolghadri, M., Daculsi, R., Oligny, J.-F., Auger, F. A., Germain, L., Bordenave, L., "Shear stress induced MAPKinases activation in endothelial cells cultured on vascular prostheses." 29e Congrès de la Société de biomécanique, Paris, France, 8-10 septembre 2004
21. Fortin, V., Germain, L., Deschambeault, A., Rousselle, P., Auger, F. A., Moulin, V., "Study of basement membrane regeneration and epithelial cell migration during wound healing process." 65th Annual Meeting of the Society for Investigative Dermatology, Journal of Investigative Dermatology, San Francisco, USA, April 28-May 1st, 2004

AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

22. Fugère, C., Larouche, D., Deschambeault, A., Carrier, P., Beuparlant, A., Auger, F. A., Germain, L., "Stem cells conservation in vitro and after grafting of reconstructed human skin and cornea produced by the self-assembly approach of tissue engineering." Keystone Symposia on Stem Cells, Keystone, Colorado, January 23-29, 2004
23. Gagnon, V., Gingras, M., Durham, H. D., Berthod, F., "In vitro interactions between sensory nerves, epidermis, hair follicles and capillaries in a tissue-engineered reconstructed skin." International Meeting on Neurobiology of the Skin, Muenster, Germany, February 13-15, 2004
24. Gagnon, V., Gingras, M., Larouche, D., Germain, L., Berthod, F., "A tissue-engineered reconstructed skin with sensory nerves, endothelial cells and hair follicles." 3rd International Symposium of the science and technology of skin engineering, Lausanne (Switzerland), October 14-15, 2004
25. Gauvin, R., Duchesneau, D., Rémy-Zolghadri, M., Roberge, C. J., Auger, F. A., Germain, L., "Mechanical properties of a vascular media reconstructed in vitro by the self-assembly approach using human mesenchymal stem cells." Joint meeting of the "Tissue engineering society international" and the "European tissue engineering society", Lausanne, Suisse, 9-13 octobre 2004
26. Germain, L., "Skin stem cells and tissue engineering in regenerative medicine." Congrès annuel de recherches dermatologiques, Nice, France, June 10-12, 2004 (sur invitation)
27. Germain, L., Carrier, P., Deschambeault, A., Talbot, M., Guérin, S. L., Auger, F. A., "Fibroblasts modulate differentiation and stratification of epithelial cells on reconstructed human cornea through the production of soluble factors." Association for Research in Vision and Ophtalmology (ARVO 2004), Fort Lauderdale, Florida, April 25-29, 2004
28. Germain, L., Lafrance, H., Yin, F., Roberge, C. J., Auger, F. A., "Progress in developing living human tissue-engineered tri-leaflet heart valve assembled from tissue produced by the self-assembly approach." 9th International Society for Applied Cardiovascular Biology (ISACB) Biennial Meeting, Savannah, Georgia, March 10-13, 2004
29. Laflamme, K., Roberge, C. J., Labonté, J., Pouliot, S., D'Orléan-Juste, P., Auger, F. A., Germain, L., "Reconstruction of a complete human vascular model for the study of endothelins." Developmental Vascular Biology Workshop (NAVBO), Pacific Grove, CA, USA, February 1-5, 2004
30. Lafrance, H., Auger, F. A., Yin, F., Roberge, C. J., Germain, L., "Living human tissue-engineered tri-leaflet heart valve assembled from tissue produced by the self-assembly approach: A feasibility study." 8th Annual Hilton Head Workshop on Cardiovascular Tissue Engineering, Hilton Head, S.C., USA, March 6-10, 2004
31. Larouche, D., Gagnon, V., Berthod, F., Deschambeault, A., Germain, L., "Mouse reconstructed skin from hair buds developed innervated hair follicles after grafting on athymic mice." International Meeting on Neurobiology of the Skin, Munster, Germany, February 13-15, 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

32. Moulin, V., Larochelle, S., Langlois, C., Thibault, I., Lopez Valle, C. A., Roy, M., "Normal of pathological wound healing : Apoptosis sensitivity of myofibroblasts." Wound Healing Society 14th Annual Meeting and Exhibition, Atlanta, Georgia, May 23-26, 2004
33. Pouliot, R., Lapointe, M., "Development of pathological cutaneous substitutes by tissue engineering techniques for dermatopharmaceutical applications." Joint meeting of the "Tissue engineering society international" and the "European tissue engineering society", Lausanne, Suisse, 9-13 octobre 2004
34. Pouliot, R., Lapointe, M., "Development of pathological cutaneous substitutes by tissue engineering techniques for dermatopharmaceutical applications." IIIe International Symposium - The Science Technology of Skin Engineering, Lausanne, Suisse, 14-15 octobre 2004
35. Rémy-Zolghadri, M., Daculsi, R., Oligny, J.-F., Fernandez, P., Bareille, R., Bordenave, L., Auger, F. A., Germain, L., "Endothelial cells cultured on vascular prostheses: Involvement of ERKinases in the shear stress induced transduction pathway." 8th Annual Hilton Head Workshop on Cardiovascular Tissue Engineering, Hilton Head, S.C., USA, March 6-10, 2004
36. Rémy-Zolghadri, M., Oligny, J. F., Daculsi, R., Fernandez, P., Bareille, B., Bordenave, L., Auger, F. A., Germain, L., "Le génie tissulaire au service de la substitution vasculaire : Structure/fonctions sous contrainte de cisaillement de l'endothélium d'une prothèse vasculaire entièrement biologique." 20e Congrès de biologie et pathologie du coeur et des vaisseaux, La Baule, France, 22-23 avril 2004
37. Rémy-Zolghadri, M., Oligny, J. F., Daculsi, R., Fernandez, P., Bareille, B., Bordenave, L., Germain, L., Auger, F. A., "P42/P44 kinases transduction pathway in endothelial cells seeded on a biological matrix and subjected to a laminar shear stress." International Society for Applied Cardiovascular Biology, Savannah, Georgia, USA, March 10-13, 2004
38. Robitaille, H., Proulx, R., Robitaille, K., Blouin, R., Germain, L., "The mitogen-activated protein kinase DLK regulates the cornification process of keratinocytes in human skin." 44th Annual Meeting of the American Society for Cell Biology, Washington, D.C., December 4-8, 2004 Molecular Biology of the Cell 359a
39. Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "Effectiveness of an endothelialized dermis reconstructed by tissue engineering to study angiostatic drug potentials in vitro." Keystone Symposia, Angiogenesis: Novel Basic Science Insights and Human Therapy, Santa Fe, New Mexico, January 13-18, 2004
40. Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "Efficiency of a reconstructed dermis to evaluate the potential of angiogenesis drug inhibitors." 9th International Society for Applied Cardiovascular Biology (ISACB) Biennial Meeting, Savannah, Georgia, March 10-13, 2004
41. Tremblay, P.-L., Hudon, V., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "The graft of a human endothelialized reconstructed skin accelerates the time of revascularization." 7th World Biomaterials Congress, Sydney, Australia, May 17-21, 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### Conférences avec arbitrage – National

1. Auger, F. A., "Reviewer of the Andres Petrasovits Poster Mentoring and Competition." Young Investigators Forum - Forum des IRSC - Institut de la santé respiratoire et cardiovasculaire, Winnipeg, Manitoba, May 8, 2004
2. Cloutier, J.-F., Mercier, J.-F., Pouliot, R., "Effect of the gastrointestinal environment on Purecell complex (PCT) and evaluation of its absorption." 7e Symposium annuel de la Société canadienne des sciences pharmaceutiques, Vancouver, Colombie-Britannique, juin 2004
3. Laflamme, K., Roberge, C. J., Labonté, J., Pouliot, S., D'Orléan-Juste, P., Auger, F. A., Germain, L., "Creation of a new human vascular in vitro model to study the endothelin system." Young Investigators Forum - Forum des IRSC - Institut de la santé respiratoire et cardiovasculaire, Winnipeg, Manitoba, May 6-9, 2004
4. Lapointe, M., Pouliot, R., "Development of pathological cutaneous substitutes by tissue engineering techniques for dermatopharmaceutical applications." 7e Symposium annuel de la Société canadienne des sciences pharmaceutiques, Vancouver, Colombie-Britannique, juin 2004
5. Rémy-Zolghadri, M., Oligny, J. F., Daculsi, R., Fernandez, P., Bareille, B., Bordenave, L., Germain, L., Auger, F. A., "P42/44 Kinases Transduction Pathway in Endothelial Cells seeded on a Biological Matrix and subjected to a Laminar Shear Stress." International vascular biology meeting (IVBM), Toronto, Ontario, June 1-5, 2004
6. Tremblay, P.-L., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "In vitro modelization and evaluation of angiogenesis by a reconstructed dermis." Young Investigators Forum - Forum des IRSC - Institut de la santé respiratoire et cardiovasculaire, Winnipeg, Manitoba, May 6-9, 2004

### Conférences avec arbitrage – Local

1. Bellemare, J., Bergeron, D., Roberge, C. J., Roy, M., Lopez-Valle, C. A., Moulin, V., "Épiderme normal et pathologie : Rôle sur la fibrose d'un derme cicatriciel." 46e Réunion du Club de recherches cliniques du Québec, Val-des-Neiges, Québec, 23-25 septembre 2004
2. Carrier, P., Talbot, M., Deschambeault, A., Auger, F. A., Guérin, S. L., Germain, L., "Modulation de la différenciation et de la stratification des cellules épithéliales dans les cornées reconstruites par génie tissulaire via la production de facteurs solubles par les fibroblastes." Journée annuelle du Réseau Vision, Montréal, Québec, 11 novembre 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

3. Carrier, P., Talbot, M., Deschambeault, A., Auger, F. A., Guérin, S. L., Germain, L., "Reconstruction de cornée humaine par génie tissulaire : étude de l'influence des fibroblastes sur la différenciation et la stratification des cellules épithéliales par la production de facteurs solubles." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
4. Cuffley, K., Larouche, D., Martel, I., Germain, L., "Développement par génie tissulaire d'un modèle d'étude in vitro des voies de signalisation des cellules souches du follicule pileux." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
5. Duchesneau, D., Rémy-Zolghadri, M., Germain, L., Auger, F. A., "Caractérisation et étude du potentiel en reconstruction tissulaire des précurseurs vasculaires isolés du sang et de la moelle osseuse." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques Québec (CRCQ)23-25, Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
6. Gaudreault, M., Leclerc, S., Germain, L., Guérin, S. L., "Rôle de l'intégrine  $\alpha 4$  dans la cicatrisation de l'épithélium cornéen : résultats actuels et perspectives." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
7. Gauvin, R., Larouche, D., Dupuis, D., Robitaille, D., Rancourt, D., Auger, F. A., Germain, L., "Analyse des propriétés mécaniques de peaux reconstruites in vitro par la méthode d'auto-assemblage soumise à des déformations cycliques de différentes amplitudes." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
8. Giasson, C. J., Poulin, S., Leclerc, S., Germain, L., Guérin, S. L., "Influence de cellules nourricières sur la prolifération de l'endothélium cornéen humain et l'activation des facteurs de transcription SP1 et NF1." Journée annuelle du Réseau Vision, Montréal, Québec, 11 novembre 2004
9. Gingras, M.-E., Larouche, K., Leclerc, S., Germain, L., Guérin, S. L., "L'activité du promoteur de la sous-unité  $\beta 1$  est sous l'influence des composantes de la matrice extracellulaire dans les cellules épithéliales de cornée de lapin." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
10. Girard, G., Zhou, S., Brunette, I., Vidal, F., Kieffer, J.-C., Parent, M., Olivié, G., Ozaki, T., Martin, F., Chaker, M., Germain, L., "Interaction of feintosecond pulses with transparent media for application to conreal microsurgery." The Canadian Medical and Biological Engineering Society Conference, Québec, QC, 2004-09-09 au 2004-09-11
11. Lapointe, M., Pouliot, R., "Le génie tissulaire adapté au développement de nouveaux substituts cutanés pathologiques pour des applications dermatopharmaceutiques." 72e Congrès de l'ACFAS, Université du Québec à Montréal, Québec, mai 2004
12. Mayrand, D., Larochelle, S., Lopez-Valle, C. A., Roy, M., Moulin, V., "Interaction entre les cellules endothéliales et les cellules myofibroblastiques au cours de la cicatrisation." Club de recherche cliniques du Québec, Mont Sainte-Anne, Québec, septembre 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

13. Robitaille, H., Germain, L., "Modulation des protéines de choc thermique (Hsp) dans le programme de différenciation terminale et la cornification des kératinocytes épidermiques humains." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
14. Tremblay, P.-L., Hudon, V., Berthod, F., Germain, L., Auger, F. A., "Accélération de la revascularisation d'une peau reconstruite endothélialisée humaine greffée sur des souris athymiques." 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25
15. Zaniolo, K., Rufiange, A., Leclerc, S., Germain, L., "Influence de la densité et de la différenciation cellulaire sur la régulation de l'expression du gène de la poly (ADP-ribose) polymérase (PARP) lors de la cicatrisation cornéenne." 46e réunion annuelle du Club de Recherche Cliniques du Québec (CRCQ), Val-des-Neiges, Québec, 2004-09-23 au 2004-09-25

### Conférences et sessions de formation continue

1. Bellemare, J., Roberge, C. J., Lopez-Valle, C. A., Bergeron, D., Roy, M., Moulin, V., "Influence de l'épiderme dans la pathologie cicatricielle chez les grands brûlés." Journée de la recherche du Département de chirurgie, Université Laval, Québec, mai 2004
2. Bellemare, J., Roberge, C. J., Lopez-Valle, C. A., Bergeron, D., Roy, M., Moulin, V., "Les kératinocytes impliqués dans le développement de la fibrose dans le derme au cours de la cicatrisation." Journée de la recherche de la Faculté de médecine, Université Laval, Québec, juin 2004
3. Bellemare, J., Roberge, C. J., Lopez-Valle, C. A., Roy, M., Moulin, V., "L'épiderme joue un rôle dans la formation de cicatrices hypertrophiques chez les grands brûlés." 15e Journée hospitalo-universitaire du CHA, Québec, Québec, mai 2004
4. Bolduc, S., "La vision 2004 du reflux vésicourétal." Présentation faite aux pédiatres de l'Est du Québec, 1er octobre 2004 (sur invitation)
5. Bolduc, S., "L'investigation prénatale et les lésions urologiques." Présentation faite aux obstétriciens-gynécologues de l'Hôpital Saint-François d'Assise, 27 février 2004 (sur invitation)
6. Carrier, P., Talbot, M., Deschambeault, A., Auger, F. A., Guérin, S. L., Germain, L., "Caractérisation d'un nouveau modèle de cornée reconstruite par génie tissulaire pour l'étude de la réépithélialisation cornéenne." 19e Journée annuelle de la recherche en ophtalmologie 2004, Centre de recherche du CHUL, Québec, Québec, 4 juin 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

7. Desbiens, C., Cloutier, I., Pouliot, R., "Étude descriptive des doses requises de darbépoétine alfa chez les patients de la clinique d'insuffisance rénale pré-dialyse de l'Hôpital Laval." Congrès de l'APES, Saint-Hyacinthe, Québec, avril 2004
8. Desbiens, C., Cloutier, I., Pouliot, R., "Étude descriptive des doses requises de darbépoétine alfa chez les patients de la clinique d'insuffisance rénale pré-dialyse de l'Hôpital Laval." Journée de la recherche de l'Hôpital Laval, Québec, avril 2004
9. Desbiens, C., Cloutier, I., Pouliot, R., "Étude descriptive des doses requises de darbépoétine alfa chez les patients de la clinique d'insuffisance rénale pré-dialyse de l'Hôpital Laval." Journée de la recherche de la Faculté de pharmacie, Québec, avril 2004
10. Duchesneau, D., Rémy-Zolghadri, M., Germain, L., Auger, F. A., "Les précurseurs vasculaires sanguins : caractérisation et potentiel en génie tissulaire." 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval, Québec, Québec, 3 juin 2004
11. Goulet, F., "Production of human bronchial models in vitro." conférence faite à Merck Frosst, Montréal, 7 juillet 2004 (sur invitation)
12. Laflamme, K., Roberge, C. J., Labonté, J., Pouliot, S., D'Orléan-Juste, P., Auger, F. A., Germain, L., "Fabrication d'un nouveau modèle vasculaire humain pour l'étude du système des endothélines." Entretiens vasculaires XXII, Valleyfield, Québec, 14-15 mai 2004
13. Laflamme, K., Roberge, C. J., Pouliot, S., Auger, F. A., Germain, L., "À la recherche du rôle de l'adventice dans la réponse contractile d'un vaisseau sanguin humain." Journée scientifique du département de chirurgie de l'Université Laval, Québec, Québec, 31 mai 2004
14. Lapointe, M., Auger, F. A., Pouliot, R., "Development of pathological cutaneous substitutes by tissue engineering techniques for dermatopharmaceutical applications." Journée de la recherche de la Faculté de pharmacie de l'Université Laval, Québec, avril 2004
15. Lapointe, M., Pouliot, R., "Le génie tissulaire adapté au développement de nouveaux substituts cutanés pathologiques pour des applications dermatopharmaceutiques." 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval, Québec, juin 2004
16. Lapointe, M., Pouliot, R., "Le génie tissulaire adapté au développement de nouveaux substituts cutanés pathologiques pour des applications dermatopharmaceutiques." 15e Journée hospitalo-universitaire du CHA, Québec, mai 2004
17. Lopez Valle, C. A., "Cours de formation en chirurgie mineure aux médecins superviseurs de l'unité de Médecine Familiale du Complexe hospitalier de la Sagamie." Chicoutimi, Québec, 2004-12-13
18. Lopez Valle, C. A., "La main." Département de médecine de famille du Complexe hospitalier de la Sagamie, Chicoutimi, Québec, 7 juin 2004 (sur invitation)
19. Lopez Valle, C. A., "Technique opératoire 101." Département de médecine de famille du Complexe hospitalier de la Sagamie, Chicoutimi, Québec, 7 juin 2004 (sur invitation)



## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### Conférenciers invités aux rencontres scientifiques de l'axe

1. Medin, Jeffrey University of Toronto, « Broad-scale use of lentivectors and tissue remodeling in gene therapy for lysosomal storage disorders ».
2. CRCHUL: « Immuno-gene therapy for prostate cancer ». 30 avril 2004
3. Fradette, Julie Dre, Department of Molecular Genetics and Biochemistry, School of Medicine, University of Pittsburg: « Thérapie génique: utilité des vecteurs dérivés du virus de l'herpès simplex-1 (HSV) pour le transfert de gènes aux cellules adipeuses ». 3 mai 2004
4. Audet, Julie Dre, Institute of Biomaterials & Biomedical Engineering, Department of Chemical Engineering & Applied Chemistry, University of Toronto, « Microanalyse de la transduction des signaux dans les cellules primaires ». 23 juin 2004
5. Gabbiani, Giulio Pr., Département de Pathologie-CMU Genève, Suisse « Hétérogénéité et plasticité de la cellule musculaire lisse artérielle: rôle dans le développement de l'athéromatose et de la resténose » - « Évolution du concept de myofibroblastes, cellule-clé dans le processus de réparation normale et pathologique ». 23-24 septembre 2004
6. Poole, Robine Dr., Shriners Hospital for Crippled children, Université McGill. "The pathobiology of osteoarthritis, its detection and treatment », 30 septembre 2004
7. Sacks , Michael Dr., McGowan Institute for Regenerative Medicine University of Pittsburgh, « Biomechanics of Engineered Heart Valve Tissues », 22 octobre 2004
8. Andriantsitohaina, Ramaroson Dr., Université de Strasbourg, « Shed membrane microparticles from circulating cells in regulating vascular tone ». 16 novembre 2004
9. Gotlieb, Avrum Dr., University of Toronto, Department of Laboratory Medicine and Pathobiology, « Shear Stress Modulation in Atherogenesis », 19 novembre 2004
10. Sefton, Michael Dr., Institute of Biomaterials and Biomedical Engineering, « Strategies for the vascularisation of 3D tissues », 10 décembre 2004
11. Hébert, Marie-Josée Dre, Université de Montréal, CHUM-Notre-Dame, « La mort (cellulaire) et la réparation éternelle », 13 décembre 2004

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### Prix

Auger, F. A. Leader économique des grandes régions de Québec et de Chaudière/Appalaches, *Journal économique de Québec*, 2004-09-01.

### Brevets

Inventeurs : F. A. Auger, M. Rouabhia, L. Lafleur, L. Germain. Therapeutic Applications of Chimeric Organogenesis. Pays d'émission : US\$5,610,007 (11/03/97), AU682485 (30/04/98), NZ258838 (06/07/98), EP0681608 (09/06/04) (validé en France, Grande-Bretagne, 2004-06-09).

Inventeurs : Goulet, F., Islam, N., Langelier, E. Connective tissue matrix, method of reinforcement and use thereof. Numéros : à déterminer. Pays : Canada, États-Unis, Europe, 2004-07-14.

Inventeurs : Goulet, F., Islam, N., Langelier, E. Procedure to synthesize human recombinant collagen in vitro. Numéros : à déterminer. Pays : Canada, États-Unis, Europe, 2004-07-14.

Inventeurs : Islam, N., Goulet, F. et Langelier, E. Procedure to reinforce a biocompatible matrix to produce tissue-engineered ligament substitutes or other tissues for veterinarian and clinical applications. (en attente du numéro de brevet), 2004-07-15.

### Chaires de recherche

Germain, L. Chaire de Recherche du Canada sur les cellules souches et le génie tissulaire.

### Participation à des comités externes ou d'évaluation de la recherche

Auger, F. A. Reviseur - Yves Morin Poster Competition, Forum des jeunes investigateurs - IRSC - Institut de la santé respiratoire et circulatoire, Winnipeg, Manitoba, 2004-05-08.

Auger, F. A. Reviseur - Wilbert J. Keon Award Competition, Forum des jeunes investigateurs - IRSC - Institut de la santé respiratoire et circulatoire, Winnipeg, Manitoba, 2004-05-07.

Auger, F. A. Évaluateur externe du Programme des chaires de recherche du Canada. Depuis : 2002-04-01

Auger, F. A. Évaluateur externe du Comité Génie biomédical, IRSC. Depuis : 2001-01-01.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

Auger, F. A. Membre du jury, Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), Prix Adrien-Pouliot. Depuis : 2001-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe, Michael Smith Foundation for Health Research. Depuis : 1999-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour "The Physicians' Services Incorporated Foundation". Depuis : 1998-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour le Fonds de recherche et développement Croix-Rouge/Bayer. Depuis : 1998-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe à la Fondation des maladies du cœur du Québec (Québec et Canada). Depuis : 1995-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour le "Wellcome Trust". Depuis : 1994-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour les demandes de chercheurs-boursiers cliniciens au FRSQ. Depuis : 1992-01-01.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour les demandes de subvention à la recherche clinique, évaluative, épidémiologique et opérationnelle au FRSQ. Depuis : 1992-01-01.

Belanger, P. M. Membre du Comité des prix et bourses de l'Association des Facultés de pharmacie du Canada. Depuis : 1992-01-01.

Berthod, F. Membre du comité d'évaluation des communications par affiche pour le prix Hans Selye lors de la 46e réunion annuelle du Club de recherches cliniques du Québec, 2004-09-23.

Berthod, F. Évaluateur externe pour les subventions de fonctionnement des IRSC. Depuis : 2000-01-01.

Berthod, F. Modérateur de la session de Biologie cellulaire lors de la 46e réunion annuelle du Club de Recherches Cliniques du Québec. 2004-09-25.

Bolduc, S. Membre du comité d'éducation médicale continue, Association des urologues du Québec. Depuis : 2001-01-01.

Germain, L. Évaluateur interne au Comité Recherche clinique -B des Instituts de Recherche en Santé du Canada pour les demandes de subventions. Depuis : 2004-01-01.

Germain, L. Évaluateur interne au Comité Biologie cellulaire et mécanismes pathologiques des Instituts de Recherche en Santé du Canada pour les demandes de subventions. Du: 2003-01-01 Au:2004-12-31.

Germain, L. Évaluateur interne pour les IRSC pour les demandes de subvention. Depuis : 2000-01-01.

Germain, L. Évaluateur externe pour la Fondation des maladies du cœur. Depuis : 1999-01-01. Germain, L. Évaluateur externe pour le Conseil de recherche en sciences naturelles et génie du Canada. Depuis : 1999-01-01.

Germain, L. Évaluateur externe pour Research Grants Council of Hong Kong. Depuis : 1997-01-01.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

Germain, L. Évaluatrice externe pour l'Institut de recherche en santé du Canada. Depuis : 1994-01-01.

Germain, L. Évaluatrice externe pour British Columbia Health Research Foundation. Depuis : 1991-01-01.

Giasson, C. J. Membre externe ad hoc du comité d'évaluation pour un projet sur la greffe de cornée – IRSC, 2004-09-01, Endroit: Montréal.

Moulin, V. Juge lors de la Super ExpoSciences tenue à l'Université Laval, 2004-04-01. Endroit: Québec.

Moulin, V. Révisrice externe pour A\*STAR, Biomedical Research Council (Singapour), 2004-01-01.

Moulin, V. Membre du comité de radioprotection du CHA de Québec à titre de représentant de la recherche. Depuis: 2002-01-01.

Moulin, V. Membre du sous-comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital du Saint-Sacrement du CHA à titre d'expert scientifique biomédical. Depuis : 2000-01-01, Endroit: Québec.

### Participation à des jurys de thèse à titre d'expert

Belanger, P. M. Mémoire de maîtrise de Mme Bitadi Solange Fundu Fundu : "Transfert des antidépresseurs dans le lait maternel : Validation de la modélisation informatique et évaluation du risque pharmacologique chez le nouveau-né". 2004-01-01.

Moulin, V. Mémoire de maîtrise de Éric Boucher. Titre: Effet d'un dextran substitué sur la production de feuillets dermiques et du gel de fibrine sur la qualité des feuillets d'épidermes cultivés. Université Laval, Biologie Cellulaire et Moléculaire, Médecine. 2004-11-01.

Moulin, V. Mémoire de maîtrise de Judith Bellemare. Titre: Étude de la cicatrisation normale et hypertrophique au moyen d'un modèle de peau reconstruite par génie tissulaire. Université Laval, Biologie Cellulaire et Moléculaire. 2004-09-01.

Moulin, V. Mémoire de maîtrise de Lina Robayo. Titre : New human tissue-engineered ligament model to study connective tissue repair in vitro. Université Laval. 2004-01-01.

Pouliot, R. Membre du jury de mémoire de Madame Claudia Fugère, étudiante Université Laval. 2004-06-30.

Pouliot, R. Membre du jury pour examen pré-doctoral de Madame Marie-Hélène Dufresne, Université de Montréal. 2004-06-30.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### Liste des participations à l'évaluation d'articles de revues scientifiques.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour Cellular Engineering.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour Nature Medicine.

Auger, F. A. Évaluateur externe pour Tissue Engineering.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour la revue Pharmaceutical Research (1). Depuis : 2004-01-01.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour Biomacromolécules. Depuis : 2003-01-01.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour Biomaterials. Depuis : 2003-01-01.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour Histochemical Journal. Depuis : 2003-01-01.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour Journal of Biomedical Materials Research. Depuis : 2003-01-01.

Berthod, F. Évaluateur d'articles scientifiques pour Microcirculation. Depuis : 2003-01-01.

Bolduc, S. Réviseur de manuscrits cliniques pour The Journal of Urology. Depuis : 2001-01-01.

Germain, L. Évaluateur externe pour British Journal of Dermatology. Depuis : 2004-01-01.

Germain, L. Évaluateur externe pour circulation. Depuis : 2004-01-01.

Germain, L. Évaluateur externe pour Investigative Wound Repair and Regeneration. Depuis : 2004-01-01.

Giasson, C. J. Évaluateur d'articles scientifiques pour la revue Experimental Eye Research. Du : 2004-02-01 Au : 2004-03-01. Endroit: Montréal.

Moulin, V. Réviseur pour Acta Pharmacologica Sinica. Depuis : 2004-01-01.

Moulin, V. Réviseur pour British Journal of Dermatology. Depuis : 2004-01-01.

Moulin, V. Réviseur pour Journal of Dental Research. Depuis : 2004-01-01.

Moulin, V. Réviseur pour Journal of Investigative Dermatology. Depuis : 2004-01-01.

Moulin, V. Réviseur pour Journal of Pathology. Depuis : 2004-01-01.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

### Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques

Auger, F. A. Membre du Comité conseil consultatif du magazine Perspectives du Collège royal des médecins du Canada. Depuis : 2004-04-21.

Auger, F. A. Rédacteur en chef de la revue Médecine/Sciences (Amérique du Nord). Du: 2004-01-01 Au : 2004-12-31.

Belanger, P. M. Membre du comité de rédaction (editorial board) du périodique international Xenobiotica. Depuis : 1997-01-01.

Germain, L. Éditrice associée pour la revue Médecine/Sciences. Depuis : 2004-01-01.

Germain, L. Éditrice pour le site Tissue Engineering. Depuis : 2002-01-01.

Giasson, C. J. Rédacteur académique de la revue canadienne d'optométrie. Depuis : Juin 2004, Endroit : Montréal.

### Participation à des instances de gestion

Auger, F. A. Membre du Comité consultatif d'experts en tissus humains de Histo-Québec. Depuis : Février 2004, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Membre du Bureau de direction de la Chaire de recherche en médecine d'urgence Université Laval/CHA, Hôtel-Dieu de Lévis. Depuis : 2004, Endroit : Québec, Québec.

Auger, F. A. Membre du Comité de programme de maîtrise en recherche clinique. Depuis : 2003, Endroit : Québec, Québec.

Auger, F. A. Membre du Comité stratégique du CHAUQ. Depuis : 2003, Endroit: Québec, Québec.

Auger, F. A. Membre du Comité d'éthique de la recherche du CHAUQ (CER). Depuis : 2002, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Membre du Comité Réseau Université Laval (CRUL). Depuis : 2002, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Membre du Conseil d'administration du CHAUQ (CA). Depuis : 2002, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Membre du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'hôpital Jeffery Hale (CMDP). Depuis : 2002, Endroit: Québec.

## AXE GÉNIE TISSULAIRE ET RÉGÉNÉRATION

Auger, F. A. Membre du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHAUQ (CMDP). Depuis : 2002, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Président du Comité des "Bourses McLaughlin du doyen". Depuis : 2002, Endroit: Québec.

Auger, F. A. Expert, Conseil scientifique de l'Université Claude-Bernard, Lyon 1, Lyon, France. Depuis : 2001-01-01.

Auger, F. A. Membre par sélection, Comité d'experts Xénogreffe, Santé Canada. Depuis : 1999-01-01.

Belanger, P. M. Membre du Conseil de la Faculté - Local. Du: 2001-01-01.

Belanger, P. M. Membre du Conseil de la Faculté de pharmacie de l'Université Laval - Local. Depuis : 2001-01-01.

Belanger, P. M. Membre du Comité de la recherche de l'École de pharmacie, Université Laval - Local. Depuis : 1990-01-01.

Belanger, P. M. Membre de l'Assemblée de l'Unité pédagogique et administrative de l'École de pharmacie - Local. Depuis : 1977-01-01.

Belanger, P. M. Membre de l'Assemblée des professeurs de l'École de pharmacie, Université Laval - Local. Depuis : 1975-01-01.

Germain, L. Directrice de l'axe cornée du Réseau de la Santé de la Vision du FRSQ. Depuis : 2001-01-01.

Germain, L. Directrice de l'axe génie tissulaire et régénération du Centre de recherche FRSQ du CHA de Québec - Local. Depuis : 2000-01-01.

Germain, L. Membre du Comité aviseur de la direction de la recherche du CHA de Québec - Local. Depuis : 2000-01-01.

Germain, L. Membre du Conseil d'administration du Fonds de la recherche en santé (FRSQ). Du: 1999-01-01 Au: 2005-12-31.

Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloques, symposiums, etc.

Auger, F. A. Président, Club de recherche cliniques du Québec (CRCQ). Depuis : 2003-01-01.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### PUBLICATIONS

Articles dans des revues avec comité de pairs (les noms soulignés correspondent à des étudiants supervisés par un chercheur de l'axe)

1. Berkovic, S. F., J. M. Serratosa, H. A. Phillips, L. Xiong, E. Andermann, F. Diaz-Otero, P. Gomez-Garre, M. Martin, Y. Fernandez-Bullido, F. Andermann, I. Lopes-Cendes, F. Dubeau, R. Desbiens, I. E. Scheffer, R. H. Wallace, J. C. Mulley and M. Pandolfo (2004). "Familial partial epilepsy with variable foci: Clinical features and linkage to chromosome 22q12." *Epilepsia* 45(9): 1054-60.
2. Brill, V., A. Buchanan. (2004) and AS-3201 Study Group (including Brunet D.) "Aldose reductase inhibition in sural nerve from patients with diabetic sensorimotor polyneuropathy." *Diabetes Care* 27(10): 2369-2375.
3. Cappeliez, P., S. Sèvre-Rousseau, P. Landreville and ESA Scientific Committee (2004). "Physical health, subjective health, and psychological distress : Reciprocal relationships concurrently and over time." *Ageing International* 29(3): 247-266.
4. Chantal, S., C. M. J. Braun, R. W. Bouchard, M. Labelle and Y. Boulanger (2004). "Similar 1H magnetic resonance spectroscopic metabolic pattern in the medial temporal lobes of patients with cognitive impairment and Alzheimer disease." *Brain Research* 1003: 26-35.
5. Desrosiers, J., L. Noreau, L. Robichaud, P. Fougeyrollas, A. Rochette and C. Viscogliosi (2004). "Validity of the assessment of life habits (LIFE-H) in older adults\*\*." *J Rehab Med* 36(4): 177-82.
6. Durand, P. J., J. P. Ouellet, L. Beauchesne, A. Tourigny, R. Verreault, L. Dicaire, L. Lévesque, S. Lauzon, R. Gagnon and L. Rochette (2004). "Programme d'intervention visant à réduire l'utilisation des contentions physiques dans des unités de soins de longue durée : Implantation et impacts sur le personnel soignant." *Revue canadienne du vieillissement/Canadian Journal on Aging* 2(4): 559-576.
7. Dyment, D. A., J. L. Steckley, K. Morrison, C. J. Willer, M. Z. Cader, G. C. DeLuca, A. D. Sadovnick, N. Risch, G. C. Ebers and J.-P. for the Canadian Collaborative Study Group (including Bouchard, J.-P.) (2004). "TCR B polymorphisms and multiple sclerosis." *Genes and Immunity* 5: 337-342.
8. Freedman, M. S., D. G. Patry, F. Grand'Maison, J. L. Myles, D. W. Paty, D. H. Selchen on behalf of the Canadian MS Working Group (including Bouchard, J.-P.)(2004). "Treatment optimization in multiple sclerosis." *Can J Neurol Sci* 31: 157-168.
9. Gélinas, C., M. Fortier, C. Viens, L. Fillion and K. Puntillo (2004). "Pain assessment and management in critically ill intubated patients : A retrospective study." *American Journal of Critical Care* 13(2): 126-135.
10. Goulet, C., A. Lampron, D. Morin and M. Héon (2004). "La pratique basée sur les résultats probants. Partie I - Origine, définitions, critiques, obstacles, avantages et impact." *Recherche en soins infirmiers* 76: 12-18.



AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

11. Goulet, L., A. Lampron, D. Morin and M. Héon (2004). « La pratique basée sur les résultats probants. Partie 2 - Les étapes du processus. » Recherche en soins infirmiers 76: 19-29.
12. Gros-Louis, F., R. Larivière, G. Gowing, S. B. Laurent, W. Camu, J.-P. Bouchard, V. Meininger, G. A. Rouleau and J. P. Julien (2004). "A frameshift deletion in peripherin gene associated with amyotrophic lateral sclerosis." J Biol Chem 279: 45951-56.
13. Kapral, M., A. Laupacis, S. J. Phillips, F. L. Silver, M. D. Hill, J. Fang, J. C. Richards, J. V. Tu and A. for the investigators of the Registry of the Canadian Stroke Network (including Mackey, Simard, D.) (2004). "Stroke care delivery in institutions participating in the registry of the Canadian Stroke Network." Stroke 35: 1757-1762.
14. Lamontagne, I., B. Lévesque, S. Gingras, P. Maurice and R. Verreault (2004). « Évaluation du risque environnemental de chute dans des habitations à loyer modique pour personnes âgées. » Revue d'épidémiologie et de santé publique 52: 19-27.
15. Laurin, D., M. KH., L. R. White and L. J. Launer (2004). "Four authors reply (letter)." American Journal of Epidemiology: 160-718.
16. Laurin, D., K. H. Masaki, D. J. Foley, L. R. White and L. J. Launer (2004). "Midlife dietary intake of antioxidants and risk for late-life dementia." American Journal of Epidemiology 159: 959-967.
17. Laurin, D., P. Voyer, R. Verreault and P. J. Durand (2004). "Physical restraint use among nursing home residents: A comparison of two data collection methods." BMC Nursing: 3-5. (accepté)
18. Lavoie-Tremblay, M. and C. Viens (2004). "What will it take to keep our nurses?" The Canadian Nurse 100(6): 8-9.
19. LeBlanc, N. and D. Morin (2004). "Depressive symptoms and associated factors in children with attention deficit hyperactivity disorder." Journal of Child and Adolescent Psychiatric Nursing 17(2): 49-56.
20. Lindsay, J., D. Sykes, I. McDowell, R. Verreault and D. Laurin (2004). "More than the epidemiology of Alzheimer's disease: Contributions of the Canadian Study of Health and Aging." Canadian Journal of Psychiatry 49: 83-91.
21. Macoir, J. and R. Béland (2004). "Knowing its gender without knowing its name: Differential access to lexical information in a jargonaphasic patient." Neurocase 10(6): 471-482.
22. McCullough, J., D. Anderson, D. Brookie, J.-P. Bouchard, D. Ferguson, J. Joly, J. Kenny, D. Lee, H. Megann, D. Pae, D. Reinharz, J. R. Williams and K. T. Wilson (2004). "Consensus conference on vCJD screening of blood donors: Report of the panel." Transfusion 44: 675-683.
23. Morin, D. and N. LeBlanc (2004). "Less money, less care: Unmet needs in long-term care." International Journal of Nursing Practices. (sous presse)

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

24. Morin, J. and Y. Leduc (2004). "Lève-toi et marche! ou comment contrer la perte d'autonomie fonctionnelle au cours d'une hospitalisation." *Le médecin du Québec* 39(6): 89-94 .
25. Noreau, L., J. Desrosiers, L. Robichaud, P. Fougeyrollas, A. Rochette and C. Viscogliosi (2004). "Measuring social participation: Reliability of the LIFE-H in older adults with disabilities." *Disabil Rehabil* 26(6): 346-352.
26. Peretz, I., L. Gagnon, S. Hébert and J. Macoir (2004). "Singing in the brain: Insight from cognitive neuropsychology." *Music Perception* 21(3): 373-390.
27. Rancourt, C., J. Moisan, L. Baillargeon, R. Verreault, D. Laurin and J.-P. Grégoire (2004). "Potentially inappropriate prescriptions for older patients in long-term care\*\*." *BMC Geriatr* 4: 9.
28. Skuk, D., B. Roy, M. Goulet, P. Chapdelaine, J.-P. Bouchard, R. Roy, F. J. Dugré, J.-G. Lachance, L. Deschênes, H. Senay, M. Sylvain and J.-P. Tremblay (2004). "Dystrophin expression in myofibers of Duchenne muscular dystrophy patients following intramuscular injections of normal myogenic cells." *Molecular Therapy* 9: 475-482.
29. Talbot, L., C. Viscogliosi, j. Desrosiers, C. Vincent, J. Rousseau and L. Robichaud (2004). "Identification of rehabilitation needs after a stroke: an exploratory study." *Health and Quality of Life Outcomes* 2: 53.
30. Toole, J. F., R. Malinow, L. E. Chambless, J. D. Spece, L. C. Pettigrew, V. J. Howard, E. G. Sides, C. H. Wang, M. Stampfer and D. Brunet (2004). "Lowering homocysteine in patients with ischemic stroke to prevent recurrent stroke, myocardial infarction and death. The vitamin intervention for stroke prevention (VISP) randomized controlled trial." *Jama* 291: 565-575.
31. Tourigny, A., P. J. Durand, L. Bonin, R. Hébert and L. Rochette (2004). "Quasi-experimental study of the effectiveness of an integrated service delivery network for frail older people." *Canadian Journal on Aging* 23(3): 231-245.
32. Valdmanis, P. N., A. A. Simoes Lopes, F. Gros-Louis, J. D. Stewart, G. A. Rouleau and N. Dupré (2004). "A novel neurodegenerative disease characterized by posterior column ataxia and pyramidal tract involvement maps to chromosome 8p12-8q12.1." *Journal of Medical Genetics* 41: 634-639.
33. Vézina, A. and D. Pelletier (2004). "La participation à l'aide et aux soins des conjoints et des enfants auprès de personnes âgées nouvellement hébergées en centre d'hébergement et de soins de longue durée." *La revue canadienne du vieillissement* 23(1): 59-71.
34. Vogel, T., R. Verreault, M. Gourdeau, M. Morin, L. Grenier-Gosselin and L. Rochette (2004). "Optimal duration of antibiotherapy for uncomplicated urinary tract infection in older women: A double-blind randomized controlled trial\*\*." *CMAJ* 170(4): 469-73.
35. Voyer, P., D. Cohen, S. Lauzon and J. Collin (2004). "Factors associated with psychotropic drug use among community-dwelling older persons: A review of empirical studies." *BMC Nursing* 3: 3. (On line journal: <http://www.biomedcentral.com/bmcnurs/>).

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

36. Voyer, P., S. Lauzon and J. Collin (2004). "Amorce et maintien de l'usage de médicaments psychotropes chez l'aîné en maison de retraite." *L'infirmière clinicienne* 1(1): 1-11. (accepté)
37. Voyer, P., M. McCubbin, D. Cohen, S. Lauzon, J. Collin and C. Boivin (2004). "Unconventional indicators of drug dependence among elderly long term users of benzodiazepines." *Issues in Mental Health Nursing* 25: 603-28.

### Chapitres de livres

1. Bouchard, J.-P., F. Beaulieu and D. Léveillé (2004). L'ataxie spastique de Charlevoix-Saguenay. Dans : *Les maladies neuromusculaires chez l'enfant et l'adolescent*. M. Vanasse, Paré, H., Brousseau, Y., D'Arcy, S. (eds). Montréal, Les éditions de l'Hôpital Sainte-Justine: pp. 153-165.
2. Dupré, N., J. Mathieu, L. Chicoine and D. Léveillé (2004). La neuropathie sensitivomotrice héréditaire avec ou sans agénésie du corps calleux. Dans *Les maladies neuromusculaires chez l'enfant et l'adolescent*. M. Vanasse, Paré, H., Brousseau, Y., D'Arcy, S. (eds). Montréal, Les Éditions de l'Hôpital Sainte-Justine (CHU mère-enfant): pp. 209-218.
3. Laurin, D., R. Verreault and J. Lindsay (2004). Impact of physical activity on prevention of Alzheimer's disease. Dans: *Alzheimer's disease - A physician's guide to practical management*. R. W. Ritcher - B. Z. Ritcher (eds), Humana Press Spring: pp. 281-6, ISBN 1-59259-661-4.
4. Tourigny, A. and L. Bonin (2004). Réseau de services intégrés des Bois-Francs et Système d'information géronto-gériatrique (SIGG). *Edisem*: pp. 25-39.
5. Tourigny, A., L. Bonin, D. Morin, L. Mathieu, L. Robichaud, A. Vézina, P. J. Durand, R. Hébert and D. Pelletier (2004). Chapitre 3 : Réseau de services intégrés des Bois-Francs et système d'information géronto-gériatrique (SIGG). Dans : *Volume PRISMA - Intégrer les services pour maintenir l'autonomie des personnes.*: pp. 285-300.
6. Tourigny, A., L. Côté, E. Kröger, P. Lebel, M.-J. Kergoat, D. Morin and M. Tousignant (2004). Chapitre 16 : Cadre de référence pour l'évaluation de la qualité des soins et services aux personnes âgées vulnérables. Dans : *Volume PRISMA - Intégrer les services pour maintenir l'autonomie des personnes.*: pp. 301-320.
7. Tourigny, A., P. J. Durand, L. Bonin, R. Hébert and L. Rochette (2004). Chapitre 2 : Évaluation de l'efficacité d'un réseau de services intégrés pour les personnes âgées vulnérables. Dans : *Volume PRISMA - Intégrer les services pour maintenir l'autonomie des personnes.*: pp. 41-62.
8. Tourigny, A., P. J. Durand, L. Bonin, R. Hébert and L. Rochette (2004). Évaluation de l'efficacité d'un réseau de services intégrés pour les personnes âgées vulnérables. *Edisem*: pp. 57-78.
9. Tourigny, A., M. Paradis, L. Bonin, A. Bussière and P. J. Durand (2004). Chapitre : Évaluation de l'implantation du Réseau de services intégrés (RSI) des Bois-Francs. Dans : *Volume PRISMA - Intégrer les services pour maintenir l'autonomie des personnes.*: pp. 25-40.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### Articles acceptés dans des revues avec comités de lecture

1. Freedman, M., G. S. Francis, S. E. A. C. M., G. P. A. Rice, P. O'Connor, G. Comi, P. Duquette, L. Metz, T. J. Murray, J.-P. Bouchard, O. Abramsky, J. G. Pelletier, F. O'Brien and for the OWIMS Study Group and the University of British Columbia MS/MRI Research Group (2004). "Randomized study to assess the efficacy of once-weekly interferon beta-1a therapy in relapsing-remitting MS: 3-year data from the OWINS study." *Multiple Sclerosis*. (accepté)
2. Gros-Louis, F., R. Larivière, G. Gowing, S. B. Laurent, W. Camu, J.-P. Bouchard, V. Meininger, G. A. Rouleau and J. P. Julien (2004). "A frameshift deletion in peripherin gene associated with amyotrophic lateral sclerosis." *J Biol Chem*. (sous presse)
3. Bédard, A. and P. Landreville (2004). "Intervention non pharmacologique pour réduire l'agitation verbale : Une étude préliminaire." *Revue canadienne de vieillissement/Can Journal of Aging*. (sous presse)
4. Turgeon, Y. and J. Macoir (2004). Dementia and language. in: *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 2nd edition. K. Brown, Oxford: Elsevier.
5. Macoir, J., A. Sylvestre and Y. Turgeon (2004). Classical tests for speech and language disorders. in: *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 2nd edition. e. K. Brown, Oxford: Elsevier.
6. Morin, D. (2004). Les résultats probants dans les sciences de la santé : Questionnons à nouveau ce paradigme... Montréal, Québec, ACFAS.
7. Gélinas, C., C. Viens, M. Fortier and L. Fillion (2004). "Évaluer la douleur chez les patients intubés en soins critiques : Un défi pour la clinique." *Perspectives infirmières*. (accepté)
8. Bourbonnais, R., C. Brisson, R. Malenfant, C. Viens and M. Vézina (2004). "Health care restructuring, work environment and health of nurses\*\*." (sous presse)
9. Voyer, P., R. Verreault, P. N. Mengue, D. Laurin, L. Rochette, L. s. Martin and L. Baillargeon (2004). "Determinants of neuroleptic drugs use in long-term facilities for elderly persons." *Journal of Applied Gerontology* 24: 179-195. (accepté)
10. Voyer, P., R. Verreault, P. N. Mengue, D. Laurin, L. Rochette and M. L. Schindel (2004). "Disruptive behaviors associated with consumption of neuroleptics by elderly people in nursing homes." *Journal of Gerontological Nursing*. (accepté)
11. Voyer, P., R. Verreault, P. N. Mengue, D. Laurin, L. Rochette, M. L. Schindel and L. Baillargeon (2004). "Neuroleptic drugs use by the elderly living in long-term care nursing homes." *Journal of Applied Gerontology*. (accepté)

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### Acte de colloque

1. Desrosiers, J., L. Noreau, L. Robichaud, P. Fougeryollas, L. Rochette and C. Viscogliosi (2004). Validity of social participation measure for use with older adults., Athens, Greece.

### Articles soumis

1. Duquette, A., K. Roddier, J. McNabb-Baltar, I. Gosselin, A. St-Denis, M.-J. Dicaire, L. Loseil, D. Labuda, L. Marchand, J. Mathieu, J.-P. Bouchard and B. Brais (2004). "Mutations in senataxin responsible for a French Canadian cluster of recessive spinocerebellar ataxia without ocular apraxia." (soumis)
2. Marc, I., S. Dodin, P. Rainville, R. Verreault, L. Vaillancourt and B. R. Mâsse (2004). "The use of hypnosis to improve pain management during voluntary interruption of pregnancy." (soumis)
3. Hébert, R., P. J. Durand, N. Dubuc, A. Tourigny and AND THE prima Group (incluant L. Bonin) (2004). "Integrated service delivery system for the disabled older population: A new model." (soumis)
4. Aubert, J., J. Vézina, P. Landreville, C. Brochu, G. Primeau, S. Imbeault and C. Laplante (2004). "Éléments contextuels associés à l'émission de comportements d'agitation verbale présentés par des personnes âgées institutionnalisées atteintes de démence (sous presse)." (soumis)
5. Casault, L., P. Landreville, E. Julien, L. Dicaire, R. Verreault and L. Lévesque (2004). "Structure factorielle de l'Inventaire d'agitation de Cohen-Mansfield." (soumis)
6. Grégoire, J.-P., J. Moisan, L. Potvin, I. Chabot, R. Verreault and A. Milot (2004). "Effect of drug utilization reviews on the quality of in-hospital prescribing\*\*." (soumis)
7. Landreville, P., L. Dicaire, R. Verreault, L. Lévesque and V. Bouchard (2004). "Managing agitation in residents of long-term care facilities : Evaluation of a behavioral staff training program." (soumis)
8. Macoir, J., A. Simard and J. Picard (2004). "Long-lasting and generalisation effects of semantic and phonological treatments of anomia." (soumis)
9. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, C. Viens, P. J. Durand, C. Brisson, M. Alderson, P. Bégin and J. P. Ouellet (2004). "Une intervention en centres d'hébergement et de soins de longue durée visant à réduire les problèmes de santé mentale liés au travail\*\*." (soumis)

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

10. Voyer, P., G. M. Cole, J. McCusker and É. Belzile (2004). "Effect of prior cognitive impairment on delirium among institutionalized older patients newly admitted into an acute care hospital." (soumis)
11. Voyer, P., R. Verreault, P. Cappeliez, D. Holmes and P. Nkogho Mengue (2004). "Symptoms of psychological distress among elderly residents in Canadian long-term care." (soumis)

### Articles sans comité de lecture

1. Aubin, M. (2004). "La lipoprotéine Lp(a) peut-elle prédire un événement vasculaire?" L'actualité Médicale.
2. Aubin, M. (2004). "Une approche interdisciplinaire de première ligne peut-elle améliorer la réponse au traitement de la dépression?" L'Actualité Médicale: 30-31.
3. Bernier, R. and M. Aubin (2004). "La lipoprotéine Lp(a) peut-elle prédire un événement vasculaire?" L'Actualité Médicale.
4. Voyer, P. (2004). "Sécurité routière et vieillissement : Comment prévenir les accidents." Perspective infirmière 2(1): 27-32.
5. Voyer, P. (2004). "L'âgeisme chez l'aîné." Le P'tit Journal XI(3): 3.
6. Voyer, P. (2004). "Les risques d'hypothermie." Le P'tit Journal XI(2): 3.
7. Voyer, P. (2004). "Est-ce que je fais de la fièvre à 37,5 celcius?" Le P'tit Journal XI(1): 3.

### Publications destinées à un auditoire extra-académique

1. Chantal, S. (2004). La spectroscopie par résonance magnétique, une technique prometteuse pour le diagnostic précoce de la maladie d'Alzheimer. Journée porte ouverte organisée par la Société Alzheimer de Québec. Sainte-Foy, Québec.
2. Dupré, N. (2004). Parkinson's Disease. Radio Galilé. Québec, Québec.
3. Dupré, N. (2004). A genesis of the corpus callosum with polyneuropathy. Radio network of Radio-Canada. Chicoutimi.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

4. Landreville, P. (2004). Reportage sur les travaux d'agitation verbale et la démence. Entrevue réalisée avec Mme Marie-Andrée Brassard, au bulletin d'information régionale de la radio de Radio-Canada, le 2 janvier 2004.
5. Landreville, P. (2004). Une approche différente pour traiter les personnes souffrant d'Alzheimer et de démence. Entrevue avec Jean-François Racine du Journal de Québec, le 3 janvier 2004.

### Affiches

1. Ehrensperger, E., J. Minuk, L. Durcan, A. Mackey, C. Wolfson, L. Alexandrov, A. M. Fontaine and R. Côté (2004). Soluble intercellular adhesion molecule-1 is not predictive for patients at risk for ischemic event. Presented at the Stroke Meeting, San Diego, USA.
2. Bier, N., J. Macoir, S. Louveaux and L. Gagnon (2004). Prise en charge cognitive de la mémoire des concepts dans la démence sémantique : Une étude exploratoire. Communication par affiche présentée à la Journée clinique du Centre de recherche sur le vieillissement de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. Sherbrooke, Résumé des conférences: 16.

### Résumés

1. Alexander, C., A. M. Laberge, G. A. Rouleau, J.-P. Bouchard and B. Brais (2004). "Clinical and molecular characterization of severe OPMD phenotypes." *Neuromusc Disord.* 14: 601.
2. Rioux, M.-F., I. Thiffault, J. Poirier, J. Mathieu, M. Vanasse, G. A. Rouleau, J.-P. Bouchard and B. Brais (2004). "French-Canadian founder effect for a new form of recessive spastic ataxia." *Neurology* 62 (suppl 5): A26.
3. Valdmanis, P. N., A. A. Simoes Lopes, F. Gros-Louis, J. D. Stewart, G. A. Rouleau and N. Dupré (2004). "Autosomal dominant sensory ataxia maps to chromosome 8p12-8q12.1." *European Journal of Human Genetics* 12(suppl 1): 270.
4. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, P. Durand, C. Viens, C. Brisson and M. Alderson (2004). Une intervention en CHSLD visant à réduire les problèmes de santé mentale liées au travail\*\*. Congrès de l'ACFAS, colloque "La santé et la sécurité du travail au Québec". Montréal, Québec.
5. Gagné, J., M. A. Laberge and J. Macoir (2004). Évaluation des déficits sémantiques chez un patient aphasique : Implications théoriques concernant l'organisation de la mémoire sémantique. XIIIe Congrès de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, Québec, Québec, Actes du colloque.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

6. Gagné, J., M. A. Laberge and J. Macoir (2004). Évaluation des déficits sémantiques chez un patient aphasique : Implications théoriques concernant l'organisation de la mémoire sémantique. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec, Québec, Résumé des communications, p. 61.
7. Le Sage, N., A. Lavoie, A. Belcaid, R. Verreault and M. Émond (2004). "Clinical guidelines for transfer of trauma patients : Elaboration of a consensus\*\*." *European Journal of Trauma* 30 (suppl 1): 13.
8. Le Sage, N., L. Rochette and R. Verreault (2004). "Non-steroidal anti-inflammatory and mydriatic in the treatment of traumatic corneal abrasion: A randomized clinical study\*\*." *Canadian Journal of Emergency Medicine* 6(3): 177.
9. Medici, M., M. Rodriguez, C. Camejo, L. Roche, J. J. Castagneto, C. Braidà, M. M. Rodriguez, J.-P. Bouchard and B. Brais (2004). "Oculopharyngeal muscular dystrophy: An Uruguayan population with 11 (GCG) repeats." *Neurology* 62 (suppl 5): A414.
10. Picard, J., J. Macoir and A. Simard (2004). Approche cognitive dans la rééducation du manque du mot : Effets contrôlés d'une thérapie mixte (sémantique et phonologique) chez une patiente aphasique. XIIe Congrès de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, Québec, Québec, Actes du congrès.
11. Picard, J., J. Macoir and A. Simard (2004). Approche cognitive dans la rééducation du manque du mot : Effets contrôlés d'une thérapie mixte (sémantique et phonologique) chez une patiente aphasique. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval, Québec, Québec, Résumé des communications.
12. Gélinas, C., L. Fillion, C. Viens, M. Fortier and K. Puntillo (2004). "Development of a critical care pain observation tool (CCPOT)." *The Journal of Pain* 5(3, suppl 1): 106.

### Club de lecture

TEASDALE, Normand, professeur titulaire, Division de kinésiologie, Département de médecine sociale et préventive, Faculté de médecine, Université Laval. *Équilibre, locomotion et vieillissement* », 8 décembre 2004.

### Conférencier invité aux rencontres scientifiques de l'axe

CUNNANE, Stephen , Chaire de recherche du Canada sur le métabolisme et le vieillissement du cerveau , Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. « Le métabolisme des acides gras polyinsaturés alimentaires Implication pour la santé pendant le vieillissement », 3 décembre 2004.



## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### RAYONNEMENT

#### Conférences avec arbitrage - International

1. Aubin, M., D. Morin, L. Vézina, J. Gagnon, D. Reinharz, C. Dallaire and M. Paradis (2004). Effectiveness of systematic home care follow-up protocols on cardiac patients health and functional status. 32nd North American Primary Care Research Group Annual Meeting. Orlando, Florida.
2. Bourbonnais, R., M. Vézina, P. Durand, C. Viens, M. Alderson, C. Brisson and N. Gauthier (2004). Post intervention psychosocial environment of work in long term care. Conférence donnée dans le cadre du 8th International Congress of Behavioral Medicine Mains. Allemagne
3. Goulet, D., D. Morin and M.-C. Roy (2004). L'hygiène hospitalière, un outil d'amélioration de la qualité! 9e Rencontre internationale des infirmiers et infirmières francophones en hygiène hospitalière. Luxembourg.
4. Légaré, F., I. Graham, A. O'Connor, G. A. Wells, L. Turcot-Lemay, M. Aubin, L. Baillargeon, J. Castel, Y. Leduc and J. Maziade (2004). Theory-based process evaluation of a multifaceted strategy to implement the Ottawa decision support framework (ODSF) in clinical practice. WONCA Scientific Assembly. Orlando, Florida.
5. Landreville, P., L. Dicaire, R. Verreault, L. Lévesque and V. Bouchard (2004). Evaluation of a behavioural training program for managing agitation in long-term care facilities : Impact on staff and residents. 34th Annual congress of the European Association for behavioural and cognitive therapies (EABCT). Manchester, UK.
6. Le Sage, N., A. Lavoie, A. Belcaid, R. Verreault and M. Émond (2004). Clinical guidelines for transfert of trauma patients: Elaboration of a consensus\*\*. 6th European Trauma Congress. Prague.
7. Viens, C. and A. Bergevin (2004). Optimiser la qualité de vie au travail en soins infirmiers. 2e Journée nationale d'études des directeurs de soins - AFDS et SIDIIEF. Dijon, France.
8. Voyer, P., R. Verreault, P. N. Mengue and P. Cappeliez (2004). Symptoms of psychological distress among elderly residents in Canadian long term care. 57th Annual Scientific Meeting of the Gerontological Society of America. Washington, DC.
9. Voyer, P., S. Laberge, G. Rail and H. Dallaire (2004). Attitudes toward medication by elderly women from diversecultural backgrounds and implications for promoting compliance to a drug regimen. 18th World Conference on Health Promotion and Health Education. Melbourne, Australia.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### Conférences avec arbitrage - National

1. Gélinas, C., L. Fillion, C. Viens, M. Fortier and K. Puntillo (2004). Development of a critical care pain observation tool (CCPOT). Conférence dans le cadre du Joint Scientific Meeting of the American Pain Society and the Canadian Pain Society. Vancouver, BC.
2. Morin, D., M. Aubin, L. Vézina, J. Gagnon, D. Reinharz, C. Dallaire and M. Paradis (2004). Multicentric evaluation of an interdisciplinary case management model: From hospital to community. 14th Annual National Conference Home Care from Sea to Sea: The Canadian Home Care Association. Halifax, Nova Scotia.
3. Lessard, L., D. Morin and H. Sylvain (2004). Collaboration among health professionals working in remote areas: the case of James Bay Cree Territories. IVth International Rural Nursing Congress. Rural Health: Celebrating Diversity & Strength. Sudbury, Ontario.
4. Viens, C., M. Lavoie-Tremblay and D. Benoit (2004). Best practices in the organization of health care work: Research in action. 4th Annual International Conference RNAO - Healthy workplaces in action : Thriving the challenge. Toronto, Ontario.

### Conférences avec arbitrage - Local

1. Bouchard, J.-P. (2004). Clinical description and natural history of ARSACS. First International Workshop - New avenues in ARSACS Research. Centre de recherche de l'Hôpital Sainte-Justine, Montréal.
2. Caron, C. (2004). Les désordres buccodentaires communs en gériatrie. Congrès annuel provincial de la Société québécoise de gériatrie. Québec.
3. Couture, C., C. Dallaire, D. Boisvert, A. Tourigny and L. Bonin (2004). Qualité de vie, autonomie fonctionnelle et caractéristiques biopsychosociales de personnes âgées présentant une déficience intellectuelle\*\*. Symposium sur la transdisciplinarité - 9e Congrès de l'Association internationale de recherche scientifique en faveur des personnes handicapées mentales. Rimouski.
4. Bourbonnais, R., N. Gauthier, M. Vézina, P. J. Durand, C. Viens, C. Brisson and M. Alderson (2004). Une intervention en CHSLD visant à réduire les problèmes de santé mentale liées au travail\*\*. Conférence dans le cadre du Congrès de l'ACFAS, colloque "La santé et la sécurité du travail au Québec". Montréal, Québec.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

5. Bernatchez, K., D. Laurin, F. Ouellet and K. Bourbeau (2004). Description de la pharmacothérapie des désordres phosphocalciques chez les patients atteints d'insuffisance rénale chronique terminale traités par hémodialyse traditionnelle. 4e édition de la Journée de la recherche. Faculté de pharmacie, Université Laval, Québec.
6. Kröger, E., D. Laurin, R. Verreault, J. Lindsay and E. Dewailly (2004). Toxines environnementales et risque de démence : Étude sur la santé et le vieillissement au Canada. 3e Journée de la recherche, Réseau québécois de la recherche sur le vieillissement. Québec.
7. Bernatchez, K., K. Bourbeau, F. Ouellet and D. Laurin (2004). Description de la pharmacothérapie des désordres phosphocalciques chez les patients atteints d'insuffisance rénale chronique terminale traités par hémodialyse traditionnelle à l'Hôtel-Dieu de Québec du Centre hospitalier universitaire de Québec. Congrès de la Société québécoise de néphrologie. Mont-Tremblant, Québec.
8. Laurin, D., D. J. Foley, K. H. Masaki, L. White and L. J. Launer (2004). Consommation d'antioxydants et risque de maladie d'Alzheimer. 5e Journée de la recherche, Réseau québécois de la recherche sur le vieillissement. Québec, Québec.
9. Laurin, D., B. V. Foley, K. H. Masaki, L. White and L. J. Launer (2004). Consommation d'anti-oxydants et risque de démence. 26e Congrès annuel de la Société Alzheimer du Canada. Montréal, Québec.
10. Laurin, D., D. J. Foley, K. H. Masaki, L. White and L. J. Launer (2004). Consommation d'antioxydants et risque de maladie d'Alzheimer. 3e Journée de la recherche, Réseau québécois de la recherche sur le vieillissement. Québec.
11. Michaud, J., D. Morin and M. St-Pierre (2004). Analyse de pratiques de concertation dans le cadre de l'implantation d'un réseau de services intégrés pour les personnes âgées en perte d'autonomie en région périphérique. 2e Colloque international sur les programmes locaux et régionaux de santé. Québec.
12. Morin, D. and C. Dallaire (2004). La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalitions des savoir pour des actions plus efficaces. 72e Congrès de l'ACFAS : La société des savoirs. Montréal.
13. Payette, H., Y. Joannette and R. Verreault (2004). Réseau de formation interdisciplinaire en recherche sur la santé et le vieillissement (FORMSAV). IIe Journée scientifique du Centre de recherche sur le vieillissement de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. Sherbrooke, Québec.
14. Sévigny, A. and A. Vézina (2004). Le bénévolat, une force qui a ses limites. Conférence internationale "Vers une nouvelle perspective : Du vieillir au bien vieillir". Montréal.
15. Vézina, A. and D. Pelletier (2004). Elders and their caregivers sons: Type of commitments. 4e Conférence internationale en service social en santé et santé mentale. Centre des congrès de Québec.
16. Viens, C. (2004). Optimiser la santé psychologique au travail du personnel du réseau de la santé. Conférence donnée dans le cadre du Congrès de l'ACFAS, colloque "La santé et la sécurité du travail au Québec". Montréal, Québec.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

17. Laberge, S., G. Rail and P. Voyer (2004). Senior women's conceptions of ageing well: Beyond the biomedical criteria. Vers une nouvelle perspective : Vieillir ou bien vieillir. Fédération internationale du vieillissement. Montréal.
18. Voyer, P. (2004). Quand soigner requiert plus que de bonnes intentions : L'expertise de l'infirmière en CHSLD. Congrès annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Montréal.

### Conférences et sessions de formation continue

1. Mengue, P. N., M. Aubin, R. Verreault, L. Fillion, M. Beaulieu, C. Viens, R. Bergeron, M. Savoie, T. Hadjistavropoulos and S. Le May (2004). Évaluation d'un programme de soulagement de la douleur chez les personnes âgées en perte grave d'autonomie vivant en milieu de soins de longue durée : Projet pilote. 3e Journée de la recherche du Réseau québécois de recherche sur le vieillissement. Québec.
2. Bouchard, J.-P. (2004). Vue d'ensemble sur les maladies du neurone moteur. Défis cliniques en neurologie. Château Bromont, Bromont, Québec.
3. Bouchard, J.-P. (2004). Formation donnée aux médecins de l'IRDPO, Échelles fonctionnelles et ex. neurologique. Québec.
4. Bouchard, J.-P. (2004). Les enjeux des maladies neuromusculaires. IRDPQ, Centre Cardinal-Villeneuve, Québec.
5. Bouchard, J.-P. (2004). Quoi de neuf pour la recherche en SEP. Conférence publique donnée lors de l'Assemblée annuelle de la SC-SEP. IRDPQ, Centre François-Charon.
6. Bouchard, J.-P. (2004). Vue d'ensemble sur les maladies du neurone moteur. Défis cliniques en neurologie 2004. Château Bromont, Québec.
7. Bouchard, J.-P. (2004). Échelles fonctionnelles et examen neurologique. IRDPQ, Québec.
8. Bouchard, J.-P. (2004). La dystrophie musculaire oculopharyngée au Québec. VIe Journée de la recherche de la Faculté de médecine. Université Laval.
9. Bouchard, J.-P. (2004). Ataxies récessives au Québec. CHUM, Hôpital Notre-Dame.
10. Cantin, L. (2004). Le traitement des gliomes malins. Conférences multidisciplinaires au CHUQ-HDQ, Québec.
11. Caron, C. (2004). Bilan lourd de santé et perte d'autonomie : Quels sont nos choix de traitement? Formation dentaire continue de la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal. Montréal.
12. Chantal, S. (2004). L'imagerie des démences en médecine nucléaire. Présentation faite aux médecins de famille et médecins spécialistes dans le cadre des séminaires de formation du groupe GENESE (gériatrie et neuroscience). Sainte-Foy, Québec.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

13. Desbiens, R. (2004). L'épilepsie et la conduite automobile. Conférence donnée à la Société de l'assurance-automobile du Québec. Québec.
14. Desbiens, R. (2004). L'épilepsie. Conférence donnée à la Régie des rentes du Québec. Québec.
15. Dupré, N. (2004). Hereditary motor and sensory neuropathy with agenesis of the corpus callosum. Day Neuromuscular Laboratory, Massachusetts General Hospital. Boston, USA.
16. Dupré, N. (2004). Latest research developments in hereditary motor and sensory neuropathy with agenesis of the corpus callosum. Fondation des jumelles Coudé Annual Fund Raising. Alma, Québec.
17. Dupré, N. (2004). L'axtaxie héréditaire dans la population canadienne francophone. Département des sciences neurologiques, Hôpital de l'Enfant-Jésus., Québec.
18. Dupré, N. (2004). Latest research developments in Hereditary Motor and Sensory Neuropathy with Agenesis of the Corpus Callosum. Alma, La Fondation des Jumelles Coudé.
19. Landreville, P. (2004). Évaluation et traitement non pharmacologique des troubles du comportement associés à la démence. C. a. d. l. O. d. p. d. Québec. Québec.
20. Landreville, P. (2004). Réduire l'agitation en centre d'hébergement par la formation du personnel soignant . Unité de recherche en gériatrie de l'Université Laval.
21. Kröger, E., D. Laurin, R. Verreault, J. Lindsay and E. Dewailly (2004). Toxines environnementales et risque de démence : Étude sur la santé et le vieillissement au Canada. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec.
22. Laurin, D. (2004). Épidémiologie de la démence et de la maladie d'Alzheimer: Acides gras omega-3, antioxydants et marqueurs biologiques. Faculté de pharmacie.
23. Gagné, J., M. A. Laberge and J. Macoir (2004). Évaluation des déficits sémantiques chez un patient aphasique : Implications théoriques concernant l'organisation de la mémoire sémantique. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec, Québec.
24. Macoir, J. (2004). 5quante-six ou cinquante-six : déficit spécifique du transcodage des nombres dans la maladie d'Alzheimer débutante. Conférences scientifiques du programme de maîtrise en orthophonie de l'Université Laval. Québec.
25. Picard, J., J. Macoir and A. Simard (2004). Approche cognitive dans la rééducation du manque du mot : Effets contrôlés d'une thérapie mixte (sémantique et phonologique) chez une patiente aphasique. 6e Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec, Québec.
26. Couture, G., A. Tourigny, D. Boisvert, C. Dallaire and L. Bonin (2004). Autonomie fonctionnelle et qualité de vie des aînés présentant une déficience intellectuelle. XVIIe Colloque Recherche Défi, organisé par l'Association québécoise pour l'intégration sociale. St-Georges-de-Beauce, Québec.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

27. St-Jacques, S., R. Verreault, L. Rochette and P. Voyer (2004). Facteurs individuel, personnel et organisationnel associés à l'utilisation des côtés de lit chez les aînés vivant en centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD). 3e Journée de la recherche du Réseau québécois de recherche sur le vieillissement. Québec.
28. Membrado, M. and A. Vézina (2004). L'interface entre familles et professionnels : Les enjeux de la négociation. Les entretiens Jacques-Cartier - Vieillir à domicile. Centre d'art Orford.
29. Viens, C. (2004). Les conditions de succès et les moyens à notre disposition pour réussir les réorganisations, les réingénieries. Conférence de type atelier dans le cadre d'une formation aux membres du CIDRH. Montréal, Québec.
30. Voyer, P. (2004). Reconnaître la spécificité des aînés afin d'accroître l'efficacité des services d'urgence. Colloque "La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalitions des savoirs pour des actions plus efficaces. Montréal, Congrès annuel de la Société du savoir.
31. Voyer, P. (2004). Qu'est-ce que vieillir? Des théories du vieillissement aux discours des femmes âgées. Colloque du Regroupement des infirmières et infirmiers en psychogériatrie ambulatoire du Québec. Québec.
32. Voyer, P. (2004). La santé mentale des aînés. Dîner clinique, Unité de soins de longue durée. Hôpital du Saint-Sacrement du CHA.
33. Laberge, S., G. Rail, H. Dallaire and P. Voyer (2004). La marche chez les aînées de milieux moins bien nantis : Optimisation de la qualité de vie et symbole d'autonomie. Colloque "La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalitions des savoirs pour des actions plus efficaces. Montréal, Congrès annuel de la Société du savoir.

### Participation à des comités de pairs

Aubin, M. Membre du comité d'évaluation des demandes soumises au programme Research Award for Family Medicine Resident PAIRO du Collège des médecins de famille du Canada.

Bouchard, R. W. Évaluateur externe pour les demandes de subvention de recherche soumises à la Société Alzheimer du Québec.

Bouchard, R. W. Évaluateur externe pour les demandes de subvention de recherche soumises à la Société Alzheimer du Canada.

Bouchard, R. W. Évaluateur externe pour les demandes de subvention de recherche soumises au PNRDS.

Bouchard, R. W. Évaluateur externe pour les demandes de subvention de recherche soumises au CRM.

Bouchard, R. W. Évaluateur externe pour les demandes de subvention de recherche soumises au FRSQ.

**AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES**

Brunet, D. Membre du comité d'éthique de la recherche du CHA.

Caron, C. Évaluation des projets de recherche soumis aux Fonds de recherche Émile-Beaulieu pour les années 2001 et 2002. Sujet de recherche : Santé bucco-dentaire. - Local.

Chantal, S. Membre du Comité d'éthique de la recherche du Centre hospitalier Robert-Giffard.

Desbiens, R. Member of the Advisory Committee, Lundbeck.

Desbiens, R. Secrétaire-trésorier, Congrès canadien des sciences neurologiques.

Durand, P. J. Évaluateur interne pour la Fondation canadienne de recherche sur les services de santé.

Durand, P. J. Reviseur externe pour le CQRS.

Durand, P. J. Reviseur externe pour le PNRDS.

Durand, P. J. Reviseur externe pour le FRSQ.

Macoir, J. Évaluateur d'une demande de subvention pour Heart and Stroke Foundation of Canada - Grants Program (concours 2003-2004).

Macoir, J. Évaluateur d'une demande de subvention pour la Société Alzheimer du Canada - Regular Grants Program et Young Investigator Program (concours 2003-2004).

Morin, D. Membre Comité d'évaluation IRSC - Projets de recherche et New Emerging Team : Building Healthy Communities through Rural and Northern Health Research.

Morin, D. Membre de la Fondation pour la recherche en sciences infirmières.

Morin, D. Membre du comité des bourses, Groupe de recherche interuniversitaire sur les soins infirmiers à Montréal, Centre interuniversitaire de l'Université de Montréal, Université McGill.

Simard, D. Adjudicator for project grants submitted to the Canadian Heart Foundation.

Simard, D. Adjudicator for project grants submitted to the Canadian Medical Research Council.

Tourigny, A. Évaluateur externe, FRSQ.

Verreault, R. Reviseur externe pour la Société Alzheimer du Canada.

Verreault, R. Reviseur externe pour les IRSC.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

Verreault, R. Reviseur externe pour le PNRDS.

Verreault, R. Reviseur externe pour le CQRS.

Verreault, R. Reviseur externe pour le FRSQ.

Voyer, P. Membre du comité d'évaluation pour la bourse Prix FRSQ/centre et instituts.

### Jurys de thèses

Aubin, M. Membre du comité d'évaluation du mémoire de maîtrise en médecine expérimentale de M. Jean-David Gaudreau, Université Laval. Titre du mémoire : Validation d'un nouvel instrument de dépistage du délirium, l'échelle de dépistage du délirium (EDD).

Aubin, M. Membre du comité d'examen de doctorat, volet prospectif, madame Céline Gélinas, dans le cadre de son programme de doctorat sur mesure (sciences infirmières et mesure et évaluation), Université Laval. Titre de la thèse : Les indicateurs non-verbaux de douleur.

Morin, D. Thèse de M. Hyppolite Shelley-Rose. Titre : Essai sur le concept d'empowerment communautaire et mesures d'évaluation. Mémoire de maîtrise en santé communautaire, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Céline Gélinas. Titre : Les facteurs associés à la fatigue persistante chez des femmes atteintes du cancer du sein en phase post-traitement. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Christine Simard. Titre : Étude descriptive des dimensions affectives de l'expérience vécue par des infirmières dans un cours de calcul de doses de médicaments. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Johanne Gagnon. Titre : Élaboration et validation d'indicateurs de la qualité des soins relatifs à l'empowerment de patients atteints d'une maladie complexe à caractère chronique ou de leur soignant naturel. Thèse de doctorat, Faculté des sc.

Morin, D. Thèse de Mme Kaluma Katembo. Titre : L'influence de l'empowerment communautaire sur les résultats des programmes de SSP. Thèse de doctorat sous la direction de M. Paul Lamarche, Département de médecine sociale et préventive, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Kaswera Vulere. Titre : L'expérience de la symphysiotomie vécue par des femmes de Komanda au Nord de la République démocratique du Congo. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Marie-Claude Turcotte. Titre : L'efficacité du neurofeedback pour améliorer les comportements sociaux des enfants présentant un déficit de l'attention. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.



## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

Morin, D. Thèse de Mme Marie-Hélène Faille. Titre : Étude ethnoinfirmière des facteurs culturels susceptibles d'influencer la femme enceinte qui pratique la prostitution au Burkina Faso relativement à l'acceptabilité du dépistage du VIH et d'une thérapie antivirale.

Morin, D. Thèse de Mme Marlène Champagne. Titre : Satisfaction de parents dont l'enfant a été hospitalisé à une unité d'oncologie pédiatrique à l'égard de la planification du retour à domicile. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.

Morin, D. Thèse de Mme Micheline Bertrand. Titre : Recherche action visant l'élaboration d'un outil d'évaluation de la qualité des soins en CLLSC : Application du modèle de McGill. Mémoire de maîtrise, Faculté des sciences infirmières, Université Laval.

Robichaud, L. Membre du jury de thèse de Mme Barbara Mazer, Université McGill, École de réadaptation.

Robichaud, L. Membre du jury de thèse pour M. Bernard Michallet, Université de Montréal, Faculté de médecine.

Robichaud, L. Membre du jury d'un mémoire de Mme Nadine Larivière, Université McGill, École de réadaptation.

Voyer, P. Examineur externe pour la thèse de Mme Louise Bergeron. Titre : Collecte de données auprès d'une clientèle long terme par les infirmières en CLSC : application du modèle McGill, Université Laval.

Voyer, P. Examineur externe pour l'examen général de synthèse de Mme Rose-Anne Buteau, étudiante au doctorat dans le programme de doctorat en éducation. Titre : Évaluation de l'efficacité d'une approche gérontagogique d'éducation pour la santé des femmes âgées in.

### Évaluation d'articles de revues scientifiques

Aubin, M. Reviseur pour la revue Canadian Family Physician.

Landreville, P. Évaluateur pour Loisir et Société.

Landreville, P. Évaluateur pour Journal of Social Behavior and Personality.

Landreville, P. Évaluateur pour Revue canadienne du vieillissement.

Landreville, P. Évaluateur pour The Gerontologist.

Landreville, P. Évaluateur pour Le médecin de famille canadien.

Landreville, P. Évaluateur pour Revue canadienne de psycho-éducation.

Landreville, P. Évaluateur pour Contemporary Psychology.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

- Macoir, J. Révision d'un article pour la revue Neuropsychologie.
- Macoir, J. Révision d'un article pour la revue Journal of Clinical and Experimental Neuropsychology.
- Morin, D. Évaluatrice pour la revue L'infirmière du Québec.
- Morin, D. Évaluatrice pour la revue Perspective infirmière.
- Robichaud, L. Reviseur pour la Revue canadienne d'ergothérapie.
- Verreault, R. Révision d'articles pour la Revue Injury Prevention.
- Verreault, R. Révision d'articles pour la Revue canadienne du vieillissement.
- Verreault, R. Révision d'articles pour la Revue canadienne de santé publique.
- Verreault, R. Révision d'articles pour le Journal de l'association médicale canadienne.
- Vézina, A. Évaluateur pour la Revue canadienne de santé mentale communautaire.
- Vézina, A. Évaluateur pour la Revue canadienne de service social.
- Vézina, A. Évaluateur pour la Revue Service social.
- Vézina, A. Évaluateur pour la Revue canadienne sur le vieillissement.
- Viens, C. Membre du comité d'évaluation scientifique pour la revue L'Infirmière canadienne.

### Participation à des comités éditoriaux

- Aubin, M. "Membre du panel aviseur externe de l'Office canadien de commercialisation des oeufs pour la révision du feuillet d'information scientifique publié semestriellement en anglais et en français pour les professionnels de la santé "Nutrition in your Practice/Pr".
- Aubin, M. Membre des comités de rédaction et de révision des chroniques hebdomadaires Critique et Pratique de l'Actualité médicale.
- Bouchard, J.-P. Membre du Conseil d'administration (Québec) de la revue Médecine/Sciences.
- Morin, J. Membre du comité éditorial de la revue Le Clinicien.
- Voyer, P. Membre du comité éditorial, Journal of Aging and Women.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### Participation à des instances de gestion

Aubin, M. Directrice de la recherche , Département de médecine familiale, Université Laval - Local.

Aubin, M. Membre du comité de la recherche, Hôpital Laval - Local.

Aubin, M. Membre du comité exécutif de la section des chercheuses du Collège des médecins de famille du Canada.

Aubin, M. Co-fondatrice du Réseau d'appui aux transformations des services de première ligne (RATSPL) - membre du comité exécutif du RATSPL - Local.

Bouchard, J.-P. Elected "Active Member" of the European Neurological Society.

Bouchard, J.-P. Membre, Consortium of MS Centers.

Bouchard, J.-P. Membre, ALS Research Consortium.

Bouchard, J.-P. Membre, Canadian Network of MS Clinics.

Bouchard, J.-P. Vice-président du Conseil d'administration, Canadian Neurological Society Foundation.

Bouchard, R. W. Membre, Canadian consensus conference on dementia.

Dupré, N. 2004 Neuroscience Research Prize of the American Academy of Neurology.

Durand, P. J. Doyen de la Faculté de médecine de l'Université Laval.

Morin, D. Membre du comité enseignement et recherche, CLSC CHSLD Haute-Ville-des-Rivières, CLSC affilié universitaire - Local.

Morin, D. Membre du comité scientifique Centre de coopération internationale en santé et développement.

Morin, D. Membre du Conseil facultaire, Faculté des sciences infirmières, Université Laval - Local.

Morin, D. Membre, Comité d'examen des candidatures de bourses d'excellence de 2e cycle, IRSC - Université Laval - Local.

Morin, D. Membre du comité exécutif du CLSC CHSLD Haute-Ville-des-Rivières - Local.

Morin, D. Vice-présidente du Conseil d'administration du CLSC CHSLD Haute-Ville-des-Rivières - Local.

Morin, D. Membre de la Commission infirmière régionale de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et services sociaux, Région de la Capitale Nationale.

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

Morin, D. Membre du Comité d'évaluation de faisabilité pour la mise en place d'un Centre d'excellence en gériatrie au Centre hospitalier affilié universitaire de Québec, Hôpital St-Sacrement.

Morin, D. Membre de l'unité de recherche évaluative du CHUQ.

Morin, D. Membre fondatrice du réseau d'appui à la transformation des services de 1<sup>e</sup> ligne (RATSPL).

Morin, D. Membre de l'unité de recherche évaluative du CHUQ.

Morin, D. Membre de l'Unité de recherche sur les soins et services d'urgence à Lévis (URSSUL).

Morin, D. Membre de l'International Society for Quality in Health Care (ISQUA).

Morin, D. Chercheure associée au Nursing Effectiveness, Utilization and Outcomes Research Unit de l'Université McMaster.

Morin, J. Membre du Comité scientifique concernant les outils d'évaluation de la Direction générale des services à la population, Bureau de la sous-ministre adjointe, MSSS.

Morin, J. Membre du comité sur l'intégration des services aux personnes âgées de la région de Québec, Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.

Morin, J. Responsable du sous-comité de l'évaluation médicale du Comité scientifique d'évaluation de l'Outil d'évaluation MultiClientèle (OÉMC), MSSS.

Morin, J. Membre du comité d'experts du Centre de coordination nationale des urgences de la Direction générale des affaires médicales et universitaires, MSSS.

Morin, J. Membre du Groupe de travail sur l'organisation des services gériatriques dans la région de Québec de la Régie régionale de la Santé et des services sociaux de Québec.

Morin, J. Membre du comité de travail sur le développement du Centre d'excellence sur le vieillissement à l'Hôpital du Saint-Sacrement du Centre hospitalier affilié universitaire de Québec.

Tourigny, A. Membre du Comité exécutif du réseau de recherche en géronto-gériatrie du FRSQ.

Tourigny, A. Président, Comité de travail pour le développement du Centre d'excellence sur le vieillissement, Hôpital St-Sacrement.

Verreault, R. Membre du comité exécutif du réseau FRSQ de recherche en géronto-gériatrie.

Verreault, R. Membre du comité aviseur du FRSQ sur la recherche clinique.

Viens, C. Membre du conseil d'administration de l'Association de la recherche qualitative du Québec (ARQ).

## AXE PERTE D'AUTONOMIE ET SCIENCES NEUROLOGIQUES

### Organisation de congrès

Macoir, J. Membre du comité scientifique du 12e Congrès de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec (OOAQ).

Morin, D. "Responsable du comité scientifique et organisateur : Colloque spécialisé «La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalition des savoirs pour des actions plus efficaces - 72e Congrès de l'ACFAS : La société des savoirs".

Morin, D. Responsable du comité scientifique et organisateur: Colloque spécialisé "La collaboration interdisciplinaire dans le secteur de la santé: une assise essentielle pour la durabilité des systèmes.

Tourigny, A. Membre du comité organisateur, Réseau de services intégrés aux personnes âgées (RSIPAPA), CLSC-CHSLD Sainte-Foy-Sillery-Laurentien. Événement spécial organisé par la Table territoriale de coordination du RSIPAPA.

Tourigny, A. Membre du comité organisateur de la XIXe Congrès scientifique annuel de la Société québécoise de gériatrie.

Voyer, P. "Reviser externe pour le comité scientifique de la conférence «Fourth International Conference on Social Work and Health and Mental Health».

### Participation à des activités publiques, privées ou sans but lucratif

Morin, D. Membre de la Fondation des infirmiers et infirmières du Canada.

Morin, D. Membre du secrétariat international des infirmiers et infirmières de l'espace francophone (SIDIEF).

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

### PUBLICATIONS

Articles dans des revues avec comité de pairs (\* Étudiant supervisé par un chercheur de l'axe)

1. LAVOIE, A., Liberman, M., Martin, N., Ouimet, G., SAMPALIS, J.S., "Long-term evaluation of prehospital trauma patient triage in a large urban area." *European Journal of Trauma* 2004; 30: (5), 313-318.
2. ÉMOND, M., Le SAGE, N., LAVOIE, A., Rochette, L., "Clinical Factors Predicting Fractures Associated with an Anterior Shoulder Dislocation." *Academic Emergency Medicine* 2004; 11: (8), 853-858.
3. Liberman, M., Mulder, D.S., LAVOIE, A., SAMPALIS, J.S., "Implementation of a trauma care system: evolution through evaluation." *Journal of Trauma* 2004; 56: (6),1330-5.
4. Liberman, M., Branas, C.C., Mulder, D.S., LAVOIE, A., SAMPALIS, J.S., "Advanced versus basic life support in the pre-hospital setting – The controversy between the “scoop and run” and the “stay and play”." *International Journal of Disaster Medicine* 2004; 2, 9-17.
5. LAVOIE, A., Moore, L., Le SAGE, N., Liberman, M., SAMPALIS, J.S., "The New Injury Severity Score: a more accurate predictor of in-hospital mortality than the Injury Severity Score." *Journal of Trauma* 2004; 56: (6), 1312-20.
6. Joseph, L., Belisle, P., Tamim, H., SAMPALIS, J.S., "Selection bias found in interpreting analyses with missing data for the prehospital index for trauma." *Journal of Clinical Epidemiology* 2004; 57: (2), 147-53.
7. LAVOIE, A., Ratte, S., Clas, D., Demers, J., Moore, L., MARTIN, M., Bergeron, E., "Pre-injury warfarin use among elderly patients taken to a trauma centre with closed head injuries." *Journal of Trauma* 2004 ; 56, 802-807.
8. Bergeron, E., Rossignol, M., Osler, T., Clas, D., LAVOIE, A., "Improving the TRISS methodology by restructuring age categories and adding comorbidity." *Journal of Trauma* 2004; 56, 760-767.
9. Sirois, M.J., LAVOIE, A., Dionne, C.E., "Impact of transfer delays to rehabilitation in patients with severe trauma." *Archives of Physical Medicine and Rehabilitation* 2004; 85, 184-191.
10. Desrosiers, J., NOREAU, L., Robichaud, L., Fougeyrollas, P., Rochette, A., Viscogliosi, C., "Validity of the assessment of life habits (LIFE-H) in older adults\*\*." *Journal of Rehabilitation Medicine* 2004; 36: (4), 177-82.
11. Lafleur, I., LORTIE, G., DALLAIRE, C., Ulmer, Z., Lapointe, J., "Quelques défis de la recherche en soins préhospitaliers." *Journal Canadien de la Médecine d'Urgence* 2004; 6: (3), 200.

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

12. Levasseur, M., Desrosiers, J., NOREAU, L., "Is social participation associated with quality of life of older adults with physical disabilities?" *Disability and Rehabilitation* 2004; 26: (20), 1206-13.

### Rapports

1. Lavoie, A. (2004) Évaluation des services médicaux et de réadaptation fournis aux personnes qui ont subi une blessure médullaire : Analyses des résultats et des interventions dispensés dans les phases préhospitalière, hospitalière et de réadaptation fonctionnelle intensive. Québec, février 2004, 196 p.
2. DALLAIRE, C., Fortin, J.-P., Lortie, G., Lapointe, J., Ratté, F., Dionne, C. E., St-Pierre, M., (avec la collaboration de I. Lafleur et Z. Ulmer). (2004) Les SPU dans Chaudière-Appalaches : Du citoyen au déploiement d'une chaîne d'interventions. Étude descriptive des services préhospitaliers d'urgence de la région Chaudière-Appalaches. Centre de recherche de l'Hôtel-Dieu de Lévis, Lévis, 2004, 73 p.

### Résumés

1. Liberman, M., Mulder, D.S., SAMPALIS, J.S., "The History of Trauma Care Systems – From Homer to Telemedicine." *MJM Focus: Special Forum on Trauma Care. McGill Journal of Medicine* 2004; 7: (2), 214-222.
2. Liberman, M., Mulder, D.S., SAMPALIS, J.S., " The Evidence Supporting a Systematic Approach to the Care of the Injured Patient – From Prevention to Rehabilitation." *MJM Focus: Special Forum on Trauma Care. McGill Journal of Medicine* 2004; 7: (2), 223-237
3. Bergeron, E., Bamvita, J. M., LAVOIE, A., Demers, J., Trottier, E., Clas, D., "The use of recursive partitioning to rationalize head CT use after mild head injury." *European Journal of Trauma* 2004; 30 125.
4. Bergeron, E., Belcaid, A., Clas, D., Ratté, S., LAVOIE, A., "Should patients with isolated hip fractures be included in trauma registries?" *European Journal of Trauma* 2004; 30 126.
5. ÉMOND, M., Le SAGE, N., LAVOIE, A., Rochette, L., "Clinical factors predicting fractures associated with an anterior shoulder dislocation." *European Journal of Trauma* 2004; 30 (suppl 1) 57.
6. ÉMOND, M., Le SAGE, N., LAVOIE, A., Rochette, L., "Clinical factors predicting fractures associated to an anterior shoulder dislocation." *Canadian Journal of Emergency Medicine* 2004; 6 (3): 188-189.
7. LAVOIE, A., Liberman, M., Martin, N., Ouimet, G., SAMPALIS, J. S., "Pre-hospital trauma patient triage in an urban area." *European Journal of Trauma* 2004; 30 57.

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

8. Le SAGE, N., LAVOIE, A., Belcaid, A., Verreault, R., ÉMOND, M., "Clinical guidelines for transfer of trauma patients: Elaboration of a consensus." *European Journal of Trauma* 2004; 30 (suppl 1) 13.
9. Le SAGE, N., Rochette, L., Verreault, R., "Non-steroidal anti-inflammatory and mydriatic in the treatment of traumatic corneal abrasion: A randomized clinical study." *Canadian Journal of Emergency Medicine* 2004; 6 (3): 177.
10. Sirois, M. J., Dionne, C. E., LAVOIE, A., "Réadaptation et état de santé des traumatisés sévères au Québec." *Recueil des résumés du Colloque étudiant du CIRRS* 2004; 24.

### Affiches

1. LAVOIE, A., Le SAGE, N., Moore, L., Belcaïd, A., Emond, M., Verreault, R., "Patient retention in local hospitals as a factor limiting trauma system performance." 7th World Conference on Injury Prevention and Control, Vienne, Juin 2004.
2. Sirois, M.J., LAVOIE, A., Dionne, C., "Besoins de réadaptation et état de santé des victimes de traumatismes en milieux urbains et non urbains au Québec." Colloque étudiant du Centre interuniversitaire de recherche en réadaptation et intégration sociale (CIRRS), Québec, Avril 2004.
3. Sirois, M.J., LAVOIE, A., Dionne, C., "Besoins de réadaptation et état de santé des victimes de traumatismes en milieux urbains et non urbains au Québec." Journée de la recherche de la Faculté de médecine de l'Université Laval. Québec, Mai 2004.

### Articles acceptés ou sous presse

1. Bergeron, E., Lavoie, A., Razek, T., Belcaïd, A., Lessard, J., Clas, D., "Penetrating thoracoabdominal injuries in Quebec : Implication for surgical training and maintenance of competence." *Canadian Journal of Surgery* (Accepté)
2. Bergeron, E., LAVOIE, A., Belcaid, A., Ratte, S., Clas, D., "Should patients with isolated hip fractures be included in trauma registries?." *Journal of Trauma* (Accepté)
3. Lavoie, A., Moore, L., Le Sage, N., Liberman, M., Sampalis, J. S., "The Injury Severity Score or the New Injury Severity Score for predicting intensive care unit admission and hospital length?." *Injury* (Accepté)



## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

4. Liberman, M., Farooki, N., Mulder, D. S., Lavoie, A., Sampalis, J. S., "Clinical evaluation of the spine in the intoxicated blunt trauma patient." Injury (Accepté)
5. Moore, L., LAVOIE, A., Le SAGE, N., Liberman, M., SAMPALIS, J. S., BERGERON, E., Abdous, B., "Multiple imputation of the Glasgow Coma Score." The Journal of Trauma (Accepté)

### Articles soumis

1. Liberman, M., Angelopoulos, J., LAVOIE, A., Denis, R., Mulder, D. S., SAMPALIS, J. S., "Impact of moderate to severe injury on functional outcome and quality of life at one year following injury."
2. Moore, L., LAVOIE, A., Camden, S., Le SAGE, N., SAMPALIS, J.S., Abdous, B., Bergeron, E., "Statistical validation of the Glasgow Coma Score."
3. Bergeron, E., Lavoie, A., Moore, L., Clas, D., Rossignol, M., "Comorbidity and age are both independent predictors of length of hospital stay among trauma patients." Canadian Journal of Surgery (soumis)

## RAYONNEMENT

### Conférences avec arbitrage - International

LAVOIE, A., Le SAGE, N., Moore, L., Belcaïd, A., ÉMOND, M., Verreault, R., "Patient retention in local hospitals as a factor limiting trauma system performance." 7th World Conference on Injury Prevention and Safety Promotion, Vienna, Austria, June 2004

LAVOIE, A., Moore, L., Le SAGE, N., Liberman, M., SAMPALIS, J.S., "The new injury severity score: A better predictor of mortality, intensive care unit admission and hospital length of stay than the injury severity score." 7th World Conference on Injury Prevention and Control, Vienna, Austria, June 2004

Le SAGE, N., LAVOIE, A., Belcaïd, A., Moore, L., Verreault, R., ÉMOND, M., "Guidelines using clinical criteria for the transfer of trauma patients : Elabaoation of a consensus." 7th World Conference on Injury Prevention and Safety Promotion, Vienna, Austria, June, 2004

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

Le SAGE, N., LAVOIE, A., Belcaid, A., Verreault, R., ÉMOND, M., "Clinical guidelines for transfert of trauma patients: Elaboration of a consensus\*\*." 6th European Trauma Congress, Prague, Czech Republic, Mai 2004

Bamvita, J. M., LAVOIE, A., Clas, D., Demers, J., Trottier, E., Bergeron, E., "The use of recursive partitioning to rationalize head CT use after mild head injury." 6th European Trauma Congress, Prague, Czech Republic, Mai 2004

Bergeron, E., Belcaid, A., Clas, D., Ratte, S., LAVOIE, A., "Should patients with isolated hip fractures be included in trauma registries." 6th European Trauma Congress, Prague, Czech Republic, Mai 2004

ÉMOND, M., Le SAGE, N., LAVOIE, A., Rochette, L., "Clinical factors predicting fractures associated with an anterior shoulder dislocation." 6th European Trauma Congress, Prague, Czech Republic, Mai 2004

LAVOIE, A., Liberman, M., Martin, N., Ouimet, G., SAMPALIS, J.S., "Pre-hospital trauma patient triage in an urban area." 6th European Trauma Congress, Prague, Czech Republic, Mai 2004

### Conférences avec arbitrage - Local

DALLAIRE, C., "Programme de recherche de l'Unité de recherche sur les soins et services d'urgence à Lévis (URSSUL)." 72e Congrès de l'ACFAS : La société des savoirs, Montréal, Mai 2004

Morin, D., DALLAIRE, C., "La recherche sur les soins et services préhospitaliers et hospitaliers d'urgence : Coalitions des savoir pour des actions plus efficaces." 72e Congrès de l'ACFAS : La société des savoirs, Montréal, 13 Mai 2004

LAVOIE, A., "Le préhospitalier et le réseau de traumatologie, une expérience concluante." 72e Congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, Montréal, Québec, Mai 2004 (sur invitation)

LAVOIE, A., "Update on Quebec prehospital system." Trauma Association of Canada Annual Meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004 (sur invitation)

Le SAGE, N., "Non-steroidal anti-inflammatory and mydriatic in the treatment of traumatic corneal abrasion: A randomized clinical study." Canadian Association of Emergency Medicine Annual Scientific Meeting, Montréal, Québec, Avril 2004 (sur invitation)

Bamvita, J. M., LAVOIE, A., Clas, D., Demers, J., Trottier, E., Bergeron, E., "The use of recursive partitioning to rationalize head CT use after mild head injury." Trauma Association of Canada Annual Meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004

Bergeron, E., Belcaid, A., Clas, D., Ratté, S., LAVOIE, A., "Should patients with isolated hip fractures be included in trauma registries?" Trauma Association of Canada Annual Meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

ÉMOND, M., Le SAGE N., LAVOIE, A., Rochette, L., "Clinical factors predicting fractures associated with an anterior shoulder dislocation." Congrès annuel de l'Association des médecins d'urgence du Canada, Montréal, Québec, Avril 2004

LAVOIE, A., "Update on Quebec prehospital system." Trauma Association of Canada annual meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004.

Bamvita, J.M., LAVOIE, A., Clas, D., Demers, J., Trottier, E., BERGERON, E., "The use of recursive partitioning to rationalize Ct use after mild head injury." Trauma Association of Canada annual meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004.

Bergeron, E., Belcaid, A., Clas, D., Ratté, S., LAVOIE, A., "Should patients with isolated hip fractures be included in trauma registries?." Trauma Association of Canada annual meeting, Mont-Tremblant, Québec, Avril 2004.

### Liste des participations à des comités de pairs ou d'évaluation de la recherche

Baribeau, Jacinthe. Membre du comité interne (Clinique et épidémiologie), FRSQ. De : 2004-01-01 Au : 2005-12-31

Baribeau, Jacinthe. Membre du comité d'évaluations, IRSC. Depuis : 2000-01-01

Baribeau, Jacinthe. Membre du comité d'évaluations, Conseil québécois de la recherche sociale, volet clinique. Depuis : 2000-01-01

Baribeau, Jacinthe. Membre du comité interne (Clinique et épidémiologie), FRSQ. De : 2004-01-01 Au : 2005-12-31

Baribeau, Jacinthe. Membre du jury pour le prix scientifique Fernand-Séguin, Radio-Canada.

Lavoie, André. Membre, Comité d'évaluation de centre de recherche, FRSQ. Depuis : 2003-02-01

Lavoie, André. Membre, Comité aviseur de la Direction de la recherche. Depuis : 2003-02-01

Noreau, Luc. Membre interne du Comité d'évaluation des bourses de formation de 2e et 3e cycle pour les détenteurs d'un diplôme en santé, FRSQ. Depuis : 2002-01-01.

Lavoie, André. Reviseur externe, projets en recherche clinique, FRSQ. Depuis : 2002-01-01.

Sampalis, John. Évaluation de demandes de subventions et bourses pour : Heart & Stroke Foundation of Canada. Depuis : 1995-01-01.

Sampalis, John. Évaluation de demandes de subventions et bourses pour Fonds de la recherche en santé du Québec,. Depuis : 1995-01-01.

Sampalis, John. Évaluation de demandes de subventions et bourses pour Medical Research Council of Canada. Depuis : 1995-01-01.

Sampalis, John. Évaluation de demandes de subventions et bourses pour Rick Hansen : Man in Motion foundation. Depuis : 1995-01-01.

Sampalis, John. Évaluation de demandes de subventions et bourses pour Royal Victoria Hospital Research Institute. Depuis : 1995-01-01.

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour CRM. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour CRSH. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour FCAR. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour FRSQ. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour GRSNG. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour Office des personnes handicapées du Québec. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour PNRDS. Depuis : 1992-01-01.  
Noreau, Luc. Évaluateur de demandes de subvention pour Rick Hansen Foundation. Depuis : 1992-01-01.

### Liste des participations à l'évaluation d'articles de revues scientifiques, littéraires ou artistiques

Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Revue canadienne des sciences du comportement. Depuis : 2005-01-01.  
Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Canadian Psychiatry. De : 2003-01-01 Au: 2005-12-31.  
Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Cognitive Brain Research. De : 2003-01-01 Au: 2005-12-31.  
Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Brain and Cognition. Depuis : 2005-01-01.  
Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Child Neuropsychology. De : 2003-01-01 Au: 2005-12-31.  
Baribeau, Jacinthe. Évaluateur pour Revue canadienne de psychologie. De : 2005-01-01.  
Sampalis, John. Évaluateur pour Epidemiology. Depuis : 1997-01-01.  
Sampalis, John. Évaluateur pour Journal of Accident Analysis and Prevention. Depuis : 1997-01-01.  
Sampalis, John. Évaluateur pour Journal of Clinical Epidemiology. Depuis : 1997-01-01.  
Sampalis, John. Évaluateur pour Journal of Trauma. Depuis : 1997-01-01.  
Sampalis, John. Évaluateur pour The Canadian Journal of Cardiology. Depuis : 1997-01-01.

## AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE

Noreau, Luc. Évaluateur pour Canadian Journal of Rehabilitation. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour Disability and Rehabilitation. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour International Journal Industrial Ergonomics. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour Journal of Biomechanics. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour Physiotherapy Canada. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour Revue d'épidémiologie et de santé publique. Depuis : 1992-01-01.

Noreau, Luc. Évaluateur pour Social Sciences. Depuis : 1992-01-01.

### Participation à des comités éditoriaux de revues scientifiques

Baribeau, Jacinthe. Membre élue du comité éditorial de Clinical Neurophysiology.

Baribeau, Jacinthe. Membre élue du comité éditorial de Société de neurophysiologie clinique de langue française.

Noreau, Luc. Membre du Editorial Board du journal Topics in Spinal Cord Injury Rehabilitation. Depuis : 1999-01-01.

### Participation à des instances de gestion

Lavoie, André. Membre, Équipes interdisciplinaires de renforcement des capacités. Depuis : 2003-01-01.

Lavoie, André. Membre, Comité aviseur de la direction de la recherche du Centre hospitalier affilié universitaire de Québec - Local. Depuis : 2001-01-01.

### Participation à l'organisation de congrès internationaux, colloques, symposiums, biennales, etc.

Lavoie, André. "Comité scientifique du colloque «Traumatologie : Défis!», CHA de Québec". Depuis : 2002-01-01.

**AXE TRAUMATOLOGIE – MÉDECINE D'URGENCE**

Activités de transfert technologique

Lavoie, André. Le préhospitalier et le réseau de traumatologie, une expérience concluante, 72e Congrès de l'ACFAS. De : 2004-05-01 Au: 2004-05-01. Endroit: Montréal.

Lavoie, André. Étude comparative de la survie des blessés graves : Toronto – Montréal – Québec Défis!», CHA de Québec. 2004-05-01.



## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

### PUBLICATIONS

#### Articles dans des revues avec comité de pairs

1. Abdel Baki, A., Poulin, M.-J., "Du désir d'enfant à la réalisation de l'enfantement - Parties I et II." *Psychothérapies* 2004; 24 (1): 3-9 et 11-16.
2. Audet, N., Palme, C. E., Gullane, P. J., Gilbert, R. W., Brown, D. H., Irish, J., Neligan, P. "Cutaneous metastatic squamous cell carcinoma to the parotid gland: Analysis and outcome". *Head Neck* 2004; 26(8):727-732.
3. Barkun, A. N., Jobin, G., Cousineau, G., Dubé, S., Lahaie, R., Paré, P., Stein, B., Wassef, R., "The Quebec Association of Gastroenterology position paper on colorectal cancer screening." *Can J Gastroenterol* 2004; 18 (8): 509-519.
4. Cournoyer, D., Toffelmire, E. B., Wells, G. A., Barber, D. L., Barret, B. J., Delage, R., Forrest, D. L., Gagnon, R. F., Harvey, E. A., Laneuville, P., Patterson, B. J., Poon, M. C., Posen, G. A., Messner, H. A., "Anti-erythropoietin antibody-mediated pure red cell aplasia after treatment with recombinant erythropoietin products : Recommendations for minimization of risk." *J Am Soc Nephrol* 2004; 15 (10): 2728-34.
5. Cushing, s. L., Palme, C. E., Audet, N., Eski, S., Walfish, P. G., Freeman, J. L. "Prognostic facators in well-differentiated thyroid carcinoma. *Laryngoscope* 2004 114:2110-2115.
6. Fortin, A., Audet, N., Caouette, R. « Treatment of advanced head and neck cancer (comment) ». *N Engl J Med* 2004 19;351(8): 829-31 (author reply).
7. Kearon, C., Ginsberg, J. S., Anderson, D. R., Kovacs, M. J., Wells, P., Julian, J. A., Mackinnon, B., Demers, C., Douketis, J., Turpie, A. G., Van Nguyen, P., Green, D., Kassis, J., Kahn, S. R., Solymoss, S., Desjardins, L., Geerts, W., Johnston, M., Weitz, J. I., Hirsh, J., Gent, M. (SOFAST Investigators team). "Comparison of 1 month with 3 months of anticoagulation for a first episode of venous thromboembolism associated with a transient risk factor". *J Thromb Haemost* 2004; 2:743-9.
8. LeBlanc, F., Kirouac, I., "L'ABC des solutés." *Le médecin du Québec* 2004; 39 (6): 41-48.
9. LeBlanc, F., Parent, A., "Represcrire, tout un défi à l'admission!" *Le médecin du Québec* 2004; 39 (6): 51-58.
10. Lessard, M. R., "Book Review : Le polytraumatisé." *Can J Anaesth* 2004; 51 406.
11. Morin, J., Leduc, Y., "Lève-toi et marche! ou comment contrer la perte d'autonomie fonctionnelle au cours d'une hospitalisation." *Le médecin du Québec* 2004; 39 (6): 89-94.
12. Vézina, D. P., Trépanier, C. A., Lessard, M. R., Gourdeau, M., Tremblay, C., "An in vivo evaluation of the mycobacterial filtration efficacy of three breathing filters used in anesthesia." *Anesthesiology* 2004; 101 104-9.



## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

13. Vogel, T., Verreault, R., Gourdeau, M., Morin, M., Grenier-Gosselin, L., Rochette, L., "Optimal duration of antibiotherapy for uncomplicated urinary tract infection in older women: A double-blind randomized controlled trial\*\*." CMAJ 2004; 170 (4): 469-73.

### Articles acceptés ou sous presse

1. McGowan, J., McAuley, L., Dawes, M., Grad, R., Hannes, K., Judd, M., Labrecque, M., Leduc, Y., "Electronic access to health information and/or knowledge by health professionals to improve practice and patient care." Cochrane Library 2004. (sous presse)
2. Turgeon, A., Nicole, P., Trépanier, C. A., Marcoux, S., Lessard, M. R., "Cricoid pressure does not increase the rate of failed intubation by direct laryngoscopy in adults\*." Anesthesiology 2004. (accepté)

### Articles soumis

1. Dubé, L., Girouard, J., Leclerc, P., Douville, P., "Problems with the estimation of urine protein by automated assays." 2004. (soumis)
2. Talley, N. J., Chey, W. D., Paré, P., Schwarz, R., Gabalec, L., Jones, L., Guillot, J., Nault, B., "Spectrum and severity of symptoms in patients with chronic constipation." 2004. (soumis)

### Résumés

1. Zytaruk, Cook, Meade, Rocker, Poirier, Langevin, S., LeBlanc, F., Hebert, Mehta, Granton, Freitag, Guyatt, Anderson, Geerts, Crowther, (for the PROTECT Investigators and the Canadian Critical Care Trials Group), "The PROphylaxis for thromboembolism in critical care trial: A pilot study." American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine 2004; Supplément.

### Articles sans comité de lecture

1. Roy, M.-C., Fleury, M., "Isoler ou pas? Telle est la question." Le médecin du Québec 2004; 39 31-37.

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

### RAYONNEMENT

#### Conférences avec arbitrage

1. Audet, N., Palme, C. E., Gullane, P. J., Gilbert, R. W., Brown, D. H., Irish, J., Neligan, P. « Carcinome épidermoïde cutané métastatique à la glande parotide », Congrès annuel 2004 de l'Association des oto-rhino-laryngologistes et de chirurgiens cervico-faciaux du Québec, La Malbaie, Québec.
2. Audet, N., Palme, C. E., Gullane, P. J., Blackstein, M. « Osteosarcoma of the mandible and maxilla : The University of Toronto experience », Congrès annuel 2004 de la Société canadienne d'oto-rhino-laryngologie et de chirurgie cervico-faciale, Québec, Québec.
3. Hanna, D., Belisle, B., Lavoie, M., Labonté, S., Gilbert, M., "Fibroblastic rheumatism: Report of a case and review." Annual meeting of the Canadian Dermatology Association, Victoria, B. C., July 2004
4. Lessard, M. R., "Respiratory monitoring in anesthesia." 13th World Congress of Anaesthesiologists, Paris, France, 17-23 avril 2004 (sur invitation)
5. Therrien, G., Lavoie, M., Labonté, S., Rodrigue, B., Gilbert, M., "Eccrine angiomatous hamartoma: Report of a case and review." Annual meeting of the Canadian Dermatology Association, Victoria, B. C., July 2004

#### Conférences sans arbitrage et sessions de formation

1. Gourdeau, M., "La réutilisation du matériel médical à usage unique, enfin la fin?" Congrès de l'AIPI, Manoir du Lac Delage, Québec, juin 2004 (sur invitation)
2. LeBlanc, F., "Atelier pratique sur les problèmes de natrémie." Session d'éducation médicale continue pour omnipraticiens, CHA, Ste-Anne-de-Beaupré, Québec, mars 2004
3. LeBlanc, F., "La protéine C activée : 1 an après." Conférences de soins intensifs, Restaurant La Fenouillère, Québec, 28 janvier 2004
4. Lessard, M. R., "Les différents modes de ventilation mécanique." Session de formation aux infirmières des soins intensifs, CHA de Québec, 29 janvier 2004 (sur invitation)
5. Lessard, M. R., "La ventilation non invasive aux soins intensifs." Les Journées médicales du CHA, Mont Sainte-Anne, Québec, 29 février - 4 mars 2004 (sur invitation)

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

6. Lessard, M. R., "La ventilation non invasive aux soins intensifs." Session de formation aux infirmières aux soins intensifs, CHA de Québec, 7 avril 2004 (sur invitation)
7. Lessard, M. R., "Les infections nosocomiales." Participation à l'émission Enjeux, Radio-Canada, 20 janvier 2004 (sur invitation)
8. Paré, P., "Douleurs thoraciques d'origine non cardiaque." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de St-Georges-de-Beauce, St-Georges-de-Beauce, Québec, 14 janvier 2004
9. Paré, P., "Le diagnostic et les nouvelles options de traitement du SCI." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de St-Georges-de-Beauce, St-Georges-de-Beauce, Québec, 4 février 2004
10. Paré, P., "Démystifier le SCI." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de Victoriaville, Victoriaville, Québec, 17 février 2004
11. Paré, P., "Démystifier le SCI." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de la Clinique médicale Duberger, Québec, 17 février 2004
12. Paré, P., "Interactive case discussion : IBD." Canadian Digestive Disease Week, Banff, Alberta, February 28-29, 2004
13. Paré, P., "Identifier et prendre en charge le patient avec SCI." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de la Côte-de-Beaupré, Ile d'Orléans, Québec, 6 mars 2004
14. Paré, P., "Les probiotiques pour les maladies digestives." Conférence départementale de médecine, CHAUQ, Hôpital du Saint-Sacrement de Québec, 25 mars 2004
15. Paré, P., "Management of refractory ulcerative proctitis." Update on Liver & Inflammatory Bowel Disease (ULIBD), Caucun, Mexico, April 1st, 2004
16. Paré, P., "La maladie coeliaque." Conférence donnée au Département de médecine familiale, Hôpital de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec, 23 avril 2004
17. Paré, P., "Le syndrome de l'intestin irritable." Conférence donnée au Département de médecine familiale, Hôpital de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec, 23 avril 2004
18. Paré, P., "Les transaminites." Conférence donnée au Département de médecine familiale, Hôpital de Chicoutimi, Chicoutimi, Québec, 23 avril 2004
19. Paré, P., "Problématiques gériatriques 2004 - Perspectives et approches actuelles." Conférence donnée au Musée national des Beaux-Arts du Québec, Québec, 30 avril 2004
20. Paré, P., "Mentorat sur les maladies inflammatoires intestinales : Le rôle du traitement immunodépresseur précoce de la maladie de Crohn sur l'évolution naturelle de la maladie." Conférence donnée dans le cadre du congrès de l'Association des gastro-entérologues du Québec, Orford, 1er mai 2004

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

21. Paré, P., "Identifier et évaluer les patients avec syndrome de l'intestin irritable." Conférence donnée au Département de médecine, CLSC Orléans, Beauport, Québec, 5 mai 2004
22. Paré, P., "Atelier interactif : Gérer la dyspepsie." Conférence donnée dans le cadre du congrès de l'Association des médecins omnipraticiens de la Baie, Québec, 7 mai 2004
23. Paré, P., "Atelier interactif en gastro-entérologie." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens du CLSC La Source, Charlesbourg, Québec, 11 mai 2004
24. Paré, P., "Les probiotiques pour les maladies digestives." Conférence donnée aux médecins du CHA universitaire de Québec, Québec, 13 mai 2004
25. Paré, P., "Atelier sur les IPP." Conférence donnée aux médecins de Montmagny, Montmagny, 11 juin 2004
26. Paré, P., "Le syndrome de l'intestin irritable." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de la Clinique Pasteur, Québec, 18 mai 2004
27. Paré, P., "Atelier sur les IPP." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de Québec, Québec, 20 mai 2004
28. Paré, P., "Urgence au bureau : Saignements digestifs." Conférence donnée à l'Association des médecins d'urgence, Hôpital Chauveau, Québec, 28 mai 2004
29. Paré, P., "Échange interactif en gastro-entérologie." Conférence donnée aux médecins omnipraticiens de Thetford Mines, Thetford Mines, 10 juin 2004
30. Paré, P., "Le traitement des MII : Perspectives modernes." Conférence donnée à l'Association des pharmaciens en établissement de santé, Québec, 17 juin 2004
31. Paré, P., "L'hémorragie gastrique haute." Conférence donnée au Département de pharmacie, Hôpital du Saint-Sacrement, Québec, 7 septembre 2004
32. Trépanier, C. A., "Nausées et vomissements post-opératoires." Présentation faite aux anesthésistes de la région d'Ottawa, Ottawa, novembre 2004

### Liste des participations à des comités de pairs ou d'évaluation de la recherche

Houde, Gaétan. Secrétaire-trésorier, Association des cardiologues du Québec. Depuis : 1999-01-01

Leduc, Yvan. Membre du comité des chercheurs et des cliniciens associés aux projets IRIS et Cybersanté de la région de Québec - Local. Du : 2001-01-01 Au : 2004-12-31.

Lessard, Martin. Membre, Comité d'évaluation des bourses de perfectionnement pour les professeurs de clinique, Faculté de médecine, Université Laval - Local. Depuis : 2001-01-01.

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

Lessard, Martin. Membre, Comité éditorial, Canadian Journal of Anesthesia. Depuis : 2001-01-01.

Paré, Pierre. Président du Comité d'admission, Association canadienne de gastro-entérologie. Depuis : 2002-01-01

Paré, Pierre. Reviseur, Board Medical Research Program, The Eli and Edythe L. Board Foundation. Depuis : 2001-01-01.

Paré, Pierre. Évaluateur pour le Fonds de la recherche en santé du Québec, l'Institut de recherche en santé et la Fondation de l'iléite et de la colite, Canada. Depuis : 1995-01-01.

### Liste de participation à des jurys

LeBlanc, François. Membre du Jury d'examen du Collège Royal des médecins du Canada. Depuis : 2001-01-01.

### Liste des participations à l'évaluation d'articles scientifiques

Leblond, Pierre-F. Reviseur pour Canadian Medical Association Journal..

Leblond, Pierre-F. Reviseur pour Journal of Laboratory and Clinical Medicine..

Lessard, Martin. Lecteur-invité Anesthesiology. Depuis : 1990-01-01.

Lessard, Martin. Lecteur-invité Family Physician. Depuis : 1990-01-01.

Lessard, Martin. Lecteur-invité Intensive Care Medicine. Depuis : 1990-01-01.

Lessard, Martin. Lecteur-invité, Canadian Journal of Anesthesia. Depuis : 1990-01-01.

Nicole, Pierre. Évaluation d'articles scientifiques pour Canadian Journal of Anesthesia. Depuis : 2002-12-01.

Paré, Pierre. Reviseur pour Canadian Journal of Gastroenterology et Digestive Diseases and Sciences. Depuis : 1990-01-01.

Rouleau, Michel. Reviseur pour la Revue canadienne du vieillissement. Depuis : 1999-01-01.

Roy, Marie-Claude. Reviseur pour la revue Infection Control and Hospital Epidemiologie. Depuis : 2001-01-01.

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

### Liste des participations à des comités éditoriaux de revues scientifiques

Bouchard, Céline. Membre du conseil éditorial médical Obstetrics and Gynecology. Depuis : 2000-01-01.

Bouchard, Céline. Membre du comité éditorial - The Journal of the North American Menopause Society. Depuis : 1999-01-01.

Bouchard, Céline. Membre du comité éditorial de la revue Menopause. Depuis : 1999-01-01.

Lessard, Martin. Membre du comité éditorial du Canadian Journal of Anesthesia. Depuis : 2001-01-01.

Lessard, Martin. Membre du Comité éditorial, Précis d'anesthésie-réanimation, Guay J., Martin, R., Plaud, B. (eds). Depuis : 1999-01-01.

Lyonnais, Jean. Collaborateur pour la revue Québec-Sciences. Depuis : 1980-01-01.

Paré, Pierre. Membre du Comité éditorial, Canadian Journal of Gastroenterology. Depuis : 1997-01-01.

Paré, Pierre. Membre du Comité de révision des manuscrits, Canadian Journal of Gastroenterology. Depuis : 1995-01-01.

Paré, Pierre. Membre du Comité de révision des manuscrits, Digestive Disease & Science. Depuis : 1995-01-01.

### Liste des participations à des instances de gestion

Cantin, Guy. Vice-président du Comité de certification d'oncologie médicale pour le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada. Depuis : 1996-01-01.

Cantin, Guy. Vice-président, examinateur en oncologie médicale, Collège des médecins du Québec. Depuis : 1995-01-01

Cantin, Guy. Membre, Comité provincial consultatif pour la greffe de moelle osseuse dans la province de Québec. Depuis : 1994-01-01.

Delage, Robert. Membre, Comité scientifique, Banque de cellules leucémiques du Québec, Réseau FRSQ. Depuis : 2002-01-01.

Langevin, Stéphan. Président du comité du don d'organes de la Fondation canadienne du rein. Depuis : 2004-01-01.

Leduc, Yvan. Membre du Comité de la recherche du Département de médecine familiale de la Faculté de médecine de l'Université Laval - Local. Du : 1994-01-01 Au: 2004-12-31.

Lessard, Martin. Vice-chair, Neuroanesthesia Section, Canadian Anesthesiologists' Society. Depuis : 2003-01-01.

## PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES

Paré, Pierre. Membre, Comité aviseur en gastro-entérologie, Glaxo-Wellcome Canada inc. Depuis : 1997-01-01.

Paré, Pierre. Membre, Comité aviseur en gastro-entérologie (recherche), Solvay-Kingswood Canada inc. Depuis : 1996-01-01.

Paré, Pierre. Coordonnateur local, Fondation canadienne des maladies du foie. Depuis : 1995-01-01.

Poulin, Marie-Josée. Consultante invitée sur divers comités aviseurs de l'industrie pharmaceutique (schizophrénie) : Eli Lilly, Wyeth Canada, Jansen Canada, AstraZeneca, Pfizer. Depuis : 2002-01-01.

### Liste des participations à divers forums gouvernementaux

Lessard, Martin. Membre, Canadian Critical Care Trials Group. Depuis : 2000-01-01.

### Liste des participations à l'organisation de congrès internationaux et nationaux

Delage, Robert. Président, Berlex Scientific Research Awards Program for Excellence in Research in Canada. Depuis : 1999-01-01.

Langevin, Stéphan. Membre du comité organisateur du Forum provincial du don d'organes. Du : 2004-11-01 Au: 2004-11-30.

Langevin, Stéphan. Membre du sous-comité du Congrès annuel 2004 de la Société canadienne d'anesthésie, Québec. Du: 2004-06-18 Au:2004-06-22.

LeBlanc, François. Membre du groupe provincial pour l'organisation de symposium francophone en soins intensifs. Depuis : 2001-11-01.

Lessard, Martin. Membre du sous-comité du Congrès annuel 2004 de la Société canadienne d'anesthésie, Québec. Depuis : 2004-06-18 Au: 2004-06-22.

Lessard, Martin. Président du comité scientifique, Abbott Laboratories Satellite Symposium, Canadian Anesthesiologists' Society, 60th Annual Meeting. 2004-06-01.

Lessard, Martin. Organisateur de la Journée scientifique annuelle du Département d'anesthésiologie de l'Université Laval. Depuis : 2004-01-01.

Lessard, Martin. Membre du sous-comité du congrès scientifique, Canadian anesthesiologists' Society. 2003-01-01.

Paré, Pierre. Les ateliers de gastro-entérologie, Association des gastro-entérologues du Québec. Du: 2004-09-03 Au: 2004-09-05..

Paré, Pierre. Mentorat sur les MII, Association des gastro-entérologues du Québec. 2004-05-01.

Tétrault, Isabelle, Organisatrice du congrès de l'Association des médecins microbiologistes infectiologues du Québec. 2004-06-01.

**PLATE-FORME DES SCIENCES CLINIQUES**

Paré, Pierre. Co-président, CDDW, Canadian Association of Gastroenterology. Symposium: IBD in my practice. 2004-02-28.

Paré, Pierre. Président du Gastroclub de Québec (réunions bi-mestrielles). 2004-01-01.

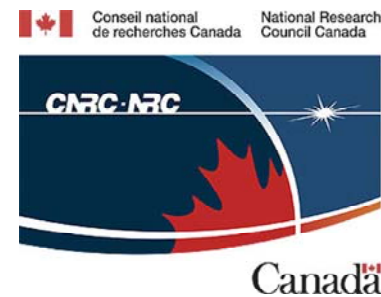
Tremblay, J.L.-Guy. Co-Président, Colloque annuel de la Société québécoise d'insuffisance cardiaque. 2004-01-04.



NOS PARTENAIRES



FONDATION des hôpitaux  
Enfant-Jésus - Saint-Sacrement



**COORDONNÉES DU CENTRE DE RECHERCHE**

**Directeur de la recherche**  
**Docteur François A. Auger, MD, FRPC(C), CQ**

**Centre de recherche FRSQ**  
**Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec (CHAUQ)**

**1401, 18<sup>e</sup> Rue**  
**Québec (Québec) G1J 1Z4**  
**Téléphone : (418) 649-5593**  
**Télécopie : (418) 649-5910**

**Messagerie : [francois.auger@cha.quebec.qc.ca](mailto:francois.auger@cha.quebec.qc.ca)**

Conception et édition : Suzanne Dupuis, secrétaire administrative  
Gilles Grenon, Adjoint au directeur de la recherche  
Claire Nadeau, secrétaire de direction  
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec

Photographies : M. Joël Émond  
Service de l'audio-visuel  
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec

Page-titre : Mme Élène Porter  
Service de l'audio-visuel  
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec

Ce document a été rédigé en conformité avec les valeurs organisationnelles de l'établissement.